

ŽELEZAR

TEDNIK - GLASILO DELOVNEGA KOLEKTIVA SŽ ŽELEZARNE JESENICE

JESENICE, DNE 9. OKTOBRA 1975

ŠTEVILKA: 40. LETO: XVII

Železar izhaja od 1. decembra 1951 kot mesečna revija, od 15. aprila 1959 kot štirinajstdnevnik in od 1. januarja 1962 kot tednik. Glavni in odgovorni urednik Joža Varl - Naslov: Uredništvo Železarja, SŽ - Železarna Jesenice. Številki internih telefonov: urednik 483, administracija 484. Tisk: GP Gorenjski tisk, Kranj. Oproščen prometnega davka po pristojnem mnenju štev.: 421/1-72

V LETOŠNJEM LETU VEČ POŠKODB PRI DELU

V zadnji številki Železarja je bil objavljen prispevek z naslovom Z ne-normalno visoko odsotnostjo z dela se moramo spoprijeti vsi. V prispevku je obravnavana celokupna nenormalna visoka odsotnost z dela, v kateri je prav gotovo pri bolezenski odsotnosti upoštevana tudi odsotnost zaradi poškodb pri delu naših sodelavcev.

V tem prispevku bi radi člane kolektiva informirali, kako je z gibanjem poškodb pri delu v naših TOZD in DSSS ter kakšno odsotnost z dela nam povzročajo te poškodbe. Takoj naj povemo, da so po dolgih letih stalnega upadanja poškodb pri delu v letošnjem letu poškodbe v porastu. Za lažje razumevanje gibanja poškodb pri delu navajamo samo nekaj števil. Leta 1948 se je v Železarni poškodovalo 1600 delavcev oziroma 22,5 odstotka vseh zaposlenih. V naslednjih petih letih je bilo skupno število poškodb v upadanju, vendar smo leta 1950 in 1952 imeli največ smrtnih poškodb, v prvem primeru 14, v drugem pa 11. Leta 1960 se je v Železarni poškodovalo 1200 delavcev ali

16 odstotkov od vseh zaposlenih. Zaradi teh poškodb je bilo 16.500 izpadlih delovnih dni.

Od tega leta, ko smo v Železarni okrepili takratno HTZ službo z varnostnimi tehnikami, po takratnih ekonomskih enotah, beležimo stalno upadanje poškodb pri delu do leta 1974. Tako smo imeli v preteklem letu samo 367 poškodb pri delu ali 5,9 odstotka v odnosu na vse zaposlene. Zaradi tega so bili poškodovanci odsotni z dela 8400 dni. To so bili v zadnjih dveh letih, v zadnjih letih, najugodnejši rezultati po pogostosti in po resnosti poškodb. Ti podatki so kazali celo ugodnejše stanje, kot so ga imeli v železarnah v Zvezni republiki Nemčiji.

V vseh mesecih letošnjega leta nam poškodbe pri delu razen redkih izjem v vseh obdobjih naraščajo.

(Nadaljevanje na 2. str.)

PROBLEMATIKA BOLNIŠKEGA STALEŽA

Predstavniki organizacij združenega dela, ki zaposlujejo več kot 100 delavcev, predstavniki skupščine samoupravne interesne skupnosti za zdravstveno varstvo občine Jesenice ter predstavniki zdravstvenih zavodov so se 1. oktobra 1975 sestali zato, da bi obravnavali problematiko bolniškega staleža, ki je v jeseniški občini nenormalno porasla, ter da bi sprejeli ustrezne sanacijske ukrepe. Na tem posvetovanju so poleg ostalih udeležencev sodelovali tudi: Jože Frece - predsednik skupščine samoupravne interesne skupnosti za zdravstveno varstvo občine Jesenice, Janez Samar - predsednik zbora izvajalcev skupščine samoupravne interesne skupnosti za zdravstveno varstvo občine Jesenice, Bernarda Federl - predsednik izvršnega odbora skupščine samoupravne interesne skupnosti za zdravstveno varstvo občine Jesenice, dr. Andoljšek - direktor splošne bolnice Jesenice, dr. Janko Benedik - direktor zdravstvenega doma Jesenice, Franc Kobentar - predsednik sindikata železarne Jesenice ter Zvone Mežek - predstavnik občinskega sindikalnega sveta.

Udeleženci posveta so sprejeli naslednje zaključke:

- Kadrovske službe v organizacijah združenega dela naj pripravijo pregled vseh delavcev, ki pogosto bolujejo ter naj obravnavajo njihovo odsotnost skupaj z družbeno političnimi organizacijami v temeljnih organizacijah združenega dela. Socialni delavci naj neprestano spremljajo odsotnost tistih delavcev, ki pri izostajanju najbolj izstopajo ter poskušajo ugotoviti prave vzroke njihove odsotnosti.

- Organizacijam združenega dela, ki še nimajo izbranega zdravnika, se priporoča, da ga za zdravljenje svojih delavcev čimprej določijo v sporazumu z zdravstvenim domom. Organizacije združenega dela naj sodelujejo z zdravnikom, obveščajo naj ga o vseh problemih in neupravičenih zahtevah po bolovanju ter obratno. Zdravniku splošne prakse je treba dati vso podporo, da bo lahko imel tudi zdravnik pravičen odnos do bolnikov.

- Strokovna služba regionalne zdravstvene skupnosti Kranj naj preko zavoda za zdravstveno varstvo Kranj uredi, da bo postopek zdravnikov specialistov enoten. Zdravniki splošne prakse predlagajo, da se vsi izvidi specialistov izdajajo v zaprtih kuvertah. Zdravniki

(Nadaljevanje na 2. strani)

KONEC STARE IN UTESNJENE KVALIFIKACIJSKE LESTVICE

Z novo sistemizacijo delovnih mest nameravamo podreti staro kvalifikacijsko lestvico, ki je zgrajena na trhljih temeljnih razlikovanjih med umskim in fizičnim delom, hkrati pa jo je že krepko prerasel sistem usmerjenega izobraževanja.

Pred kratkim smo v Železarni priglasi zeleno luč za projekt sistemizacije delovnih mest. Na namen tega članka, da razgrne celotno problematiko sistemizacije delovnih mest, ker je preširoka in jo bomo odkrivali postopno. Želimo se osredotočiti le na vprašanje zahtevane strokovnosti oz. šolske izobrazbe na delovnih mestih.

LAŽNO RAZLIKOVANJE MED UMSKIM IN FIZIČNIM DELOM

V naši vsakodnevni praksi je zasidrano ostro ločevanje med umskim in fizičnim delom. To nam dokazuje stara kvalifikacijska lestvica za »delavske« in »uslužbenske« poklice ter naše interne označbe D-1 do D-5 ter U-1 do U-5. Pri »delavskih« poklicih velja naslednja lestvica:

VK - visokokvalificirani delavec
KV - kvalificirani delavec
PK - polkvalificirani delavec
NK - nekvalificirani delavec
Pri t.i. »uslužbenskih poklicih« pa naslednja lestvica:

VSS - visoko strokovni uslužbenec
VSS - višje strokovni uslužbenec
SS - srednje strokovni uslužbenec
NS - nižje strokovni uslužbenec

Odkod ta vsiljena delitev? Verjetno segajo njene korenine še globoko v razredno družbo, po drugi strani pa je rezultat površnega opazovanja ter proučevanja dela.

V razredni družbi ima razlikovanje »fizičnega« in »umskega« dela jasno vrednostno označbo: fizična dela so »nižja

Z GRADBIŠČA HLADNE VALJARNE

Pri gradnji hladne valjarne je osnovna težina na montaži naprav. Tako je v montaži sendzimir ogrodja, pričelo pa se je tudi delo na previjalni liniji in dresirnem ogrodju. V polnem teku je tudi montaža regeneracije, kotlovnice in energetskih povezav.

Pri delih nastaja vrsta težav. Največji problem predstavlja zasedenost žerjavov. Zaradi zamud, ki so bile pri gradnji hale, predvsem pa pri dobavi žerjavov in zamud pri betoniranju temeljnih naprav, je trenutno delovna obremenitev žerjavov mnogo večja kot jo ti zmorejo. Tako potekajo istočasno instalacije hal (razsvetljava, ogrevanje, ventilacija), ki bi bile lahko gotove mnogo prej, če bi bile hale pravočasno izdelane. Nadalje se gradijo temelji naprav, ki bi morali biti že gotovi, pa jih zaradi prepozno prejete dokumentacije nismo mogli začeti graditi prej. Tudi dobava opreme iz ZDA povzroča težave, ker je treba pošiljke takoj uskladiščiti, poleg tega pa zabojer razporejati skladno z zahtevami montaže. Tudi ta dobava bi morala biti že v veliki večini zaključena dosti prej, pa so dobavitelji kasnili. Tako ostane na koncu montaža, ki mora svoje delo opraviti čim hitreje, da bo možno vsaj približno obdržati končne roke. Tako so se pri montaži pričele kazati zamude pri predhodnih delih.

Dela na temeljih naprav ne napredujejo najbolje. Se vedno ni Gradis končal del na sendzimir ogrodju, Sava je končno izdelala temelj previjalne linije, isto velja za Projekt na dresirnem ogrodju. Forsirano se izdelujejo temelji pripravljalne linije, dela lužnih linij in žarilno-razogljicevalne linije.

Podjetje Palk po daljšem zastoju zaradi pomanjkanja materiala ponovno nadaljuje z delom in če bo vreme lepo, bodo do konca meseca dela grobo zaključena. Zastoj je tudi na prekrivanju in zapiranju stavbe regeneracije, ker tudi tu Palk ni imel materiala in ljudi.

Vse težave, ki so in bodo nastopale, povzročajo spremembe v terminskem planu. Grupa za izgradnjo hladne valjarne ponovno preverja stanje in možnosti obdržanja končnega roka.

Grupa je v zadnjem času delala tudi na aneksu k investicijskemu programu, kjer so zajete predvsem prekoračitve stroškov. Kljub temu, da je bil pri prvotnih stroških predviden del denarja za rezerve in podražitve, so stroški v zadnjem času naraščali mnogo hitreje. Zato je potrebna ustrezna analiza in zagotovitev dodatnih sredstev. Vzrok za povišanje je predvsem v višji inflaciji in v zamudah nekaterih del. Dodanih je bilo tudi nekaj v začetku nepredvidenih objektov, kot so skladišča rezervnih delov za področje Bele, delavnice RTA, OTK in podobno. Tako je vrednost osnovnih sredstev od prvotnih 967.983.000 din narasla na 1.230.899.000 din. Za pokrivanje prekoračitev so že v teku dogovori za najetje kreditov in združevanje sredstev TOZD v Železarni.

Konec septembra je prispel še zadnji vodilni monter iz ZDA, in sicer od firme General Electric g.F.C. Neuhaus, ki bo vodil montažo in testiranje elektro naprav.

ZGLEDU ŽIČARNE V POGLEDU DELOVNE DISCIPLINE BI MORALI SLEDITI VSI

Na zadnji seji izvršnega odbora osnovne organizacije sindikata je bila v razpravi pisarna informacija o disciplini v žičarni. Informacija, ki jo je obratovodstvo posredovalo upravi in družbenopolitičnim organizacijam v TOZD Hladna predelava in Železarni, obravnava prizadevanja za izboljšanje discipline v njihovem obratu, in se glasi:

»Ob sprejemanju gospodarskega načrta za leto 1975, smo na sestanku z delovodji vseh oddelkov: žičarne pripravili interni akcijski program za realizacijo sprejetih obveznosti.

Poudarek v tej akciji smo namenili povečanju storilnosti, kar naj bi v prvi vrsti dosegli z boljšim izkoriščanjem delovnega časa. Pri analizi trenutnega stanja v žičarni smo ugotovili, da se delovni čas ne izkorišča dovolj enako-

merno na vseh delovnih mestih, niti v istem oddelku.

Dogovorili smo se za uvedbo evidence prisotnosti na delovnem mestu s pomočjo evidenčnih markic, katere pomen je naslednji:

1. omogoča delovodjem natančni pregled nad prisotnostjo delavcev po delovnih mestih ob začetku dneva.

2. omogoča neposredno prenašanje delovnih nalogov delavcev ob začetku dela.

3. zagotavlja kontrolo prihoda in odhoda delavca z delovnega mesta.

4. omogoča vodilnim v obratu in ostalim neposreden pregled prisotnosti po delovnih mestih in število odsotnosti po vrsti odsotnosti.

Poskusno smo ta način evidence uvedli v oddelku žičarne I že v novembru 1974 in na osnovi ocene dveh mesečnega poizkusa smo se odločili, da to obliko uvedemo v vseh oddelkih žičarne. O pomenu in načinu evidence so bili delavci izčrpno informirani na sestankih SDS in so tako obliko tudi sprejeli s pripombo, da naj se konkretni ukrepi za izboljšanje delovne discipline sprejmejo postopoma tudi v drugih obratih in službah Železarne.

Pri izdelavi programa varčevanja smo kot posebno točko vključili izboljšanje delovne discipline s pomočjo evidence prisotnosti, pri čemer je bilo mišljeno nadaljnje izpopolnjevanje sistema v smeri pocenotenja terminov za vse oddelke in popolne doslednosti pri izvajanju sistema ter uporabi sankcijskih mer.

Doseženi rezultati v prvem polletju so bili za oceno uspešnosti vodenja režim: dela zelo spodbudni. Storitost, ko

(Nadaljevanje na 2. strani)

(Nadaljevanje na 6. strani)



Človek in jeklo - nov način obdelave kokila (Foto Lojze Mulič)

V LETOŠNJEM LETU VEČ POŠKODB PRI DELU

(Nadaljevanje s 1. str.)
Vzporedno s tem pa narašča tudi odsotnost z dela zaradi poškodb, kar je razvidno iz preglednice.
Poškodbe v osmih mesecih leta 1975 in primerjava z istim obdobjem 1974:

	1974 štev. poškodb	izpad dni	1975 štev. poškodb	izpad dni
plavž	8	263	13	444
martinarna	28	693	32	842
el. jeklarina	10	373	14	434
livarna	2	10	3	26
šamotarna	8	135	3	74
TOZD TALILNICE	56	1.474	65	1.820
valj. blum.-štekel	13	573	32	804
valjarna žice	12	161	21	431
valjarna profilov	3	164	8	283
valjarna deb. pločevine	14	505	6	102
TOZD VALJARNE	42	1.403	67	1.620
hladna valjarna	21	326	18	239
žičarna	16	295	27	608
profilarna	5	256	10	77
vratni podboji	—	—	4	165
jeklovlek	10	175	9	340
elektrodni oddelk	9	79	9	267
željarna	4	52	5	109
TOZD HL. PREDELAVA	65	1.183	82	1.805
strojne delavnice	8	107	12	120
strojno vzdrževanje	26	753	20	580
elektro vzdrževanje	12	122	10	186
RTA	1	4	—	—
gradbeno vzdrževanje	5	67	7	241
strugarna valjev	2	12	4	52
ETE	—	—	—	—
PIV	—	—	7	182
transport	7	71	22	536
TOZD VET	61	1.136	82	1.897
ROTK	2	9	4	78
ostale upravne službe	2	17	6	55
DE družb. prehrana	4	201	8	98
SKUPNE SLUŽBE	8	227	18	231
SKUPNO ŽELEZARNA	232	5.423	314	7.373

TRETJA ŠTEVILKA ŽELEZARSKEGA ZBORNKA

V prejšnjem tednu so naročniki v Slovenskih železarnah, na Metalurškem inštitutu v Ljubljani ter v številnih delovnih organizacijah v Sloveniji in Jugoslaviji ter stalni prejemniki v inozemstvu, prejeli tretjo številko Železarskega zbornika. Tretja številka je najbolj obsežna v letošnjem letniku, na 76 straneh pa strokovne prispevke objavljajo: Bogdan Zalar, Janez Woznič, Aleksander Kveder, Andrej Pavlin, Franc Vodopivec, Bojan Breskvar iz Metalurškega inštituta v Ljubljani, Peter Souvent in N. Medved iz rudnika svinec in topilnice v Mežici ter Pogačnik iz naše Železarne.

Ker Metalurški inštitut v Ljubljani praznuje 25-letnico ustanovitve, je za to priložnost uvodni članek napisal direktor te ustanove Alojz Prešern.

Uredništvo Železarskega zbornika je pripravilo za tisk tudi gradivo za četrto oziroma zadnjo številko devetega letnika, ki bo izšla v zadnjih dneh letošnjega leta.

SREČANJE, KI SE GA BOMO SPOMINJALI PO OBISKU SLUŠATELJEV VISOKE VOJNO-POLITIČNE ŠOLE JLA V JESENIŠKI ŽELEZARNI

Vsak od nas je že prej bil v Sloveniji: nekdo je čuval mejo, drugi je bil v planinski brigadi ali 14. proletarski diviziji, tretji je spet čuval morskno mejo pri Kopru ali Piranu... ali pa prišel uživati številne lepote naše republike. Teh pet dni našega študijskega potovanja pa je predstavljalo za nas veliko obvezo. Tokrat nismo uživali v lepotah Slovenije, ampak »jurisali« od šestih zjutraj do osmih zvečer, ogledovali smo si poljedelske kombinatne, pogovarjali s tovariši iz krajevnih skupnosti, občinskih skupščin, izvršnega sveta Slovenije, vojaškimi enotami, obšli mejno karavlo in po diverzantskih poteh šli skozi Postojnsko jamo, na Pokljuki pa poslušali pretresljivo pripoved o herojski smrti 79 borcev 3. bataljona Prešernove brigade.

Poleg vseh teh srečanj in obiskov pa se nam je še posebno močno vtisnilo v spomin srečanje z vami železarji. Dobili smo vtis, da je celotni kolektiv železarne nedeljiva celota — kolektiv delavcev, ki dan in noč grade temelje naše socialistične samoupravne družbe. Zato vam ne moremo reči tovariši delavci in vodilni, ampak samo — tovariši!

Težko je namreč razlikovati med temperaturo, ki nastaja pri plavžih od tiste, ki jo povzročajo plati, programi, dileme, rezultati in drugi različni problemi v glavah najodgovornejših tovarišev. Hvala vam tovarišica Tušarjeva, tovariši Arzenšek, Rozman in Kobentar za izčrpne informacije o naporih železarne za vse večjo produktivnost in se za nekaj več — da se vzporedno s tem zagotovi odločanje vsakega delavca pri upravljanju z dohodkom v temeljni organizaciji.

Posebej nas je impresioniral obisk obratov v Železarni, saj smo brez gledalcev »čudeže«, ki ga ustvarja človek — delavec in samo delavec, združen s svojim strojem, lahko spreminja surove rezultate narave v tekočo železovo maso. Tovarišema Aleksandru Kavčiču in Alojzu Kalanu smo dolžni zahvalo, da smo lahko spremljali to tekočo maso, ki se pretvarja najprej v žarčaste blume, ti pa se nato v ogromni Bluming valjarni skozi močne valje in stiskalnice spreminjajo v dolge »palčke« jeklene pločevine, v jekleno žico in druge proizvode iz bogatega asortimana vaše tovarne.

V tej ustvarjalni simfoniji človeka in stroja nismo ugnili vsakemu stisniti

KONEC STARE IN UTEŠNJENE KVALIFIKACIJSKE LESTVICE

(Nadaljevanje s 1. str.)
in slabša, umska dela so »višja in boljša«. Brez licemerstva moramo priznati, da se podobna stališča motajo tudi po naših glavah in jih praksa ne prestopa potrjuje. Dekle z nedokončano osnovno šolo, ki se ji uspe »preriniti« v pisarno, postane uslužbenka (pri vsej nejasnosti tega pojma), dekle enake izobrazbe in istih sposobnosti, ki pride v proizvodnjo, pa dobi pečat ne-kvalificirane (NK) delavke. Pustimo ob strani vprašanje osebnega dohodka, ki tukaj ni bistveno.

Ce delo razumemo kot »usmerjeno zavestno aktivnost, s katero dosežemo napredek določene cilje« (Z. Bujas), potem je razlikovanje umskega in fizičnega dela tudi z znanstvenega vidika neupravičeno. Samo površen opazovalec bo človeka, ki sedi za pisalno mizo, imenoval umski delavec; tistega pa, ki stoji za strojem ali sedi za ko-

mandnim pultom pa — fizični delavec. Vprašamo se lahko: ali ni umskega dejavnosti marsikateri delavec za strojem, vzdrževalca pri popravilu in podobno večja kot pri prepisovanju, izračunavanju, sestavljanju podatkov in sorodnih delih? In narobe: ali ni telesna dejavnost strojeopisne (»umskega delavca«) večja kot operaterja za krmilnim pultom (»fizičnega delavca«).

Natančno povedano: ni fizičnega dela brez umske dejavnosti in ni umskega dela brez fizične dejavnosti. Edina razlika je v večji ali manjši izraženi eni ali drugi komponenti, pri čemer je naša presoja o udeležnosti mišične in psihomotorne dejavnosti čisto zmotna. Videli smo namreč, da je lokacija delovnega mesta (pisarna — proizvodnja) pišavski kriterij pri tej presoji. Psihološke raziskave so pokazale, da so na mnogih delovnih mestih oz. poklicih, ki jih smatramo za »fizične«, zaposleni ljudje, ki imajo v povprečju višjo inteligentnost kot ljudje v t.i. »intelektualnih« poklicih.

S pravilnim kadrovanjem, funkcionalnim izobraževanjem, s pravilno kadrovske politiko v obratih, z boljšo organizacijo dela in z ustreznimi tehničnimi ukrepi, lahko obdržimo rezultate leta 1974 ali pa jih celo izboljšamo. Vsak delovni dan, ki ga opravi delavec na delovnem mestu, je prispevek h krepitvi gospodarstva položaja delovne organizacije. To pomeni, da moramo vložiti mnogo truda v organiziranih naporih proti poškodbam; posebno ne to pomembno v tistih obratih, kjer je stalno pomanjkanje sodelavcev.

Zoran Krejčič

mandnim pultom pa — fizični delavec. Vprašamo se lahko: ali ni umskega dejavnosti marsikateri delavec za strojem, vzdrževalca pri popravilu in podobno večja kot pri prepisovanju, izračunavanju, sestavljanju podatkov in sorodnih delih? In narobe: ali ni telesna dejavnost strojeopisne (»umskega delavca«) večja kot operaterja za krmilnim pultom (»fizičnega delavca«).

Natančno povedano: ni fizičnega dela brez umske dejavnosti in ni umskega dela brez fizične dejavnosti. Edina razlika je v večji ali manjši izraženi eni ali drugi komponenti, pri čemer je naša presoja o udeležnosti mišične in psihomotorne dejavnosti čisto zmotna.

Videli smo namreč, da je lokacija delovnega mesta (pisarna — proizvodnja) pišavski kriterij pri tej presoji. Psihološke raziskave so pokazale, da so na mnogih delovnih mestih oz. poklicih, ki jih smatramo za »fizične«, zaposleni ljudje, ki imajo v povprečju višjo inteligentnost kot ljudje v t.i. »intelektualnih« poklicih.

SPREJETI KLASIFIKACIJO, KI BO V SKLADU Z NAŠIM SISTEMOM IZOBRAŽEVANJA IN USPOSABLJANJA

Poleg umetno vsiljenega razlikovanja med umskim in fizičnim delom so sporne tudi besedne oznake starih lestvic. Na primer: ali za delavca, ki s polno sposobnostjo in znanjem ter delovno uspešnostjo opravlja svoje dela, lahko rečemo, da je polkvalificiran ali nekvalificiran oziroma da delovno mesto zahteva tako kvalifikacijo. Končno mora biti vsakdo »kvalificiran« za delo, ki ga opravlja; pri tem ni nobene razlike od najbolj preprostih do najbolj zahtevnih in zapletenih delovnih mest. Razlika je le v vsebini in času usposabljanja, ki je za to potrebno.

Potemtakem moramo poiskati klasifikacijo, ki ne bo obremenjena s temi napakami in ki bo hkrati pokrivala sedanjost delovnih mest ter sistem izobraževanja in usposabljanja. V naši sistemizaciji delovnih mest predlagamo naslednjo desetstopenjsko klasifikacijo (prirejeno po S. Sircu):

I. Najožje usmerjeni poklici, ki ne zahtevajo organiziranega usposabljanja.

II. Ozko usmerjeni poklici, ki zahtevajo organizirano usposabljanje.

III. Specializirani — ožje usmerjeni poklici.

IV. Širše usmerjeni industrijski, obrtni in obrtni podobni poklici.

V. Poklici industrijskih specialstov.

VI. Poklici delovodij in poslovodij.

VII. Poklici tehnikov in sorodni poklici.

VIII. Poklici inženirjev in sorodni poklici.

IX. Poklici diplomiranih inženirjev in sorodni poklici.

X. Poklici magistrov znanosti.

SKLEP

V predloženi klasifikaciji torej ni nikakršne umetne dvojnosti med fizičnim in umskim delom in zato hkrati odpada potreba po oznakah D in U. Upošteva številne spremembe v izobraževanju in usposabljanju kadrov ter je tudi jezikovno in pomensko ustrezna. Če ne želimo biti med zamudniki, bomo morali osvojiti spremembe, ki jih narekuje čas. Vemo sicer, da se stališča lažje napišejo na papir kakor obrnejo v glavah vendar se moramo hkrati zavedati, da je potrebna vedno večja prožnost, kajti svet se vrti vse hitreje.

FRANC BELČIČ

KAJ BOMO Z BESEDAMI

Ko bi besede, ki jih o tem in onem izrečemo vsak dan, spremenili v kakršnokoli energijo, rečimo v toplotno, bi lahko brezplačno ogrevali Jesenice, ne da bi se bilo treba bati za onesnaževanje okolja. Pa pustimo vsesplošno besedičenje in ostanimo samo pri tistih besedah, s katerimi usmerjamo in uravnavamo naš vsakdan, naš nadaljnji razvoj, naloge, cilje in podobno. Množica besed in še več papirja, ko bi vsaj ves našel pot nazaj v papirnice, nas dnevno opominjajo na tisto, kar bi morali, da dosežemo stabilizacijo našega gospodarstva, kar pomeni trdno socialno varnost slehernega zaposlenega, pa se ne spremeniti niti v toplotno energijo, niti v tisto človeško silo, ki bi v nas delovala kot pobudnik boljšega, odgovornejšega, bolj discipliniranega opravljanja svojih delovnih dolžnosti. Kaj bi, saj je bilo že toliko izrečenih besed, ki niso bile uporabne niti za eno, niti niso našle odmevnosti v našem vsakdanu, zakaj bi si ob teh sedanjih belili glave. Kaj bi si belili glave ob stabilizaciji, zato so drugi, družbenopolitični delavci, vodstveni in vodilni kadri, kaj bomo mi. Osebnih dohodkov nam raste po načrtovani krivulji, saj zato skrbijo drugi, mi pa lahko delamo po starih, pa še bolj po novih navadah.

Zakaj bi zapravljali prosti čas, da bi sodelavce povabili na kozareček ob svojem rojstnem dnevu ali drugem, včasih tudi »narejenem« jubileju, samo da je, če pa to lahko opravimo med delovnim časom. Zakaj tudi ne, saj imamo celo razne sestanke in seje med delom, pa ne bi smeli proslaviti jubileja sodelavca. Kakšni čudni ljudje, saj nas vendar to zbljuje, »utrjuje« kolektivnost, »pripadnost« kolektivu, pa ne bi smeli med delom popiti kozarčka. Saj se nam nemalokrat pridružijo celo tisti, ki bi nam morali to preprečiti, ki so najbližji krogom, kjer se govori o stabilizaciji, delovni disciplini... pa nam ne rečejo nič. Zakaj ne bi potem te »družabnosti« opravljal med delom. Včeraj je praznoval Janez, danes France, jutri bom jaz in tako nam v prijetnosti mine teden, pa tudi delo normalno teče dalje. Konec koncev pa nikogar ni, da bi nam rekli, da ne smemo, saj morda tisti, ki bi to morali, tudi sami to počenja. Pa se žal najdejo tudi taki posamezniki, ki ob vsem tem »tečnarijo« in se ne udeležujejo takih »družabnih« srečanj. Na njih se ne oziramo, ker ali nimajo smisla za družabnost, ali pa so tako škrti, da jim je žal za steklenico pijače.

Tako se mnogokje obnašamo, besede pa letijo mimo naših ušes, sklepe in dogovore pa nam v predalih prekriva prah. Pa kaj bi, ko pa nam besede o tem, kaj bi morali, prehitujejo tiste, s katerimi bi morali ugotovljati, kaj pa od dogovorjenega še nismo naredili. Lažje je besedičiti o tem, kaj bi se morali, kot pa o tem, kaj se nismo naredili, ker ob tem pač morali pogledati tudi sami na sebe. Pa tudi tu in tam bi se morali sprehoditi po nekaterih pisarnah ali obratih, da bi videli, kako je z besedami, sklepi ali okrožnicami v praksi. Pa niti zato ni časa, ker nam preveč energije jemljejo besede, kaj vse še moramo.

Kaj bi, zopet same besede, čeprav je v njih veliko trpke resnice, za katero pa nimamo pravih besed. Tako se vse suče le okoli besed in zaradi množice besed nam »primanjkuje« časa za dejanja, ki jih še kako pogrešamo ob množici besed...

ŽELEZAR POTUJE NA 175 JUGOSLOVANSKIH POŠT

Glasilo delovnega kolektiva SZ — železarne Jesenice v letošnjem letu izhaja v 9.300 izvodih in poprečnem obsegu 14 strani. To pomeni, da je potrebno uredništvu glasila tedensko pripraviti poprečno 120 tipkanih strani gradiva, poleg slikovnega materiala. Iz devetmesečnih podatkov je razvidno, da je v vsaki številki glasila sodelovalo od 40 do 60 avtorjev različnih sestavkov.

Stroški tiska za devet mesecev letošnjega leta znašajo 969.544,40 dinarjev in so na planirani višini, čeprav se je v letošnjem letu podražil tiskarski papir in tiskarske usluge. V prvem polletju (devetmesečne bilance še nimamo) je bilo zunanjim — izventovarniškim sodelavcem izplačano 59.993,00 din honorarjev, dopisnikom iz Železarne pa 67.561,49 din bruto honorarjev ali skupaj 127.554,49 dinarjev, kar je manj kot je bilo planirano. To pa predvsem iz razloga, ker je bilo več informacij, ki so jih pripravile službe ali posamezniki po delovni dolžnosti.

Železarja poleg delavcev temeljnih organizacij združenega dela in delovne skupnosti Skupne službe Železarne, prejemajo tudi vsi upokojeni sodelavci, sodelavci na odslednji vojaškega roka, študenti Železarne, delovne organizacije v okviru Slovenskih železarn, delovne organizacije članice Združenja jugoslovanskih železarn, poslovni partnerji, različne družbenopolitične organizacije in vse šole na območju jeseniške in radovljiske občine.

Uredništvo pošilja 2.880 izvodov Železarja po pošti in sicer kar na 175 jugoslovanskih pošt. Od dva do 1.502

izvoda pošilja na 85 pošt, po en izvod pa na 90 pošt. Največ izvodov je poslanih na pošte v jeseniški občini in sicer 1.860 ter pošte v radovljiški občini — 489 izvodov. Po teh podatkih sodeč živi največ upokojencev, nekdanjih delavcev Železarne na Jesenicah (čez 1.000), Zirovnici (čez 200), Mojstrani (okrog 100), Radovljica, Bled, Zg. Gorje (čez 100), od 30 do 50 jih živi v Kranjski gori, Lescah, Bohinjski Bistrici in Podnartu, od 10 do 30 pa v Ratečah, Begunjah, Brezjah in Kamni gorici, do deset pa v Gozd Martuljku, Srednji vasi in Kropi. Večje število upokojencev jeseniške Železarne živi tudi v Kranju, Podbrdu, Ljubljani, Ptuj, Kobaridu, Dupljah, Tolminu, Grgarju, Sempasu, Grahovu ob Bači, Zgornji Besnici, Bovcu itd. Posamezni upokojenci pa so razkropljeni po vsej Sloveniji pa tudi Jugoslaviji.

Ob tej priliki uredništvo Železarja prosi upokojence Železarne, da sporočajo spremembe svojih naslovov, sodelavce na odslednji vojaškega roka, ali njihove sorce pa da sporočijo naslove, če Železarja ne prejemajo, oziroma vsako spremembo naslova.

PROBLEMATIKA BOLNIŠKEGA STALEŽA

(Nadaljevanje s 1. str.)
specialisti naj prepustijo odločitev o nadaljnjem zdravljenju splošnemu zdravniku.

— Samoupravni organi, družbenopolitične organizacije in samoupravna interesna skupnost za otroško varstvo v občini Jesenice naj posvetijo več pozornosti boljši ureditvi otroškega varstva, ker neurejeno varstvo otrok povzbuje bolovanje.

— Priporočila se, da delovne organizacije po možnosti uvedejo propustnice za tiste, ki grdo med delovnim časom k zdravniku.

— Občinski sindikalni svet Jesenice predlaga, da zdravniki ne priznajo bolniškega staleža za nazaj. Tako naj zdravniki ravnajo tudi takrat, ko to zahteva delovna organizacija.

— Oddelek za družbene službe skupščine občine Jesenice naj se aktivno vključi v reševanje družinskih problemov (otroško varstvo, alkoholizem in podobno). Pri reševanju socialnih problemov naj sodeluje z delovnimi organizacijami.

— Delovnim organizacijam se priporoča, da takoj ko ugotovijo večji porast

bolniškega staleža, obvestijo o tem predstojnika zdravstvenega doma oziroma obratne ambulante.

Na koncu pa naj posredujemo še primerjavo gibanja bolniškega staleža v občinah Jesenice in Radovljica od januarja do avgusta 1975. Bolniški stalež je namreč v jeseniški občini precej višji kot pa v radovljiški občini.

GIBANJE BOLNIŠKEGA STALEŽA V OBČINAH JESENICE IN RADOVLJICA OD JANUARJA DO AVGUSTA 1975

	bolniški stalež v %	
mesec	občina Jesenice	občina Radovljica
januar	4,91	4,42
februar	6,62	5,60
marec	5,73	4,59
april	5,17	4,41
maj	5,33	4,40
julij	5,04	4,33
avgust	4,99	3,76
	5,12	3,59

N. Dejak

IZVRŠITEV PROGRAMA SKUPNE IN GOTOVE PROIZVODNJE TER ODPREME ZA SEPTEMBER

Obrat:	Skupna proizvodnja			Gotova proizvodnja			Odpreda
	Program	Izvršitev	%	Program	Izvršitev	%	
Plavž	12.800	13.118,8	102,5				
SM jeklarna	26.700	28.863,2	108,1				
El jeklarna	12.900	13.166,4	102,1				
Livarno	145	159,1	109,7	50	51,1	102,2	51,1
Samotarna	1.280	1.389,9	108,6	250	176,5	70,6	176,5
TOZD TALILNICE	53.825	56.697,4	105,3	300	227,6	75,9	227,6
Bluming	37.600	38.822,0	103,3	1.140	1.195,1	104,8	1.157,7
Stekel	8.700	8.433,0	96,9	4.900	4.705,9	96,0	4.596,5
Term. obdel.	2.900	3.141,6	108,3	2.900	3.113,1	107,3	2.903,3
SKUPAJ	49.200	50.396,6	102,4	8.940	9.014,1	100,8	8.657,5
Valj. žice	9.900	9.561,1	96,6	2.500	3.003,8	120,2	3.028,6
Valj. prof.	2.400	2.667,7	111,2	12	166,8		160,3
Valj. deb. pl.	8.100	8.295,3	102,4	8.000	8.174,9	102,2	8.392,7
TOZD VALJARNE	69.600	70.920,7	101,9	19.452	20.359,6	104,7	20.239,1
Hladna valj.	2.600	2.744,1	105,5	2.440	2.575,1	105,5	2.661,1
Žičarna	5.400	5.433,7	100,6	3.550	3.614,6	101,8	3.716,5
Profilarna	1.340	1.540,5	115,0	1.280	1.494,8	116,8	1.499,2
Podbojarna	30	11,0	36,7	30	11,0	36,7	5,9
Jeklovlek	1.550	1.702,4	109,8	1.550	1.702,4	109,8	1.758,5
Elektroodni	1.500	1.698,0	113,2	1.495	1.690,7	113,1	1.650,6
— elektrode	1.430	1.612,2	112,7	1.425	1.605,0	112,6	1.580,9
— prašek	70	85,8	122,6	70	85,7	122,4	78,7
Žebljarna	1.060	1.114,4	105,1	1.055	1.109,2	105,1	1.045,8
— žebli	965	1.026,5	106,4	965	1.026,6	106,4	963,9
— bodeča ž.	90	81,9	91,0	90	81,9	91,0	81,9
— sekanec	5	6,0	120,0		0,7		
TOZD PREDELAVA	13.480	14.244,1	105,7	11.400	12.197,8	107,0	12.337,6
SKUPAJ	136.905	141.862,2	103,6	31.152	32.785,0	105,2	32.804,3
Cest. odboj. + deli	30	72,5	241,7	30	72,5	241,7	72,5
ZELEZARNA	136.935	141.934,7	103,7	31.182	32.857,5	105,9	32.876,8

TOZD Talilnice

V TOZD Talilnice smo program skupne proizvodnje uresničili s 105,3%, v posameznih obratih pa so delali takole:

PLAVŽ:

Računali smo s 460 tonami dnevne proizvodnje grodlja, zaradi slabega obratovanja plavža 2, pa smo dosegli le 437 ton. Povprečje žvepla je bilo 0,057%, kar je znatno iznad možnosti. Ugodna je poraba koksa, ki je 625 kg na tono, letos je to najboljši dosežek.

MARTINARNA

je najbolj presegla planske obveznosti, saj je od 9. septembra dalje obratovala s petimi pečmi. Dnevno je bilo odlito povprečno 962 ton jekla. Poslabšanje je v pripravi ponov, saj je kar 4,4% šarž slabše odlitih.

ELEKTRO JEKLARNA:

Zaradi raznih vzrokov so bili letos najdaljši šaržni časi in to 5 ur 14 minut ali povprečno je bilo izdelanih le 9,2 šarž. Vzroki so predvsem v premajhni vzdržnosti sten, ki so bile grajene z bloki iz Gostivarja, bilo je tudi preveč izmečka in preveč okvar na Lectromelt peči.

Glavni remont Asea peči je bil končan v šestih dneh in devetih urah, za kar gre priznanje TOZD VET in Vatrostalnici, saj je ta izkopal peč z dnom vred v 16 urah. Želimo, da bi tako prizadevanje pokazali tudi pri enodnevnih remontih.

LIVARNA:

Kot vedno, livarna izpolnjuje plan. Odposlani so bili naročeni odlitki, začeli smo pa z zelo zahtevnim delom, z izdelavo gonilnika za turbino.

SAMOTARNA:

V primerjavi s prejšnjima dvema mesecema je proizvodnja zopet normalna. Dosegli smo dobre uspehe pri stiskanju opek na Pauker stiskalnici. Želimo pa, da bi imeli manj zastojev in okvar na tej stiskalnici.

Stanko Čop

TOZD Valjarne

VALJARNA BLUMING:

Ta valjarna je v septembru obratovala dobro in se je z 22% skupnih zastojev ponovno približala številkam, ki smo jih dosegli v drugi polovici lanskega in v prvi polovici letošnjega leta. Zato je tudi presegla programirano skupno in blagovno proizvodnjo ter nekoliko znižala manjko do letnega družbenega plana. Od 26. septembra naprej je tudi uspešno obratovala potisna peč.

VALJARNA STEKEL:

V valjarni Stekel smo programirano skupno proizvodnjo dosegli. Pri realizaciji programirane gotove proizvodnje smo imeli težave zaradi neustreznih mehanskih rezultatov nekaj šarž izvaljane pločevine.

VALJARNA ŽICE:

Obratovanje valjarne žice se je v mesecu septembru v primerjavi s prejšnjimi poletnimi meseci znatno izboljšalo. Programirane skupne proizvodnje sicer niso dosegli, vendar so se ji znatno približali. Vzporedno temu so bili tudi skupni zastoji s 37,45% nižji kot prejšnje mesece. Vendar so še vedno nekoliko previsoki in jih bo treba v bodoče še znižati.

VALJARNA 2400:

V tej valjarni smo ob dobrem delu presegli programirano skupno proizvodnjo in odpremo. Tudi skupni zastoji so z 20,5% na obratovalni čas nizki.

VALJARNA PROFILOV:

Ta valjarna je programirano skupno proizvodnjo z dobrim delom močno presegla. Prodaja letos ni bila planirana, vendar je bilo kljub temu odpremljeno 167 ton.

Avugst Karba

TOZD Hladna predelava

Proizvodnja v mesecu septembru se je normalizirala in smo dosegli rezultate, ki so približno enaki rezultatom prvega polletja. V posameznih obratih smo dosegli naslednje rezultate:

HLADNA VALJARNA:

Proizvodnja HVR je dosegla planirano količino po družbenem in operativnem programu. Po operativnem programu smo dosegli 105,5%, po družbenem pa 101,6%.

ŽICARNA:

Proizvodnja vlečene žice znaša 100,6 odst. na operativni program in 94,5% na družbeni plan. Proizvodnja ne dosega družbenega načrta zaradi pomanjkanja sodelavcev žičarjev in prevelike bolezenske odsotnosti.

PROFILARNA:

Zaradi remonta je proizvodnja mnogo nižja kot ostale mesece, operativni program pa je presežen za 13,9%. Glede na družbeni plan pa dosežena proizvodnja pomeni samo 70%.

JEKLOVLEK:

Zaradi tržnih pogojev in proizvodnih problemov proizvodnja v tem obratu še ni normalizirana.

PODBOJARNA:

Pri vlečenem jeklu, enako kot prejšnje mesece, dosegamo količine nad operativnim in družbenim planom.

ELEKTRODNI OBRAT:

V mesecu septembru smo v proizvodnji elektrod in dodatnih materialov dosegli rekordno količino. Tako je presežena količina predvidena z operativnim programom, kakor tudi z družbenim načrtom. Z dodatnim delom ob prostih dnevih sodelavci elektrodnega obrata dosegajo rekordno proizvodnjo.

ŽEBLJARNA

Proizvodnja žičnikov dosega odnosno presega količine predvidene z operativnim programom, ne dosega pa količin planiranih z družbenim načrtom. Manjša proizvodnja je zaradi pomanjkanja sodelavcev in prevelike odsotnosti.

Franc Vičar

CESTITAMO

V preteklem mesecu so diplomirali naslednji naši sodelavci:

BOŽIDAR ERJAVEC iz PIV energije, na strojni fakulteti v Ljubljani in si pridobil naziv: diplomirani inženir strojništva.

ZDENKA BENEDIK iz SEO in **JANEZ KOREN** iz VEN, sta diplomirala na ekonomski srednji šoli in si pridobila naziv: ekonomski tehnik.

JOŽE AMBROŽIČ iz VEN, je diplomiral na srednji politični šoli.

Sodelavcem iskreno čestitamo in jim želimo veliko delovnih uspehov in osebnega zadovoljstva.

Železarski globus

JAPONSKA

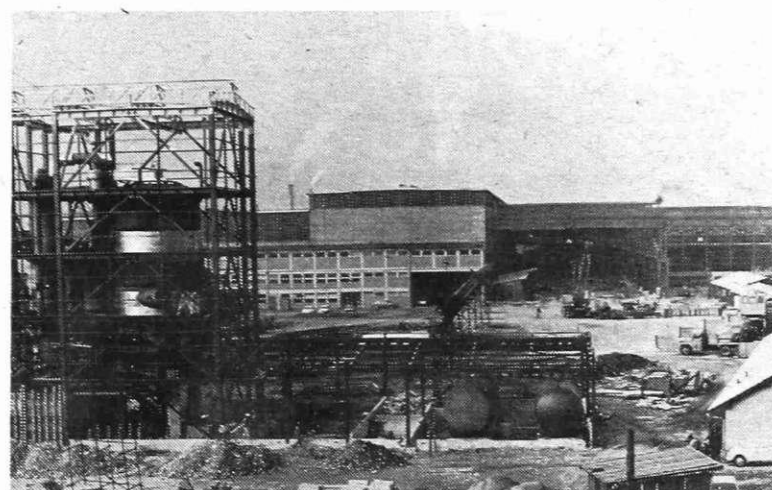
Največjo Q-BOP-konvertor je klarno (kisik pihajo v konvertor skozi dno in ne od spodaj kot pri LD konvertorju) bodo zgradili v japonski železarni, ki pripada družbi Kawasaki Steel Co. Jeklarni bo imela najprej dva Q-BOP konvertorja s težo šarže 235 ton in letno proizvodno zmogljivostjo 3,1 milijona ton surovega jekla. Kasneje bodo zgradili še tretji konvertor in s tem povečali proizvodno zmogljivost na šest milijonov ton surovega jekla letno.

KUBA

Ta država predvideva, da bo do leta 1985 povečala letno proizvodnjo niklja s sedanjih 36.000 na 150.000 ton. Takšno povečanje bo možno z gradnjo dveh novih naprav z letno zmogljivostjo 30.000 ton vsaka in z modernizacijo obstoječih. Pri gradnji in rekonstrukciji bo sodelovala Sovjetska zveza in nekatere druge evropske socialistične države.

SOVJETSKE ZVEZE

Največjo sovjetsko železarno v Magnitogorskem bodo rekonstruirali. Zgradili bodo nov plavž s koristno prostornino 5.000 kub. metrov in novo jeklarno s 350 tonskimi LD konvertorji. Vse obstoječe naprave bodo modernizirali in zgradili tudi nove. Ko bo rekonstrukcija končana bo letna proizvodnja grodlja narasla na 14 milj. ton in surovega jekla na 17. milj. ton (leta 1973 14,5 milj. ton).



Gradbišče hladne valjarne z vzhodnega dela

OBVESTILA KOLEKTIVU — OBVESTILA

DEŽURNI ZA VZDRŽEVANJE V ŽELEZARNI

DATUM:	DNEVNI:	NOČNI:
PONEDELJEK — 13. 10.	TUMA SLAVKO	MLAKAR FLORIJAN
TOREK — 14. 10.	NOC VINKO	FALETIC JANEZ
SREDA — 15. 10.	PRAPROTNIK NIKO	STARE BRANKO
CETRTEK — 16. 10.	LEBAR ALOJZ	DROLČ MARJAN
PETEK — 17. 10.	ROZMAN JANEZ	BURJA ANTON, ml.
SOBOTA — 18. 10.	RAVNIHAR PETER	KORDEŽ FILIP
NEDELJA — 19. 10.	ERZEN STANE	AZMAN ZVONE

Telefon dežurnega za vzdrževanje v Železarni je: 358
vezni telefon je: 410

Na redne delovne dni dela dnevni dežurni od 14.00 do 18.00 ure
nočni pa od 18.00 do 6.00 ure

Na proste sobote, nedelje in praznike dela:
dnevni dežurni od 6.00 do 18.00 ure
nočni pa od 18.00 do 6.00 ure

Predaja poslov se izvede v sobi tajništva vzdrževanja št. 5 v upravni zgradbi TOZD-VET.

SLUŽBA OBRATNE AMBULANTE

V dneh od 13. do 18. oktobra bodo delale naslednje obratne ambulante:

dopoldan: I. in II. obratna ambulanta

popoldan: IV. obratna ambulanta

V soboto, 18. oktobra samo dopoldan IV. obratna ambulanta.

V zobni ambulanti:

dopoldan: II. zobna ambulanta

popoldan: I. zobna ambulanta

V soboto, 18. oktobra samo dopoldan II. zobna ambulanta

Ordinacijski čas dopoldan od 6.30 do 13. ure, popoldan od 13. do 19.30.

V soboto samo dopoldan od 6.30 do 13. ure.

PERSONALNE VESTI — SEPTEMBER

V mesecu septembru je bilo sprjetih 79 delavcev, 83 delavcev pa je z delom prenehalo.

UPOKOJENI SO BILI:

Muharem Balić — 1929, žičarna, 20 let v ZJ, Frančiška Govekar — 1922, toplotna energija, 31 let in pol v ZJ, Milan Kelih — 1918, valjarna Bela, 34 let v ZJ, Anton Lokar — 1921, varnostna služba, 26 let v ZJ, Franc Ravnikar — 1913, transport, 39 let v ZJ, Almir Ribarić — 1925, jeklovlek, 17 let v ZJ, Francka Zgonc — 1919, DE-DP, 6 let in pol v ZJ.

Vsem upokojenim sodelavcem želimo, da bi dolgo uživali svoj zaslužen pokoj.

ODSLI V JLA:

Alojz Babić — 1949, strojno vzdrževanje, Stane Blas — 1955, RTA, Izidor Bogdanovič — 1955, elektroodni obrat, Anton Cepka — 1956, sektor novogradnje, Said Čučuk — 1956, strojno delavnice, Mesud Dindić — 1956, elektro jeklarna, Mirko Gorjanc — 1956, jeklovlek, Sašo Jeklar — 1955, strojno vzdrževanje, Dušan Kejžar — 1954, sektor novogradnje, Sulejman Klčić — 1956, valjarna žice, Franc Košir — 1953, strugarna valjev, Franc Kotnik — 1951, strojno vzdrževanje, Franc Makše — 1955, OTK, Safet Mujčić — 1954, plavž, Dušan Ogrizović — 1953, valjarna 2400, Zoran Pavlenić — 1956, transport, Vojko Plesničar — 1955, strojno vzdrževanje, Dušan Ramuš — 1956, strojno vzdrževanje, Marjan Razpet — 1956, elektro vzdrževanje, Janez Ražen — 1948, strojno vzdrževanje, Zuhdija Redžić — 1956, jeklovlek, Srećko Rudolf — 1956, profilarna, Jože Smolej — 1956, hladna valjarna, Bojan Travnik — 1956, OTK, Niko Truhčev — 1955, strojno vzdrževanje.

IZKLJUČENI SO BILI:

Rafet Adrović — 1954, hladna valjarna, Milan Cvetek — 1957, martinarna, Predrag Gajić — 1954, TRA, Fuat Hamzić — 1951, plavž, Stojče Karov — 1950, valjarna Bela, Bojan Korbar — 1953, elektro vzdrževanje, Martin Korošev — 1957, livarna, Cvijan Lekić — 1953, samotarna, Trajčo Petrušev — 1950, profilna valjarna, Branko Rajnar — 1958, valjarna žice, Miroslav Rastresen — 1953, livarna, Tatjana Smolej — 1952, vratni podboji, Osman Sunger — 1957, transport, Djordje Vukadinović — 1948, valjarna Bela.

VABILO NA DEBATNI VEČER

DRMIT organizira debatni večer z naslovom
NAJPRIMERNEJŠA TEHNOLOGIJA PROIZVODNJE JEKLA

NA JESENICAH

ki bo v sredo, 15. oktobra, ob 18. uri v spodnjih prostorih Kazine.

Debatni večer bo vodil prof. dr. inž. Rekar iz Ljubljane.

Vabljeni vsi, ki jih zanima bodočnost jeklarstva na Jesenicah.

Odbor DRMIT

OBVESTILO O NAKUPU OZIMNIC ETA KAMNIK

Na seji izvršnega odbora tovarniške konference osnovnih organizacij sindikata Železarne 19. septembra 1975 je bil sprejet sklep o možnosti nabave ozimnice, ki jo oskrbi ETA KAMNIK.

Sodelavci lahko nabavijo družinske pakete ETA

OZIMNICA	VELIKA OZIMNICA
12 kozarcev samo 116,50 din	24 kozarcev za ceno 227,25 din
kumarice v kislu	2 kom kisle kumarice
sladki feferoni	1 kom stročji fižol
rezane kumarice	1 kom rezane kumarice
marinirana paprika	3 kom marinirana paprika
mešana solata	2 kom mešana solata
rdeča pesa	2 kom rdeča pesa
domači ajvar	1 kom domači ajvar
	1 kom kamaška gorčica
	1 kom sladki feferoni

Vsi izdelki so v kilogramskih steklenih kozarcih in pasterizirani. Nabavo paketov omogočamo tako, da vsakdo izpolni naročilnico in jo odda najkasneje do 15. oktobra 1975 v pisarno sindikata Železarne ali tajniku osnovne organizacije sindikata v svojem obratu. Gotovinskih plačil za pakete ne bomo prejeli, ker bomo celotno plačilo odtegnili od izplačila oktobrskega OD dne 15. novembra 1975 pod odbitno postavko VP 771.

NAROČILNICO IZPOLNITE S TISKANIMI ČRKAMI.

NAROČILNICA

Priimek in ime _____ del. številka _____

oddelek _____ šifra obrata _____

naročam _____ kom. paketov VELIKA OZIMNICA po 227,25 din

naročam _____ kom. paketov OZIMNICA po 116,50 din.

Z lastnoročnim podpisom jamčite za naročilo in plačilo.

(lastnoročni podpis)

Kdaj boste lahko prejeli naročene pakete ozimnice, vas bomo obvestili prek časopisa Železar in tudi prek osnovnih organizacij sindikata v obratih. Predvidoma bo ozimnica na razpolago v začetku novembra 1975.

Samoupravni organi v preteklem tednu

37. SEJA ODBORA ZA GOSPODARSTVO PRI DS ŽELEZARNE

V torek, 30. septembra, je predsednik odbora za gospodarstvo pri delavskem svetu Železarne Emil Ažman sklical 37. sejo odbora. Poleg pregleda sklepov zadnje seje so obravnavali še analizo odsotnosti z dela, poslovno poročilo za avgust, oceno izvršenja operativnega programa za september, operativni program za oktober, problematiko proizvodnje in prodaje vratnih podbojev, ureditev nasipa oziroma odlagališča žlindre in žlindrnega gospodarstva in predlog za nabavo uvozne opreme za pokrito kopalnico.

Pri pregledu sklepov zadnje seje so ugotovili, da so bili realizirani. Se vedno je v postopku sklep 35. seje pod točko 2.4. s katerim so zahtevali, da odbori za gospodarstvo TOZD analizirajo rezultate poslovanja v svojih temeljnih organizacijah in predlagajo ukrepe za izboljšanje stanja. Neizvršena sta še vedno sklepa 25. seje in 32. seje.

Obširno so razpravljali o analizi odsotnosti z dela, ki jo je pripravil kadrovskega sektorja Tone Varl. Strinjali so se s predlaganimi zaključki in predlogi ter sklenili, da je z njimi treba seznaniti ustrezne službe in jim naročiti, da jih upoštevajo pri svojem delu.

V zvezi s posredovano analizo in ugotovitvami na sami seji, so sprejeli še naslednje sklepe:

- Obratna ambulanta mora ustvariti posebno evidenco in kartoteko delavcev, ki pogosto bolujejo in jo posredovati TOZD in delovni skupnosti. Skupne službe ter samoupravnim delovnim skupinam. S tem je treba vzpostaviti boljše sodelovanje z zdravniško službo in doseči, da delavce, ki pogosto bolujejo posebno skrbno pregledajo in jih po presoji pošljejo tudi na specialne preglede, da se na ta način dokončno ugotovi zdravstveno stanje delavcev, ki pogosto bolujejo.

- TOZD in DSSS morajo izboljšati dinamiko koriščenja rednih dopustov in zagotoviti koriščenje dosledno po sprejetih planih. Trimesečno je treba o dinamiki koriščenja dopustov poročati ustreznemu samoupravnemu organu.
- Dninske liste je treba izpolnjevati s kemičnim svinčnikom.

- Skladno z zakonom je do konca leta 1977 treba odpraviti nočno delo žena.

- Kadrovskega sektorja mora proučiti ekonomsko upravičenost uvedbe delovnega mesta kontrolor bolnikov in negovalke bolnikov ter predlagati, da se ti dve delovni mesti odpreta, če je utemeljeno.

V nadaljevanju so sprejeli poročilo direktorja finančnega računskega sektorja Mitje Medvedščka o analizi finančnega rezultata za avgust in za prvih osem mesecev letošnjega leta. Ugotovili so, da so rezultati v avgustu boljši od julijevskih, še vedno pa ne dosegajo planiranih. Zato se moramo v naslednjih mesecih do konca leta potruditi, da dosežemo najvišjo možno kvartalno proizvodnjo.

Izvrševati moramo tudi sklepe sprejete na zadnji seji delavskega sveta Železarne v zvezi z zaostanki in predvsem izdajati zaostala naročila za kvaliteto jeklo. Za naslednjo sejo odbora pa je treba pripraviti analizo zaostankov z osnovnimi viri, zakaj zaostankov še nismo odpravili.

Sprejeli so poročilo pomočnika glavnega direktorja Iva Arzenška o izvrševanju operativnega programa za september, ki kaže, da bo proizvodnja nekoliko nad planirano, še vedno pa bo izpod družbenega plana.

Soglašali so se z operativnim programom za oktober, kot ga je predlagal predstavnik oddelka za ekonomsko analizo in planiranje Martin Sketa in so ga že sprejeli odbori za gospodarstvo v TOZD. Program za mesec oktober ne zagotavlja izboljšanja kumulativnih rezultatov in jih še poslabšuje. Zato si morajo TOZD prizadevati, da bodo ustvarile čim večjo proizvodnjo.

Razpravljali so tudi o problematiki proizvodnje in prodaje vratnih podbojev. Na podlagi poročila, ki je bilo članom odbora posredovano pred sejo in ga je na seji tolmačil Djordje Tautović. Ugotovili so, da je tržna situacija trenutno toliko kritična, da onemogoča normalno prodajo vratnih podbojev. Poleg tega pa je še vedno vrsta težav in nepravilnosti znotraj Železarne:

- nismo se znali dovolj hitro prilagoditi trenutni situaciji;
- nismo znali hitro ukrepati in presmeriti v druge obrate delavce, ki v obratu vratnih podbojev niso bili polno zaposleni;
- nismo znali najti dodatnega dela kot je npr. lakiranje;
- nismo zadovoljivo rešili kvalitete vložka, to je profilov in samih vratnih podbojev, da bi jih lahko prodajali v zadovoljivi kvaliteti.

Zato so sklenili, da se mora:

- Do 31. 12. 1975 dokončno formirati III. oddelke prodajnega sektorja s polno zaposlenimi delovnimi mest, na katera je treba razporediti ustrezne delavce.
- Povečati našo prisotnost na tržišču gradbenega pohištva z intenzivnejšimi obiski kupcev oziroma projektantov.

- Vpeljati večjo elastičnost politike cen skladno s ponašanjem konkurence in danih tržnih pogojev.
- Rešiti kvaliteto profilov in urediti stanje dobave polizdelkov iz profilarne za obrat vratnih podbojev.

- Na področju veljave DN norm razviti večjo izvozno aktivnost z ustreznimi strokovno obdelavo naročil in pogojev prodaje.
- Odpraviti tehnološke in kvalitativne pomanjkljivosti pri izdelavi samih podbojev do konca I. kvartala 1976.

- Zaključiti postopek osvajanja novega sestavljenega podboja do konca januarja 1976.
- Osvojiti lasten kvaliteten vložek trakov do konca decembra 1975.

- Izvršiti montažo in usposobiti za proizvodnjo ravnalni stroj in orodje za izsekavanje ključavnic do 1. 1. 1976.
- Zaradi notranjih problemov, ki so še vedno prisotni, ker jih odgovorni organizatorji proizvodnje do sedaj niso uspeli rešiti, je treba organizatorje proizvodnje poklicati na zagovor, ker takšno stanje po nekaj mesecih obratovanja obrata vratnih podbojev, v profilarni in podbojarni ni opravičljivo.

Glavne direktorje so pooblastili, da krajevni skupnosti Javornik — Koroška Bela pošljejo ustrezen odgovor, ki bo v skladu tudi s pismom občine, o ureditvi nasipa. Dela za tisti del nasipa, ki je obrnjen proti naselju Borovlje se bodo pričela v prihodnjem mesecu s postopnim urejanjem nasipa po obstoječem projektu.

Skladno s sklepom delavskega sveta Železarne so se strinjali, da Železarna uvozi potrebno opremo za pokrito kopalnico na Jesenicah, s tem, da je Železarna samo investitor za uvozni del opreme, z internimi pogodbami med Železarno in temeljno telesno kulturno skupnostjo pa se mora zagotoviti redno plačevanje vseh obveznosti Železarne s strani TTKS.

Jerca Simnic

TOZD Hladna predelava

23. SEJA ODBORA ZA GOSPODARSTVO

V petek, 26. septembra, je imel odbor za gospodarstvo v TOZD Hladna predelava svojo 23. sejo. Predsednik odbora Stane Horvat je za sejo predlagal naslednji dnevni red: pregled izvrševanja sklepov prejšnje seje, poročilo o proizvodnih in finančnih rezultatih v mesecu avgustu in potrditev operativnega programa za mesec oktober.

Pri pregledu sklepov prejšnje seje so ugotovili, da so bili vsi izvršeni.

Pregled o doseženih proizvodnih rezultatih v mesecu avgustu, je odboru posredoval direktor TOZD Franc Vičar. Proizvodni rezultati so bili v mesecu avgustu ugodnejši v primerjavi z mesecem julijem. Najbolj problematična sta bila obrata profilarna in vratni podboji. Težave v profilarni so povezane predvsem s pomanjkanjem naročil in razdrobljenosti naročil. Tudi v obratu vratnih podbojev proizvodnja zaradi že znanih težav ne poteka normalno. Ker so za vratne podboje problematični hladnovaljani trakovi za izdelavo profilov, je odbor sprejel sklep, s katerim zadoljuje OPTIO, da le-ta pospeši naročila za izdelavo ravnalnega stroja za profilarno. Tako bo vsaj delno rešen problem izdelave vratnih podbojev.

Pri pregledu gibanja stroškov v mesecu avgustu so ugotovili, da so le-ti nižji v primerjavi z mesecem julijem. Tako so obrati TOZD Hladna predelava v avgustu delali z naslednjimi stroški:

Hladna valjarna je imela povišanje stroškov skupno za 793.203 din.

Stroški so večji pri vložku zaradi višjih cen nabavljenih toplovaljanih trakov za 924.200 din, pri predelavi pa so stroški nižji za 130.997 din, predvsem zaradi manjše porabe.

Ugodnejši rezultat pri stroških je dosegla žičarna, saj znaša skupno znižanje stroškov kar 1.077.031 din in sicer tako pri vložku, kot pri predelavi. Znižanje pri vložku znaša 435.960 din in to zaradi boljšega izprena, pri predelavi pa 641.071 din, predvsem zaradi manjše porabe.

Profilarna je poslovala z višjimi stroški skupno za 463.147 din. Od tega je zvišanje pri predelavi za 571.107 din, pri vložku pa znižanje za 107.960 din. Stroški so zvišani največ zaradi nedoseganja plana in zaradi obračuna večjih količin oblikovnih kolot in delavnic.

Tudi obrat vratnih podbojev izkazuje zvišanje stroškov za 687.700 din. Od tega pri vložku za 35.770 din in pri predelavi za 651.930 din. Stroški so večji zaradi začetne proizvodnje.

Jeklovlek je dosegel izredno visoko znižanje stroškov, saj znaša znižanje skupno za 2.121.704 din, od tega pri vložku za 487.340 din zaradi

boljšega izprena, pri predelavi pa za 1.634.364 din. Znižanje stroškov je doseženo delno zaradi presejanja plana, delno pa zaradi manjše porabe.

Elektrodni obrat je prav tako dosegel nižje stroške in sicer za 19.698 din. Stroški pri vložku so sicer večji za 137.650 din, predvsem zaradi slabšega izprena, medtem ko so pri predelavi manjši za 157.348 din, zaradi manjše porabe.

Željarna ima zvišanje stroškov skupno za 171.500 din. Od tega je zvišanje pri predelavi za 338.860 din, medtem ko pa je pri vložku znižanje za 167.360 din. Zvišanje stroškov je delno pogojeno z nedoseganjem plana, delno pa z večjo porabo.

Odbor je bil seznanjen tudi s prodajnimi cenami, ki so bile dosežene v mesecu avgustu in so za posamezne obrate naslednje:

	din/tono
hladna valjarna	9.922
žičarna	9.550
profilarna	8.077
jeklovlek	13.201
elektrodni obrat	11.564
željarna	8.868
vratni podboji	25.358

Odbor je potrdil operativni program za mesec oktober. Zadolžitve obratov TOZD Hladna predelava so za mesec oktober naslednje:

	družbeni plan ton	operativni program ton
hladna valjarna	2.700	2.600
žičarna	5.860	5.650
profilarna	2.145	1.835
vratni podboji	310	30
jeklovlek	1.770	1.550
elektrodni obrat	1.500	1.500
željarna	1.235	1.185

Vzroki za znižanje operativnega programa v primerjavi z družbenim planom, so naslednji:

- Hladna valjarna ima znižan operativni program za 100 ton zaradi težav pri izdelavi hladnovaljanih trakov za vratne podboje;
- Žičarna ima nižji operativni program za 210 ton zaradi pomanjkanja žičarjev na žičarskih strojih RF;

- Profilarna ima nižji operativni program za 310 ton, predvsem zaradi pomanjkanja naročil za progo Rossi in zaradi težav pri izdelavi profilov za vratne podboje;
- Obrat vratnih podbojev ima znižan operativni program za 280 ton zaradi pomanjkanja naročil in profilov za izdelavo vratnih podbojev;

- Operativni program za jeklovlek je znižan za 220 ton zaradi remonta vlečne linije, ki je bil iz septembra prestavljen v oktober;
- Operativni program elektrodnega obrata je enak družbenemu planu;

- Željarna ima znižan operativni program za 50 ton, predvsem zaradi pomanjkanja delavcev.
- Za mesec oktober so predvidene tudi naslednje izvozne količine:

profilarna	20 ton
jeklovlek	450 ton
elektrodni obrat	500 ton
željarna	750 ton

Ob sklepu se je odbor obravnaval še predlog za prenos linije za izdelavo diskastih nožev iz železarne Ravne v železarno Jesenice, vprašanje novih investicij za izdelavo VAC žice in pravilnik za pospeševanje izvoza v Slovenskih železarnah.

Glede prenosa linije za izdelavo diskastih nožev so člani odbora smatrali, da se glede na sklenjeno pogodbo do leta 1980 z Lemindom Leskovec o prodaji diskov, predlog za prenos lahko posreduje v dokončno sklepanje delavskemu svetu TOZD Hladna predelava.

V zvezi z dodatnimi investicijami za proizvodnjo VAC žice, so bili člani odbora mnenja, da se lahko pristopi k nabavi treh novih žičarskih strojev za izdelavo te žice. S tako povečanimi kapacitetami za proizvodnjo VAC žice, bo mogoče ukiniti nočno delo žena.

Soglašali so tudi s predlaganim pravilnikom o pospeševanju izvoza, ki po novem predlogu predvideva stimulacijo za izvoz na klirinško območje v višini 5 %, za izvoz na ostala območja pa 10 %.

Odbor je vzel na znanje še informacijo, da za kritje prekoračitev sredstev iz investicijskega vzdrževanja in amortizacijskih zamenjav TOZD odpre poseben konto z razpoložljivimi sredstvi v višini 730.000 din. JS

TOZD Valjarne

27. SEJA ODBORA ZA GOSPODARSTVO

Predsednik Roman Jakopič je 25. septembra sklical 27. sejo odbora za gospodarstvo z naslednjim dnevnim redom: pregled proizvodnih rezultatov asortimenta, izprena in stroškov v avgustu 1975; izpolnjevanje programa varčevanja v TOZD Valjarne v avgustu 1975 in potrditev operativnega programa za mesec oktober 1975.

Direktor Avgust Karba je posredoval poročilo o proizvodnji in izpenu za mesec avgust 1975 v obratih TOZD Valjarne. Skupna proizvodnja je bila dosežena z 99,9 %, blagovna pa s 108,6 %. Vodja priprave dela Janez Rozman je poročal o izvrševanju asortimenta, računovodja Martin Lah pa je dopolnil poročilo z analizo stroškov vložka in predelave za mesec avgust 1975.

V nadaljevanju je direktor poročal o izpolnjevanju programa varčevanja v TOZD Valjarne v mesecu avgustu 1975. Doseženi so bili naslednji rezultati:

Valjarna bluming — obveza zastojev 22 %, doseženo 27,79 %. Poraba mazuta na globinskih pečeh — obveza 24 kg/t vložka, doseženo 21,4 kg/t. Izplen v valjarni bluming — obveza enak ali boljši kot planiran, dosežen 2,5 % pod planom. Izplen v valjarni štel — obveza enak ali boljši kot planiran, dosežen 3,1 % nad planiranim.

Valjarna žice — obveza zastojev 34 %, doseženo 42,92 %. Izplen — obveza 90,3 %, doseženo 90,2 %. Žica na petem navijalci in preklasificirana — obveza 500 ton, doseženo 561 ton.

Valjarna 2400 — obveza zastoji — valjarski 4,5 %, doseženo 3,48 %; mehanska — obveza 4,0 %, doseženo 2,82 %. Izplen — obveza 79,70 %, do-

seženo 79,69 %. Pločevina predana na zalogo — obveza maks. 300 ton, doseženo 381 ton.

Odbor je ocenil, da so rezultati boljši kot so bili doseženi v juliju. Takrat sta bili izmed desetih obvez izpolnjeni smo dve, v avgustu pa pet. Vendar bo treba znižati zastoj v valjarni bluming in valjarni žice, izboljšati izplen v valjarni bluming in znižati količino proizvodnje na zalogo v valjarni žice in valjarni 2400.

Vodja priprave dela je predložil predlog operativnega programa za mesec oktober 1975. Skupne proizvodnje je po družbenem planu predvidene 73.100-ton, programirane pa 65.800 ton. Blagovne proizvodnje je po družbenem planu predvidene 22.200 ton, programirane pa 19.900 ton.

Po obravnavi dnevnega reda je odbor sprejel naslednje ugotovitve: Plan skupne proizvodnje v TOZD Valjarne le za malenkost ni bil dosežen, medtem ko je pri blagovni proizvodnji presežen za 8,6 % v vseh obratih z izjemo v valjarni žice, ki pa zaradi izredno visokih zastojev ni uspela doseči plana operativnega programa. Se vedno je treba vse napore usmeriti v znižanje zastojev v valjarni žice in izboljšanje izprena v valjarni bluming. HZ

PREGLED SESTANKOV SDS

TOZD HLADNA PREDELAVA

V obratu hladna valjarna so imeli sestanek samoupravne delovne skupine obratovodstvo hladne valjarne, žarilnica hladne valjarne 4, 2, 1 in 3 in odprema hladne valjarne, skladišče vložnega materiala hl. valjarne in lužilnica. Samoupravne delovne skupine so obravnavale: izpolnjevanje plan-skih nalog, in predlog družbenega načrta občine Jesenice.

Samoupravna delovna skupina obratovodstvo je razpravljala tudi o ukrepih za zmanjšanje porabe potrošnega materiala. Le-ta naj se v bodoče vodi z natančno evidenco porabe po dnevah; razpravljali so še o odpravljanju neugodnih posledic recesije in ugotovili, da bo potrebna večja angažiranost naše prodaje.

Samoupravna delovna skupina žarilnica hladne valjarne 4 pa je razpravljala še o delovni disciplini in redu v obratu. Člani samoupravne delovne skupine vprašujejo, zakaj čistijo okna delavci iz podjetja Ljubljana. Nekatere puše za sarži-

ranje žice so v konus, ne ustrezajo sedanjim ročem in želijo, da se jih popravi.

Samoupravna delovna skupina žarilnica hladne valjarne 1 se ni strinjala z odgovorom iz prejšnjega sestanka s pripombo, da je konti peč tudi v poprečju in je delo normalno. Poprečje hladne valjarne je bilo mišljeno le za zvonaste peči.

Samoupravna delovna skupina žarilnica hladne valjarne 3 — žarilci globinskih peči zahtevajo, da morajo v žičarni bolje vezati kolobarje žice.

Člani samoupravne delovne skupine **skladišče vložnega materiala hladne valjarne** sprašujejo, če se da delo pri odvozu starega železa kaj pospešiti, da bi bil čimprej narejeno. Iz obrata tudi preveč krivih sider in želijo, da se ugotovi, kje malomarno delajo s sidri, ker je to zelo drago vzdrževanje oziroma popravilo.

V obratu žičarna so imeli sestanek samoupravne delovne skupine: žičarna 2/1, 2/3, patentirnica žice 1, 2 in 3, pocinkovalnica žice 2. Samoupravni delovni skupini žičarna 2/1 in 2/3 sta obravnavali: proizvodnjo v mesecu septembru, izpolnjevanje programa varčevanja in sklepi OOKZ TOZD Hladna predelava. Samoupravna delovna skupina žičarna 2/1 je še obravnavala informacijo o gospodarskem stanju v Železarni in sklepe odbora za gospodarstvo.

Samoupravni delovni skupini žičarna 2/1 in 2/3 soglašata s predlogom v zvezi s prevozom čimbližje delovnemu mestu, kjer je to možno. Kontrola bolnikov na domu naj se ponov-

no uvede. Ne strinjajo pa se s predlogom za 60 % OD za prve dni bolovanja, če bolezen še ni ugotovljena. Izrazite primere večkratnega bolovanja naj zdravniki bolj kritično obravnavajo. Evidenca prisotnosti na delovnem mestu naj ostane taka kot je.

Samoupravne delovne skupine patentirnice žice 1, 2 in 3 so obravnavale: proizvodnjo v mesecu avgustu in plan za mesec september in izpolnjevanje programa varčevanja.

Člani samoupravne delovne skupine **patentirnica žice 1** vprašujejo, kaj je z novimi delovnimi oblekami, ki so bile predvidene. Nadalje vprašujejo, zakaj so prekinili s popravilom košev. Člani samoupravne delovne skupine **patentirnica žice 3** se strinjajo z dodatnim delom ob sobotah in so pripravljeni delati, če bo potrebno.

Samoupravna delovna skupina pocinkovalnica žice 2 je obravnavala: proizvodnjo v mesecu septembru in izpolnjevanje programa varčevanja. Člani delovne skupine se ne strinjajo s sklepi sekretariata OOKZ, ki predlaga 60 % nadomestilo OD za prve dni bolovanja. Strinjajo pa se, da se organizira kontrola bolnikov na domu.

Analiza o sestankih samoupravnih delovnih skupin je narejena na osnovi zapisnikov, ki smo jih prejeli v prejšnjem tednu. Analizo je pripravila Vlasta Vidic.

Center za proučevanje samoupravljanja in informiranje

MLADI O SEBI, SVOJIH PROBLEMIH, NALOGAH IN PERSPEKTIVAH

SEJA PREDSEDSTVA TK ZSMS

Na 24. seji predsedstva TK ZSMS Železarne, ki je bila, 2. oktobra, so obravnavali priprave na sejo koordinacijskega sveta, osnutek srednjeročnega programa Železarne za obdobje 1976–1980 in osnutek družbenega plana občine Jesenice za obdobje 1976–1980.

Uvodoma so člani ugotovili, da je bila javna razprava o dokumentih bodoče organiziranosti šele v petih OO ZSMS. Posamezne članke predsedstva so zadolžili, da to akcijo izpeljejo do konca tega tedna.

Zelo živahna razprava je bila po drugi in tretji točki dnevnega reda. Po razpravi o osnutku srednjeročnega razvojnega programa Železarne Jesenice, so sprejeli naslednja mnenja in stališča:

— V razvojnem programu je premalo čutili stabilizacijskih prvin, ki morajo postati v sedanjem obdobju sestavni del vsakega razvojnega načrta in plana;

— Rast družbenega proizvoda 13,1 odstotkov ni v skladu z dinamiko predvidenega razvoja — 7 do 7,5 odstotkov v osnutku dogovora o družbenem planu SR Slovenije za obdobje 1976–1980. Vsi nosilci razvoja bi morali skupno pregledati ali je rast razvoja realna glede na mednarodna gospodarska gibanja, vnašanja stabilizacijskih programov in prekonstituiranja v gospodarstvu;

— Ali bomo začrtane investicije v osnovna sredstva res lahko realizirali? Pojavili so se dvomi, ali niso naše želje nekoliko prevelike in ali bomo v tem petletnem obdobju v stanju realizirati te naloge. Menili so, da bi bilo potrebno v programu podčrtati odgovornost za izvedbo sprejetih nalog, da bi se nam ne dogajale take stvari kot v obratu podbojarna;

— Ob predvideni letni rasti zaposlenih 1,1 do 1,3 odstotkov, so se pojavila vprašanja ali bomo to rast res lahko držali glede na sedanjo stopnjo rasti zaposlovanja in novega obsega dela;

ZAŽIVELA JE INFORMATIVNA DEJAVNOST V NAŠI OBČINI

Po poletnem premoru je zopet začela delovati komisija za informiranje pri občinski konferenci ZSMS Jesenice. Komisija za informiranje je izdala že drugo številko informativnega biltena Horizont, ki bo sedaj izhajal enkrat na mesec.

Komisijo, ki deluje pod vodstvom Janka Rabiča, sestavljajo: Jošt Novak, Marjeta Dolenc, Milica Antič, Sonja Anderle in Simona Zupan.

Iz vsebine druge številke naj omenim anketo »Mladi Jeseničani in prosti čas«, ki smo jo izvedli med mladimi naše občine. Zelo zanimiva je reportaža o MPPS »75« (mladinska poletna politična šola). Objavili smo tudi reportažo ob zaključku letošnjih delovnih akcij. Zanimiv je prispevek o nalogah OK ZSMS Jesenice. V vsaki številki bomo objavili prispevke mladih dopisnikov iz raznih OO ZSMS. Rezerviran je prostor za mlade pesnike. V vsaki številki pa bomo objavili tudi nagradno križanko.

Želja uredniškega odbora pri komisiji za informiranje je, da bi v naši občini povečali informiranost mladih.

Informativna dejavnost pa bo zaživela le ob pomoči vseh mladih iz naše občine, ki naj bi s svojimi prispevki pomagala k temu, da bi bil naš informator čim bolj pester in zanimiv.

Miša

— Razvojni program naj bi vseboval podatke za leto 1975, 1976 in 1980 ter predvideno rast za obdobje 1976–1980. Podatki za leto 1975 bi bili potrebni zaradi primerjave in pa opisa sedanjega stanja. Navajanje podatkov za vsako leto posebej, je po mnenju predsedstva stvar letnih planov in ni potrebno le-te navajati v srednjeročnem programu.

V okviru razprave o osnutku družbenega plana občine Jesenice v letih 1976–1980 pa so sprejeli naslednja mnenja in stališča:

— V osnutku ni čutili, da načrtujemo za obdobje, ko v svoje programe in plane vnašamo prvine stabilizacije in varčevanja;

— Naše želje so prevelike in jih bo potrebno uskladiti z našimi možnostmi;

— V originalnem osnutku, ki je preobširen, so nepotrebni podatki in

SPODBUDNI REZULTATI DELA IN PRIZADEVANJ ČLANOV ZSMS V JESENIŠKI OBČINI

»Z devetim kongresom se končuje nova etapa v aktivnosti mladih, združenih v različnih organizacijah naše republike. S formiranjem Zveze socialistične mladine Slovenije zaključujemo obdobje reorganizacije, pred nami je akcija...« Te besede je med drugim v glavnem referatu na IX. kongresu ZSMS v Marovcih, pred letom dni, izrekel predsednik republiške konference ZSMS Ljubo Jasnič. Od tega pomembnega mejnika v delovanju mladinske organizacije je prve dni oktobra minilo leto dni.

Sprejeti sklepi in obveze na kongresu so preko delegatov mladih iz vseh sredin zaživel v vsakdanjem delu in življenju mladega rodu. Akcija odločna in konkretna, je stekla povsod tam kjer mladina živi, dela in ustvarja. Veliko je bilo v tem obdobju storjenega in obletnica kongresa je prav gotovo pravi trenutek, da se ozremo nazaj, pretehtamo naše delo in ocenimo kaj smo storili v letu dni.

Kako je akcija po devetem kongresu stekla na Jesenicah, kakšen napredek je bil dosežen v enoletnem obdobju, kje je bilo delo najbolj uspešno, kje se je zatikalo; takšna in podobna vprašanja smo zastavili Slavki Brelih, sekretarki občinske konference ZSMS Jesenice.

SPREMEMBE V VODSTVU OO ZSMS VALJARNE 2400

Na zadnjem sestanku predsedstva OO ZSMS — valjarne 2400, so člani med drugim obravnavali tudi kadrovske spremembe v predsedstvu, zaradi odhoda predsednika v JLA. Za novega predsednika je bil imenovan Vojko Stare, za namestnika pa Damjana Kavalar, referent za idejno-politična vprašanja pa je Joža Vrhunc.

IZLET UČENCEV ŽIC

Osnovna organizacija ZSMS v ŽIC je organizirala poučni izlet v München. Tam smo si prvi dan ogledali tehnični muzej, ki je največji tehnični muzej na svetu in olimpijski center, kjer so se odvijale olimpijske igre 1972. leta. Drugi dan je bilo dopolnilno prosto za nakupe in ogled mesta, popoldan pa smo si ogledali nacistično taborišče Dachau, ki je v bližini Münchna.

Spomladni nameravamo organizirati še en podoben poučni izlet v ČSSR.

J. Novak

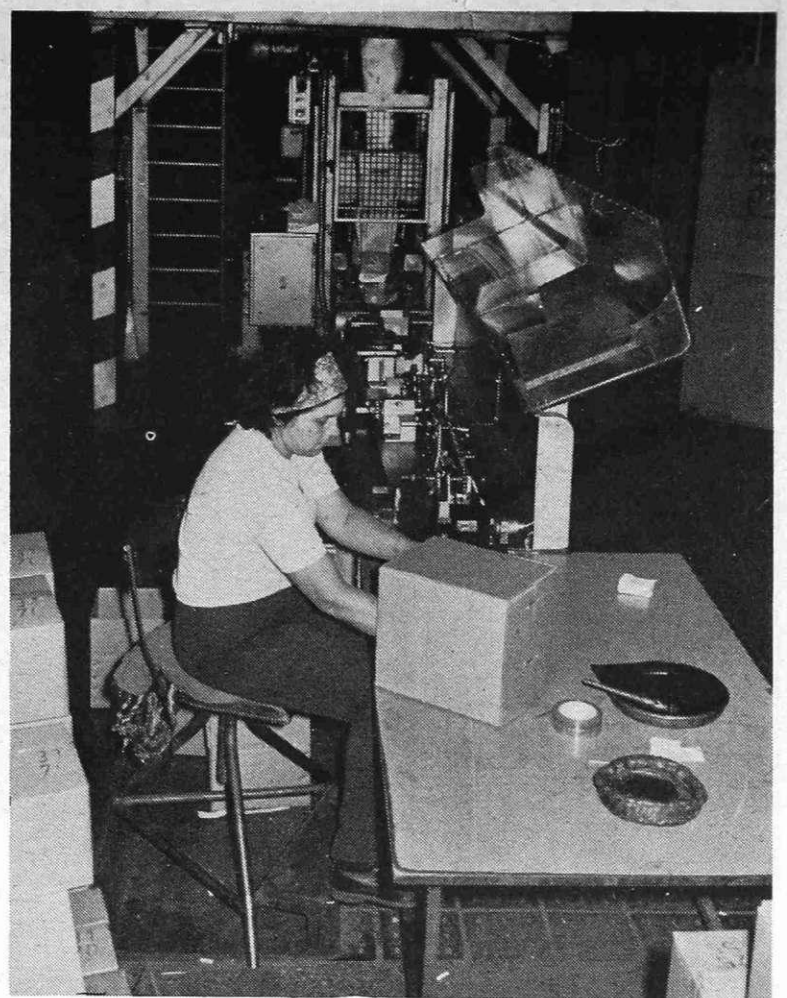
kazalci o razvoju v predhodnem obdobju. Predsedstvo je mnenja, da je kot osnutek zadosti že povzetek v Železaru. Podatki za leto 1974 niso potrebni. Boljše bi bilo, če bi bili podatki za leto 1976. Povsod je potrebno navesti predvideno letno rast;

— Glede gospodarstva veljajo podobne pripombe kot pri osnutku srednjeročnega programa Železarne (rast družbenega proizvoda, investicije, zaposlovanje);

— V osnutku je potrebno vnesti poglavje o zdravstvenem varstvu;

— V osnutku plana Krajevnih skupnosti naj bi bila navedena skupna politika razvoja krajevnih skupnosti, podrobnosti pa naj bi bile vnešene v planih krajevnih skupnosti. Že dogovorjene prioritete naloge, denarne vrednote in usklajenost z našimi možnostmi, pa naj bi bile sestavni del osnutka družbenega dogovora.

J.



Sodelavka pri pakirnem stroju v želbljarni

nekoč so mladi delavci sodelovali v okviru koordinacijskih odborov oziroma celotnega kolektiva.

Kako potekajo dela med mladimi v krajevni skupnosti in šolah?

»Tukaj je stanje bolj problematično kot smo prvotno mislili. V enoletnem obdobju nam še vedno ni uspelo organizacijsko pokriti terena, ki na območju naše občine obsega enajst krajevni skupnosti. OO ZSMS še vedno niso ustanovljene v Kranjski gori, Mojstrani in Savi. Poleg tega so se v letošnjem letu tudi obstoječe osnovne organizacije nenehno borile s kadrovskimi, finančnimi in prostorskimi problemi. Vključevanje mladih v družbenopolitično življenje krajevni skupnosti je bilo zadovoljivo. Sodelovali so pri ustanavljanju krajevni konferenc SZDL, aktivno so sodelovali pri splošnih mladinskih volitvah, kjer je bilo v delegacije SIS izvoljenih 21 odstotkov mladih.

Na osnovnih in srednjih šolah imamo povsod ustanovljene OO ZSMS, vendar z delom le-teh nismo zadovoljni. Učenci in dijaki so vse premalo zainteresirani za delo na šolah, poleg tega pa močno šepa tudi samoupravljanje. Te pomanjkljivosti bomo skušali rešiti še v letošnjem šolskem letu in sicer bomo več pozornosti namenili izobraževanju članstva ZSMS, poleg tega pa nameravamo izvesti problemsko konferenco na kateri bomo obširno spregovorili prav o samoupravi na šolah.

Kako je bilo z izobraževanjem v tem obdobju?

»Posebno pozornost smo v obdobju po kongresu namenili prav izobraževanju, kajti statut in resolucija o nadaljnji vlogi mlade generacije je pred nas postavila številne naloge, ki jih nikakor ne bi mogli uresničiti, če najširšemu krogu članstva ne damo možnosti za izobraževanje in spoznavanje naše organizacije. Med drugim smo izvedli enotedensko politično šolo za vodstvene kadre organov ZSM, ter šest seminarjev za novospreglete člane ZSMS.

katerih se je udeležilo okrog 200 mladih. Med drugim naj omenim, še to, da smo pospešili akcijo ustanavljanja komisij za idejno-politično delo in kulturo ter marksističnih krožkov v okviru OO ZSMS.

Kaj pa delo na ostalih področjih?

»Prav gotovo moram tukaj najprej omeniti mladinske delovne akcije, ki so postale pomembna oblika interesnega združevanja mladih. Tega smo se v celoti zavedli tudi v naši občini in do sedaj organizirali že dve lokalni akciji, od katerih smo dohodek namenili gradnji muzeja delavskega gibanja Gorenjske, poleg tega pa se je enaintrideset mladincev udeležilo republiških in zveznih akcij.

S sprejemom novega statuta so naši kolektivni člani postali tudi mladi v raznih društvih in družbenih organizacijah. Tudi tukaj smo bili manj uspešni saj ta mladina še vedno ni organizirana po statutu. Srečujemo se z najrazličnejšimi problemi. Čeprav v društvih in organizacijah dela največ mladine, pa za delovanje oziroma povezovanje ZSMS ne kaže zanimanja. Trudimo se, da bi ustanovili koordinacijski svet, ki bi na nivoju občine povezoval mlade, ki delujejo v Počitniški zvezi, Rdečem križu, Planinski zvezi, Glasbeni mladini, Gasilski zvezi itd. Z ustanovitvijo tega sveta bi tudi dokončno prilagodili delo sprejetim sklepom in smernicam devetega kongresa.

Za delo v ZSMS je zelo pomembno tudi informiranje. Kakšni so tukaj rezultati?

»Tako po kongresu smo imeli precej težav, sedaj pa se je obrnilo na bolje. Kadrovske smo okrepili komisije za informiranje, ki bo odslej tudi redno izdajala informacije o delu občinske konference ZSMS Jesenice. V delovnih organizacijah, šolah in krajevni skupnosti le redkokje mladi izdajajo svoja glasila. Tudi tukaj nas čaka še dosti nalog, da dosežemo kar najboljšo informiranost članstva v ZSMS.

J.

mala šola samoupravljanja — mala šola samoupravljanja — mala šola samoupravljanja — mala šola samoupravljanja —

Zapiski iz obdobja Neodvisne delavske partije Jugoslavije na Jesenicah

Spomini prve generacije jeseniških komunistov

66

Zahtevali so, da le-ti vzamejo oblast v svoje roke, pretrgajo zveze z imperialistično rusko buržoazijo in uresničijo potem aktivno politiko miru, vlada pa je kljub mirnemu poteku demonstracije poslala na več stotisočglavo množico oficirske in junerske oddelke, ki so streljali v živo in s tem nasiljem prelili na petrograjskih ulicah obilo krvi petrograjskih delavcev in vojakov, mimo tega pa je vlada, da bi razbila delavce, poklicala s fronte v glavno mesto najbolj zaostale, najbolj kontrarevolucionarne vojaške enote, nato pa so menševiki in eseri zagrešili novo izdajstvo nad delavskim razredom in delovnim ljudstvom ter se v zvezi z rusko buržoazijo in belogardističnimi generali vrgli na boljševiško partijo, razdeljali uredniške prostore »Pravde«, jo prepovedali prav tako kakor »Oklopno pravdo« in celo vrsto drugih boljševiških listov, začeli razoroževati rdečegardiste, revolucionarne vojaške petrograjske enote pa poslali na fronto:

— o Leninu in boljševikih, ki so bili izpostavljeni pogromom in aretacijam v zaledju in na fronti;

— o Leninu, ki ga je začasna vlada s posebnim ukazom, 20. julija 1917 hotela prijeti;

— o Leninu, ki ga je državni tožilec apelacijskega sodišča skupaj z vrsto drugih boljševikov obtožil »veleizdaje« in »organizacije oborožene vstaje«, obtožil pod obtožbo, ki je bila sfabricirana v štabu generala Denikina, s tem pa se je koalicijska začasna vlada, v kateri so bili vidni predstavniki menševikov in eserov (Cereteli, Skobelov, Kerencki, Černov), pogreznila v močvirje odkritega imperializma in kontrarevolucije in storila to, česar si predstavniki buržoazije — Gučkov in Miljukov — niso upali storiti, končala je dvovladje prav po zaslugi teh menševiških in eserskih »socialistov« v korist ruske imperialistične buržoazije, zakaj vsa oblast je prešla v roke začasne vlade, sovjeti pa so s svojim menševiško-eserskim vodstvom postali njen prirepek;

— o Leninu in boljševikih, ki so tedaj spoznali, da se je končalo mirno obdobje revolucije in da je bil na dnevni red postavljen bajonet, bajonet kontrarevolucionarnega nasilja, to pa je prisililo boljševiško partijo, da spremeni svojo taktiko, preide v nelegalnost in skrije svojega voditelja v najglobljo ilegalo;

— o Leninu in njegovi boljševiški partiji, ki se je tedaj v takih pogojih začela pripravljati za oboroženo vstajo, da bi z njo strmoglavila oblast buržoazije in ustanovila oblast sovjetov;

— o Leninu in ilegalnem VI. kongresu boljševiške partije med 8. in 16. avgustom 1917, kongresu, ki ga je napovedal tisk, vendar brez označbe kraja. Le-ta je zasedal tajno najprej v Voborškem okraju, svoje zasedanje pa zaključil v šolskem poslopju blizu Narvskih vrat, ne da bi ga odkrili tajni policisti na pritisk buržoaznega tiska, ki je zahteval, da je treba vse udeležence kongresa prijeti in aretirati;

— o Leninu, ki sicer ni mogel na kongres, ker so ga vsepovsod iskali vohlaški agenti začasne vlade in je zato moral ostati v svojem skritišču v neki kolibi blizu postaje Razliv, ki ga je pa vseeno vodil preko svojih najvidnejših sobojevnikov;

— o Leninu in o IV. kongresu boljševiške partije, ki je pozival delavce, vojaške in kmete, naj pripravljajo sile za odločilne spopade z buržoazijo: »Pripravljajte se na nove bitke, naši tovariši v boju! Neomajno, močito in mirno, ne da bi se dali zapeljati provokaciji, zbirajte sile, urejajte se v borbene kolone! Pod zastavo partije, proletarci in vojniki! Pod našo zastavo, zatirani na vasi!«

— o Leninu in o opogumljeni ruski buržoaziji po izdajstvu delavskega razreda in kmečke revščine s strani menševikov in eserov, o buržoaziji, ki se je začela pripravljati, da razbije one-mogle sovjete in ustanovi odkrito kontrarevolucionarno diktaturo. O zahtevi generala Kornilova, da se uvedejo vojaška sodišča in smrtna kazen, nasilje, ki so ga v tistem času zelo pogosto uporabljali proti vojakom na fronti, tudi v zaledju.

(se nadaljuje)

IZGLEDU ŽIČARNE V POGLEDU DELOVNE DISCIPLINE...

(Nadaljevanje s 1. strani)

glavni cilj, je porasla takoj za 6 % in se je na tem nivoju tudi obdržala. S tem smo lahko izpolnjevali planske naloge, in smo v polletju zaostajali za družbenim planom le za 310 ton in še ta zaostanek je bil dosežen v juniju zaradi pomanjkanja TVZ in nenormalno visoke bolniške odsotnosti.

Prav tako se je izboljšala disciplina in izkoriščanje delovnega časa, saj žičarski stroji še normalno obratujejo pol ure pred koncem dne, motnje na linijah pa so minimalne.

Posamezne delovne skupine so celo zahtevale, da se ukine tudi sedanja oblika evidence prisotnosti, dokler se takšna ali podobna oblika ne uvede tudi za ostale obrate in službe. Neprijetno se sliši taka zahteva v času, ko se obravnavajo sklepi in ukrepi o zboljšanju discipline, je pa realna posledica stanja v katerem se nahajamo. Člani delovne skupnosti v obratu žičarna ne želijo s tem podpirati sedanjega stanja discipline v železarni, temveč le želijo opozoriti na začetno konkretno akcijo, ki naj bi vsaj v tem trenutku dobila ustrezno podporo. Na žalost pa smo v svojih prizadevanjih ostali osamljeni in logično je, da je akcija izgubila na pomenu in vrednosti.

SDS želijo, da se za izboljšanje delovne discipline organizira enotna akcija istočasno in v obliki, ki bo primerna za vse obrate. Pripravljeni smo aktivno sodelovati pri organizaciji primerne oblike evidence prisotnosti, saj smo si v tem času pridobili določene izkušnje, ki omogočajo lažje odločitev pri izbiri oblike in organizaciji evidence prisotnosti.

Na predlog oziroma zahtevo nekaterih SDS v žičarni s 1. oktobrom prekinjamo s sedanjo obliko evidence prisotnosti na delovnem mestu v žičarni, dokler ne bo organizirana enotna evidenca v železarni.

O tem so bile danes obveščene vse SDS v žičarni.

V zvezi s tem je izvršni odbor osnovne organizacije sindikata na četrtkovi seji menil, da je treba dosežene uspehe pri izvajanju akcije za izboljšanje discipline v žičarni pravilno vrednotiti in akcijo razširiti tudi na ostale obrate v železarni.

Več pozornosti omenjeni akciji bi morali posvetiti tudi samoupravni organi v TOZD Hladna predelava, saj je takšna akcija nujna v sedanji krizni situaciji. Na seji izvršnega odbora je bilo poudarjeno, da bi morali v žičarni

vztrajati in z akcijo nadaljevati, vsi pristojni organi v železarni pa naj bi poskrbeli, da bo akcija za izboljšanje de-

lovne discipline postala stalna oblika dela tudi v ostalih obratih in na vseh delovnih mestih v železarni.

KAKO SO SAMOUPRAVNO ORGANIZIRANI V ŽELEZARNI SISAK

V železarni Jesenice in v železarni Ravne že skoraj leto dni tečejo priprave na novo samoupravno organiziranost v skladu z novimi ustavnimi določili. Kot nam je znano, smo pri nas v tem obdobju pripravili več predlogov in o njih tudi že razpravljali.

V zvezi s tem je bilo precej pripomb, še več pa dilem. Poglavitne pripombe so bile v zvezi z direktorji-koordinatori, nadalje da naj bi se predvidela delovna mesta direktorjev proizvodnje, predlagan je bil celo proizvodni sektor. Vanj naj bi se vključila tudi prava dela. Razen tega so bile postavljene dileme, da je 21 TOZD preveč, kako je s pripojitvijo Kovinoservisa Jesenice in Monterja Dravograd, o možnosti obstoja TOZD vrtnih podbojev, da bi bila družbena prehrana samostojna TOZD, o nazivih vodij TOZD in podobno.

V zvezi z novo organizacijo so imeli podobno kot pri nas precej vprašanj in dilem tudi v železarni Ravne. Predvsem je bilo veliko vprašanj okrog organizacije skupnih služb. Da bi v zvezi s tem lažje razčistili nekatera vprašanja in dileme in našli najboljše rešitve, je nekaj naših sodelavcev skupno z delavci železarne Ravne, ki delajo na tem področju, odšlo v železarno Sisak, kjer je bilo rečeno, da so se z organizacijo samoupravljanja in ravnanja najbolj približali ustavnim določilom.

V razgovoru o samoupravni organiziranosti in o urejanju odnosov in ponašanja, so v Sisku povedali, da imajo 40 TOZD (kombinat ima blizu deset tisoč zaposlenih). Delijo jih na proizvodne in vzdrževalne TOZD, 14 TOZD pa imajo v skupnih službah. Odnose med TOZD in delitev dohodka imajo natančno urejene s samoupravnimi sporazumi. Kadar kakšna TOZD sama deluje navzven, nosi sama vso odgovornost, sicer pa imajo s sporazumom dogovorjeno kolektivno odgovornost (vse TOZD). Kar zadeva delitev imajo do-

govorjeno, da vsaka TOZD dobi del dohodka po svojem delu, drugi del pa je odvisen od proizvodnje in prodaje. Posebne naloge plačujejo po posebnem dogovoru. S posebnimi sporazumi imajo dogovorjene notranje cene, za katere pa uporabljajo korekcijske faktorje. V TOZD kot samoupravni organi delujejo delavski sveti, upravni odbori in predsedstva zbora proizvajalcev. Sedaj se po dnevih, sklepe oziroma stališča pa usklajajo predsedstva zbora proizvajalcev.

Po liniji proizvodne organiziranosti je na čelu predsednik kombinata, ki ima sedem podpredsednikov. Na čelu TOZD so glavni organizatorji, vodje oddelkov pa so organizatorji (tako se namreč imenujejo). Po samoupravni liniji imajo tudi kolektivni poslovodni organi.

Kot vodilna delovna mesta štejejo vse od organizatorjev TOZD do predsednika kombinata. Delegacije imajo formirane enako kot pri nas.

Imajo tudi center za razvoj samoupravljanja. V njem je vključeno: informiranje, strokovna knjižnica, raziskave in razvoj samoupravljanja ter ekonomska propaganda (normativ 29 delovnih mest, zaseda 18).

Zastopniki naše delovne organizacije in železarne Ravne so v zvezi s tem predlagali dva poglavitna zaključka. Prvič, da bi bilo dobro videti in se seznaniti z vsebino sporazumov o delitvi, ki jih imajo v Sisku, kot drugo pa so predlagali, da bi skupno z železarno Store našli najustreznejšo skupno rešitev, ki bi bila primerna za vse.

B.



BIL JE HRABER BOREC IN KOMUNIST

V prejšnjem tednu je po hudi in dolgi bolezni umrl 50-letni JANKO SMOLEJ, dolgoletni član samoupravnih organov v železarni in v valjarni 2400. Z njegovo smrtjo je nastala vrzel tudi v organizaciji ZB NOV in rezervnih vojaških starešin na Javorniku. Razen v samoupravnih organih železarne je bil aktiven tudi v občinski skupščini. V letih od 1957 do 1963 je bil odbornik zbora proizvajalcev, od 1967 do 1974 pa odbornik zbora delovnih skupnosti.

Med drugo svetovno vojno se je Janko Smolej pridružil francoskim partizanom in sodeloval v številnih akcijah skupaj s pripadniki odporniškega gibanja v Franciji. Kasneje je bil aktiven bореc in oficir v V. prekomorski brigadi, sodeloval pa je v borbah za osvoboditev Bihača, Zadra in Gospića, kjer je bil tudi ranjen. Odlikovan je bil s številnimi vojaškimi odlikovanji, med njimi tudi s priznanjem francoskega odporniškega gibanja proti okupatorju.

Po vrnitvi iz JLA je dolgo vrsto let aktivno sodeloval v organizaciji ZB NOV. Zlasti aktiven je bil pri prenašanju tradicij NOB na mlajše, veliki pa je pripomogel k uspešni organizaciji vsakoletnega

pohoda pionirjev po partizanskih poteh in k izvedbi kurirskega smuka.

Član Komunistične partije je postal že leta 1944, kot komunista pa je bil vsestransko prizadeven tudi v času, ko smo v železarni začeli uvajati delavsko samoupravljanje. Kot vestnega in poštenega sodelavca so ga v valjarni 2400 večkrat izvolili v samoupravne organe železarne, kjer je občasno opravljal tudi pomembnejše in odgovorne naloge.

Od pokojnega Janka Smoleja so se pretekli petek na pokopališču Blejska Dobrava poslovili številni soborci in sodelavci. O njegovi življenjski poti ter o liku komunista in borca za svobodo so spregovorili Ivan Tušar, France Treven, obratovodja valjarne 2400 Božidar Bartelj in polkovnik JLA tov. Pangarc, ki je zlasti opisal njegovo hrabrost in požrtvovalnost tako med francoskimi partizani kakor tudi pozneje v enotah JLA.

Poleg vojaških odlikovanj je Janko Smolej prejel tudi red dela s srebrnim vencem, s katerim ga je odlikoval predsednik republike tov. Tito.

Janka Smoleja bodo številni prijatelji in še posebej njegovi soborci in sodelavci ohranili v trajnem spominu.

OGORČEN IN PRIZADET

Čutim se prizadetega, tako kot je prizadet oškodovani sodelavec in ne morem neprizadeto mimo tega, zato sem se odločil za tale članek.

Sodelavec J. R. se je trudil skoraj vse leto, dan za dnem in si prikrajševal odmerjeni čas za počitek. Hodil je predčasno na dnino in se pozneje vračal z nje. Marsikateri dan je ostal na delu popoldan ali dopoldan, kakor mu je dopuščal čas. Potrpežljivo je nabiral odvečne lesene odpadke. S tem je pripomogel tudi k urejanju okolja v železarni.

To prizadevnost in njegov trud so opazili vsi ostali sodelavci. Strokovna komisija za ocenitev in ugotovitev vrednosti lesa je pregledala nabrane odpadke in ugodila odvoz. Zgodilo pa se je, da se je J. A. na nedovoljen način polastil teh odpadkov z izjavo, da so njegovi. Najboljših, pripravljenih za naložitev, se je polastil sam, nabiralcu pa je pustil kar je bilo slabega. J. A. sploh ni obvestil J. R. takrat, ko je prišla strokovna komisija ocenjevati drva, čeprav sta bila za to dogovorjena. Če je J. A. res tako potreben drv, naj bi bil tudi toliko marljiv, da bi si jih sam pripravil, saj je zdrav in ima čas, ne pa da se na tak način polašča tujih.

Ko ga je oškodovani opomnil na primerno odškodnino, ga je J. A. ostro zavrnil, češ, saj je odpadkov še dovolj in da si jih zopet lahko pripravi.

Sprašujem se, kako more nekdo narediti tako krivico najbližjemu sodelavcu?

SODELAVEC

Železarski globus

NORVEŠKA

Največji dobavitelj železove rude na Norveškem, A/S Sydsvyngner iz Osla je sporočil, da je vsa količina te rude za leto 1975 prodana po fiksnih cenah. Letos bodo dobavili 2,4 milijona ton rude, ki jo bodo predvsem peletizirali.

PAKISTAN

Kitajski geologi so skupaj z domačimi rudarskimi strokovnjaki odkrili novo nahajališče železove rude v kraju Baluchistan. Rudo iz tega nahajališča bodo uporabili v dveh novih železarnah, ki ju zdaj gradijo. Tudi pri gradnji železarn pomagajo kitajski strokovnjaki.



TOVARIŠU DRAGU V SLOVO

med vojno. Z mladinci Planine pod Golico se je usmeril v življenje in z njimi ga srečamo v raznih delovnih akcijah in tudi na odru kulturno-prosvetnega društva.

Vsa leta od takrat pa do danes, ko je jesensko listje začelo kititi njegov prerani grob, je bil član velikega kolektiva — jeseniške železarne. S tovarno se je razvijal in 26 let veselih tudi njenega razvoja in uspehov kolektiva. Kalil je jeklo in ob njem se je kalil tudi sam. Postal je komunista in vzoren tovariš in zato Draga ne bomo nikoli pozabili.

Njegovi materi, ženi, sinu, bratom in sestram, izrekamo vsi, ki smo ga poznali, globoko sožalje!

TEHNIČNI FELJTON — TEHNIČNI FELJTON — TEHNIČNI FELJTON — TEHNIČNI FELJTON — TEHNIČNI FEL

BOLJŠA BODOČNOST ZA PREMAG

1

Naftna kriza iz leta 1974 je imela daljnosežne posledice tudi za bodočo proizvodnjo in porabo premoga. Cenena nafta je ta vir energije še do nedavnega potiskala vedno bolj na stranski tir. Danes je situacija precej drugačna in premogu se že v bližnji prihodnosti obetajo boljše časi.

Na področju primarne energije prevladuje danes še vedno nafta. V zahodnoevropskih državah in na Japonskem je poraba primarne energije znatno večja kot njena proizvodnja. Nasprotno pa predstavlja poraba na Bližnjem Vzhodu in v Severni Afriki samo majhen del proizvodnje. V evropskih socialističnih državah presegajo proizvodnja primarne energije le za malenkost porabo. V ZDA pa je poraba nekoliko večja kot proizvodnja.

Skupna svetovna poraba energije je dosegla leta 1973 približno osem milijard ton enot črnega premoga. (Tona enot črnega premoga je potrebna količina energije, ki ustreza količini energije vrednosti ene tone premoga — sedem milijonov kalorij.) Od te količine odpade slaba polovica na nafto, slaba tretjina na premog, petina na zemeljski plin in ostalo na jedrsko energijo, hidro energijo in ostale nosilce energije.

Iz podatkov vidimo, da bosta še precej časa tudi v bodoče krila vedno večje svetovne energetske potrebe v veliki večini nafta in premog. Pri nekaterih virih energije kot je hidro energija je komaj še možno bistveno povečati njihovo izkoriščanje. Poraba zemeljskega plina je z ozirom na nahajališča omejena. Za jedrsko energijo pa lahko predvidevamo, da bo zavzela pomembnejše mesto šele v prihodnjem desetletju. V letu 1985 cenijo, da bo svetovna poraba energije narasla na 15 milijard enot črnega premoga. Pri tem bosta morala nafta in premog prikriti skupaj deset milijard ton enot črnega premoga. Iz tega sledi, da bo čez deset let narasla poraba teh dveh nosilcev energije za približno štiri milijarde ton enot črnega premoga. Pri tem bo delež premoga toliko večji, čim manj bo na razpolago nafte in čim večja bo neodvisnost posameznih držav povezana s preskrbo nafte za lastne energetske potrebe. Današnje naftne države želijo svoje omejene zaloge čim bolj kontrolirano izkoriščati. Zahodne industrijske države pa izvajajo s svoje strani velike napore v razširitev svojih energetskih virov in v čim bolj racionalno porabo energije. Zato sedanja pomembnost premoga ni narasla samo zaradi visoke cene nafte, temveč tudi zaradi njenih omejenih zalog.

Med skupnimi svetovnimi rezervami nafte in premoga je okoli deset odstotkov nafte in skoraj 90 odstotkov premoga. Po mnenju strokovnjakov bodo tudi znatnemu povečanju porabe zadostovale zaloge premoga za nekaj bodočih stoletij. Jasno pa je, da bodo najprej izrabljena tista nahajališča, ki so lažje dostopna.

Med posameznimi vrstami premoga — antracit, črni premog, rjavi premog, lignit in šota — prednjači črni premog tako

z ozirom na zaloge, izkopavanje in porabo. Pri sedanji skupni svetovni količini nakopanega premoga v višini 2,4 milijarde ton, odpade samo približno deset odstotkov na rjavi premog in lignit, ostalo je črni premog. Tega kopljejo v preko 50 državah, vendar so največje količine nakopane v svetovnih industrijskih področjih. Več kot štiri petine svetovne proizvodnje odpade na samo šest držav. V ZDA in Sovjetski zvezi nakopljejo letno preko 500 milijonov ton črnega premoga in v LR Kitajski okoli 400 milijonov ton. Pri tem so najvažnejše države Poljska s skoraj 160 milijoni ton, Velika Britanija z nekaj več kot 100 milijoni ton ter Zvezna republika Nemčija s približno 100 milijoni ton. Francija in Češkoslovaška sta manj pomembni z letno nakopano količino pod 30 milijoni ton. Kot mlade države na področju izkopa črnega premoga se uveljavljajo vedno bolj Avstralija, Kanada in Južnoafriška republika. Njihova pomembnost vedno bolj narašča zaradi velikih možnosti izvoza v ostale industrijske države.

V primerjavi s celotno svetovno količino nakopanega premoga ali s trgovino naftnih proizvodov gre pri trgovanju s premogom v svetu le za majhne količine. Trgovsko dejavnost pri črnem premogu cenijo letno na nekaj več kot 200 milijonov ton. Pri tem vrednotijo polovico te količine za notranjo menjavo med deželami evropske gospodarske skupnosti, vzhodnoevropskimi socialističnimi državami in ZDA ter Kanado. Dejansko trgovanje s premogom predstavlja samo okoli pet odstotkov celotne svetovne nakopane količine. Približno polovica celotne razpoložljive količine premoga kupi Japonska. Države evropske gospodarske skupnosti izvozijo letno samo okoli 30 milijonov ton črnega premoga. (se nadaljuje)

Pravilo 616: Zelo grobo vedenje
a) Kateregakoli igralca, vodjo, tehničnega vodjo ali trenerja, ki se surovo obnaša, lahko sodnik napoti v stališnico za preostali čas igre in mu prepove nadaljnje sodelovanje v igri.
b) Če tako kaznovani igralec sodeluje v igri, je kaznovan z disciplinsko kaznijo igre in namestnik je dovoljen takoj.
c) Sodnik sam presoja o kršitvi tega pravila ter kršila javi odgovorni zvezi v nadaljnji postopek s popolnim poročilom.
Pravilo 617: Igranje ploščice z roko
a) Če igralec z izjemo vratarja prime ploščico z roko, se igra prekine in igralec je kaznovan z malo kaznijo. Če vratar po prvem opozorilu sodnika drži ploščico v roki dalj od 3. sekund je kaznovan z malo kaznijo.
b) Vratarju ni dovoljeno vreči ploščico naprej v smeri nasprotnikovih vrat; da namerno spusti ploščico za svoje ščitnike; da namerno vrže ali odbije ploščico z roko ali palico izven drsališča ali da namerno kopiči sneg ali druge ovire ob vratih ali v njihovi bližini, kar bi lahko po presoji sodnika preprečilo doseči zadetek. Za kršitev tega pravila dobi malo kazni.
Opomba: Če ploščico, ki jo vratar vrže naprej v smeri nasprotnikovih vrat prestreže nasprotni igralec, sodnik pusti igro nadaljevati brez kazni.
c) Igralcu z izjemo vratarja, ki dvigne ploščico z ledu, ko je igra v teku, se dosodi mala kazni. Če obrambni igralec z izjemo vratarja med igro dvigne ploščico z ledu v vratarjevem prostoru, se igra takoj prekine in moštvo igralca, ki je naredil prekršek se kaznuje s kazenskim strelom.
d) Igralec sme ustaviti ali udariti ploščico v zraku z odprto dlanjo ali z roko poriniti ploščico po ledu ter se igra ne prekine, v kolikor se drugi igralec istega moštva prvi ne dotakne ploščice. V tem primeru se igra prekine in začetni met se izvaja tam, kjer je prišlo do prekrška, v kolikor pravila drugače ne določajo. Če je igralec namerno z roko usmeril ploščico proti svojemu soigralcu, se začetni met izvede v končni točki za začetni met moštva, ki je povzročil prekršek.
e) Zadetek ni priznan, če napadalni igralec z roko udari ali porine ploščico po zraku ali po ledu naravnost v nasprotnikova vrata ali če se taka ploščica odbije od obrambnega igralca v vrata. Zadetek je priznan, če ploščica prekoraci črto kot posledica podobnega dejanja obrambnega igralca, ne glede na to, ali je ploščica odbita od napadalnega igralca ali ne.

DOPOLNITEV PRAVIL IGRE HOKEJ NA LEDU

V času odkar smo objavili prvo nadaljevanje pravil igre hokej na ledu in ko je bil v tisku že drugi del, so bile sprejete nekatere spremembe in dopolnitve. S tem dopolnilom bralce predvsem seznanjamo s tistimi, ki se tičejo same hokejske igre, medtem ko manjše tehnične spremembe, ki niso pomembne za igro, ne bomo navedli.

V pravilu 204 se je spremenilo število igralcev, ki jih sme imeti vsako moštvo v opremi iz 19 na 20. V istem pravilu je točka d) dopolnjena: »Če gre vratar h klop za igralce, zaradi česar koli, mora biti takoj zamenjan. Ne dovoli se ogrevanje drugega vratarja.«

V pravilu 205: Menjava igralcev je dopolnjena točka c) z naslednjim besedilom: »Če naj bi bila v zadnjih dveh minutah igre dosojena mala kazni v klop zaradi namerne neopustne menjave (preveč igralcev na ledu), se ista ne dosodi, temveč se dosodi kazenski strel.«

Pravilo 402 se pora c) dopolni: »Če dobi igralec dvojno malo kazni, njegova prva mala kazni preneha.«

Pravilo 404 se doda točka c), ki se glasi: »Če igralec povzroči drugo disciplinsko kazni v isti igri, avtomatsko postane disciplinska kazni igre.« O tem, je dodano v pripombi, mora čemerilec opozoriti sodnika.

Pravilo 406 se v točki b) dopolni: »Če je bil vratar odstranjen (ne kaznovan), se lahko vrne na led za branjenje kazenskega strela.«

Pravilo 406 se v točki c) spremeni tako, da igralec, ki je bil določen za izvajanje kazenskega strela tega ne sme izvesti, če je sam v isti ali sličnih okoliščinah neposredno pred ali potem, ko je bil določen za izvajanje kazenskega strela povzročil prekršek.

V pravilu 407 se točka b) sedaj glasi:

»Če vratar povzroči drugo veliko kazni v isti igri, mu mora biti dosojena disciplinska kazni igre. Če vratar dobi kazni igre ali disciplinsko kazni igre, gre v stališnico in na ledu ga zamenja rezervni vratar, v slučaju kazni igre, zasede njegovo mesto na klopi za kazni katerikoli igralec, ki je bil na ledu, ko je bil storjen prekršek.«

Pravilo 601 se v točki d) sedaj glasi:

»Z malo kaznijo v klop se kaznuje moštvo igralca, ki potem, ko mu je bila izrečena kazni ni šel naravnost na klop za kazni.«

Pravilo 606 se v točki c) dopolni:

»... Za kršitev tega pravila se dosodi mala kazni proti igralcu na ledu, če palco pobere ali ne. Ne izreče se druge kazni.«

Pravilo 609 se v točki a) v prvi rsti dopolni:

»... vključno vratarja, ...«

V pravilu 610 se dopolni točka c) z naslednjim besedilom:

»... Dodato se moštvo, katerega vratar ali igralec namerno premakne vrata iz normalnega položaja med nenadnim protinapadom, dosodi kazenski strel, ki ga izvede igralec, ki je bil zadnji v posesti ploščice.«

P. p.: Ostale dopolnitve bomo v nadaljevanju že vnesli v besedilo.

SLOVENSKE
ŽELEZARNE



ŽELEZARNA JESENICE

NOVI IZDELEK



ARHITEKTI!
PROJEKTANTI!
INVESTITORJI!
GRADBENIKI!

KOVINSKI PODBOJ ZA VRATA

Vsestranska uporabnost
predvsem pa za:

- industrijske zgradbe
- bolnice, klinike
- turistične objekte
- stanovanja
- itd.

Prednosti:

- lažja, hitrejša in enostavna vgradnja
- mehko zapiranje in odlično tesnenje, ker ima specialno gumijasto tesnilo
- zanesljiva protikorozijska zaščita
- neobčutljivi proti mehanskim poškodbam
- standardne dimenzije

Kovinske vratne podboje izdelujemo v različnih variantah, predvsem pa: navadne (mokrromontažne) tunelsko in suhomontažne, po želji tudi z nadsvetlobo



TOSAMA

TOSAMA — tovarna sanitetnega materiala Domžale:

priloga izdelke za prvo pomoč:

- elastične ovojje
- aluplast za opekline
- sanitetne torbice in omarice
- priročne apoteke za civilno zaščito
- avtomobilske in motorske apoteke
- obliže

Glasilo HD Jesenice izhaja kot priloga Železarja, za njegovo vsebino odgovarja HD Jesenice in uredniški odbor: Emil Ažman, kot odgovorni urednik in člani Franc Kobentar, Dušan Dragojevič, Franci Črv in Janko Rabič. Družbeni organ glasila JE-SENI-CE je upravni odbor HD Jesenice. Glasilo tehnično ureja Joža Varl.



9. oktobra 1975

— IZDAJA HD JESENICE —

Štev.: 7/1

O NOVI HOKEJSKI SEZONI

Po končanih letnih kondicijskih pripravah, ki smo jih sklenili v juliju in nadaljevali na ledu, ko smo v avgustu odpotovali na trening v CSSR, smo praktično začeli novo hokejsko sezono na Jesenicah 30. avgusta, ko je bila pripravljena ledena ploskev.

Priprave so potekale pod vodstvom novega trenerja Vlastimila Bubnika, ki je prevzel krmilo prvega moštva in mesto glavnega trenerja društva. Kondicijske priprave so bile sistematične in bolj intenzivne kot v minulih letih. Tudi udeležba igralcev na treningih je bila zadovoljiva, če upoštevamo, da so treningi potekali v času letnih dopustov. Poprečno je bilo na treningih 70 igralcev od 110 registriranih v sezoni 1974/75, ki so nastopali v moštvi obeh klubov.

Selekcija igralcev za prvo moštvo je bila pogojena z udeležbo na treningih in njihovo intenzivnostjo. V širši izbor so prišli kandidati, ki so po mnenju trenerja izpolnili normo oziroma pokazali najboljšo kondicijsko pripravljenost ter disciplino. Selekcija je pokazala tudi nekatere slabosti, zlasti pri starejših igralcih, ki niso bili vajeni intenzivnih priprav po »sihtu«. Zategadelj je prišla v širši izbor skoraj polovica mladih igralcev, ki so bili na pripravah v CSSR.

Značilno za izbor prvega moštva je to, da je sedem igralcev od lanskega moštva prenehalo z aktivnim igranjem oziroma so odšli v inozemstvo. V zadnjih dveh letih se je praktično zamenjalo skoraj polovica igralcev, kar pomeni pomladitev moštva in poslovičev starejše generacije, ki je bila zaslužna za uspehe jeseniškega hokeja. Mislim, če hočemo slediti razvoju modernega hokeja, ki dosega vrhunske dosežke le na bazi kolektivne igre in najboljše psiho-fizične pripravljenosti igralcev, da je taka pot najboljša pot.

Razveseljivo je tudi, da so mladi igralci pokazali dovolj smisla in zrelosti in so uspešno opravili preizkušnjo na prijateljskih tekmah v okviru priprav na novo sezono. Pri tem pa se zavedamo, da moramo mladostni zanos in neizkušenost pogojevati z izkušnjami in rutino starejših vzornih igralcev. Le v tej kvalitetni spremembi lahko vidimo bodočnost jeseniškega hokeja, ki mora biti vpleten v sodobne tokove družbenega razvoja in v skladu z načeli amaterizma. Odstraniti moramo tudi vsa nasprotja, ki bi lahko ovirala ta razvoj, zlasti tendence, ki kažejo na poizkus, da bi postal vrhunski šport cvetoča trgovina in privilegij posameznikov v naši družbi.

Pred nami je seveda cilj, da se borimo za najvišji naslov, vendar ne za vsako ceno. Važnejši so ugled in športno moralni odnosi med igralci in v športu nasploh, ne pa zgolj pehanje za zvezdicami. In temu cilju naj bi šel nasproti razvoj jeseniškega hokeja, ki ima v zaledju generacijo najmlajših hokejistov. Ob 30-letnici hokeja na Jesenicah, ki ga bomo praznovali v letu 1976, lahko z zadovoljstvom ugotovljamo širino in kvalitetni vzpon tega dinamičnega športa.

Največjo skrb želimo tudi v prihodnje posvetiti načrtni vzgoji mladih hokejistov. Vzgoja in izbor mladih se začne v hokejski šoli in nadaljuje s selekcijo cicibanov in pionirjev za moštva obeh klubov. Žal je napredek tega športa pri večini drugih klubov prepočasen, zlasti vzgoja mladih, ki je odvisna od omejenega sistema tekmovanja v času državnega prvenstva.

Kaj si obetamo v letošnji sezoni?

Praktično se je državno prvenstvo že začelo in poteka v treh ligah: A, B in C, kar je novost tekmovalnega sistema. Za jeseniški hokej je pomembna udeležba Kranjske gore v A-ligi, kar daje velike možnosti in prednosti za hitrejši napredek mladih hokejistov.

(Nadaljevanje na 2. strani)

PREDSTAVLJAMO VAM

Ker se je državno prvenstvo že začelo, vam predstavljamo igralce obeh jeseniških prvoligašev: Jesenic in Kranjske gore. Poleg imena in primka ter rojstnega datuma, smo pri vsakem igralcu napisali tudi številko, ki jo bo nosil na dresu.

JESENICE

Marjan Zbontar, 24. 3. 1954, (20), Matjaž Krmelj, 6. 1. 1952 (1), Lado Jug, 6. 4. 1947 (2), Sašo Košir, 18. 9. 1951 (17), Rado Razinger, 3. 12. 1944 (7), Joža Razinger, 30. 6. 1952 (9), Janez Pipan, 7. 11. 1947 (4), Ivan Ščap, 3. 12. 1955 (15), Silvo Poljanšek, 25. 12. 1951 (16), Edo Hafner, 19. 1. 1952 (8), Franc Zbontar, 12. 6. 1952 (18), Peter Klemenc, 18. 6. 1956 (13), Roman Smolej, 6. 9. 1946 (11), Cveto Pirih, 24. 3. 1951 (5), Drago Hiti, 28. 11. 1952 (12), Roman Prištov, 19. 2. 1955 (14), Uroš Pavlič, 9. 2. 1954 (—), Tomaž Košir, 26. 6. 1946 (12), Milan Jan, 6. 7. 1949 (19), Stefan Čejnjak, 27. 10. 1953 (6).

KRANJSKA GORA

Cveto Pretnar, 27. 1. 1957 (20), Joža Čejnjak, 25. 11. 1954 (1), Vojko Berlišk, 10. 3. 1956 (4), Jože Medved, 7. 4. 1953 (7), Jože Šivic, 22. 11. 1955 (6), Slavko Maučec, 8. 5. 1953 (3), Bojan Klinar, 26. 3. 1954 (5), Janez Terseglav, 15. 4. 1958 (9), Zvone Šuvak, 29. 8. 1958 (16), Bojan Brun, 1. 1. 1957 (8), Drago Razinger, 20. 12. 1954 (13), Jože Šlibar, 18. 3. 1957 (14), Janez Fartek, 27. 9. 1957 (12), Drago Horvat, 9. 8. 1958 (17), Marjan Lah, 1. 10. 1958 (11), Stefan Ščap, 4. 4. 1959 (15), Branko Golja, 5. 4. 1957 (10), Ernest Medja, 6. 12. 1957 (—), Branko Jug, 16. 5. 1959 (—), Brane Šuvak, 18. 12. 1957 (—).

KAJ MENIJO PRIJATELJI JESENIŠKEGA HOKEJA PRED NOVO SEZONO

Letos se je hokejska sezona na Jesenicah začela zgodaj. Za igralce v letošnjem letu praktično ni bilo počitka, saj so se s suhih treningov takoj preselili na ledeno ploskev. Letošnje leto je tako za igralce kot upravo in nenazadnje za navijače in prijatelje jeseniškega hokeja prineslo vrsto sprememb. Novi trener, pomladitev v prvem moštvu, trda disciplina, kakšne so možnosti za osvajanje državnega prvenstva; to so v teh dneh najpoglavnejše stvari okrog katerih se suče pogovor med navijači in prijatelji jeseniškega hokeja.

Nekaj besed iz teh pogovorov smo ujeli tudi mi in vam jih posredujemo v kratki anketi.

BOJAN SVETLIN:

»V redu se mi zdi, da se je moštvo pomladilo. Sedaj je seveda še prekratek čas, da bi lahko ocenjevali uspešnost pomladitve, čez dve, tri leta pa bo to že mogoče. Čeprav sedaj vlada ostra disciplina pa po mojem mnenju še vedno ni med igralci dovolj razumevanja in tovarništva.«

ROMAN STANA:

»Na vse spremembe pri hokejskem društvu gledam izredno pozitivno, prav tako pa vsi drugi navijači v našem klubu. Pomladitev je bila potrebna in čez čas se bodo prav gotovo pokazali dobri rezultati. Čeprav so že letos doživeli hokejisti nekaj porazov, jih ne smemo sedaj zaradi tega gledati črno.«

MIHA DEMŠAR:

»S sedanjimi razmerami v jeseniškem hokeju sem popolnoma zadovoljen. Trda disciplina je že pokazala rezultate. Na zadnjih tekmah so sicer igrali zelo slabo, vendar mislim, da bodo krizo prebrodili.«

JANEZ MOHORIČ:

»Jesenjski hokejisti so na prvih tekmah pokazali, da lahko v letošnjem državnem prvenstvu posežejo v sam hokejski vrh. Vzdušje med navijači v Domžalah je optimistično in lahko rečem, da so nas hokejisti prijetno presenetili, saj smo za začetek pričakovali slabšo igro. Osebnostno menim, da vprašanje letošnjega državnega prvaka še ni odločeno.«

VIKI AMBROŽ:

»Mislim, da je hokejski klub naredil dobro potezo, ko je pomladil člansko moštvo. Trening v ČSSR in turneja v Italiji sta pokazala, da so to mladi igralci vzeli izredno resno, saj drugače ne bi mogli igrali tako dobro. Manjka jim še rutine, to pa bodo dobili z resnim delom na treningih in seveda s tekmami.«

BORIS BENČINA:

»Čeprav se klub prizadeva vzpostaviti red in disciplino v moštvu pa posamezniki še vedno skušajo delati po svoje. Primer je prav gotovo sedaj prvi napad. Mislim, da je proti takšnim pojavom treba izvesti ostre disciplinske ukrepe.«

LOJZE JERAM:

»Na nove odnose v upravi kluba gledam zelo pozitivno, ne morem pa biti zadovoljen z obnašanjem posameznih igralcev. Mislim, da bi svoje zahteve lahko drugače uveljavljali kot jih sedaj. Mladi so sicer prizadevni, vendar lahko pokažejo še več. Za zgled si lahko vzamejo Felca.«

PETER RESLAR:

»V začetku je pomladeno moštvo zaigralo zelo dobro, sedaj na kot kaže je nastopila

kriza. Trener Bubnik je z delom že pokazal, da misli resno in da bo pomladeno moštvo pod njegovim vodstvom lahko še veliko doseglo. Za letos mislim, da ne bomo posegli po prvem mestu na državnem prvenstvu, na vsak način pa bomo drugi.«

MAGDA POTOKAR:

»Zdi se mi pozitivno, da je klub pomladil prvo moštvo. Fantje sicer igrajo že kar dobro, lahko pa bi bili le bolj resni.«

KLJUB TEMU, DA SO PRENEHALI IGRATI ŽELIMO IMETI Z NJIMI NAJTESNEJŠE STIKE

Na ustanovnem sestanku kluba prijateljev hokeja iz Domžal in Kamnika, ki je bil v Kamniški Bistrici v petek, 3. oktobra, je eden izmed simpatizerjev jeseniških hokejistov iz Domžal zastavil vprašanje predsedniku HD Jesenice Francetu Božiču: »Kaj je z igralci, ki so letos zapustili vrste prvega moštva Jesenic, lansko leto pa so še nastopali za jeseniške barve.«

Tovariš Božič je uvodoma povedal, da pri HD Jesenice želijo, da bi z igralci, ki so prenehali nastopati, ostali še vedno v čimboljših odnosih, zlasti pa bi jih radi vključili v trenerske vrste.

Letos v članskem moštvu Jesenic ne bodo igrali: Ivo Jan, ki bo skupaj s Felcem nastopal v italijanskem moštvu Asiago, ki je član prve italijanske lige. Kot je znano bo tudi bivši vratar Jesenic in naše državne reprezentance Rudi Knez igral v Italiji, in to v prvotligškem moštvu Alleghe, skupaj z Rudijem Hitiem. Trener moštva Alleghe je Jeseničan Ciril Klinar. Tudi Bogo Jan in Slavko Beravs bosta nadaljevala hokejsko kariero v inozemstvu. Oba bosta igrala v ZR Nemčiji, v moštvu Freiburga, ki je član tretje nemške lige. Janez Mlakar bo vadil najmlajši rod jeseniških hokejistov, kar je lansko leto poskusil tudi Eržen, vendar je po dokaj dobrem uspehu zapustil trenerske vrste. V letošnjem prvenstvu v moštvu Jesenic ne bo igral tudi Zvone Skrijanc, ki se je povsem odpovedal hokeju.

(Nadaljevanje s 1. strani)

O NOVI HOKEJSKI SEZONI

Prvo moštvo Jesenic se lahko poteguje za najvišji naslov v državi. Kondicijsko je bolj pripravljeno, problem pa je lahko vigranost moštva glede na znane spremembe igralcev, ki pa kaže na obetaven start mladih. Trener Bubnik želi, da bi odpravil nekatere slabosti, ki so v navadi »starih« igralcev, zlasti v sistemu igre in pri realizaciji nekaterih taktičnih variant. Od igralcev pričakuje, da sodelujejo zavzeto in disciplinirano, ker je od tega odvisen popoln uspeh moštva.

Na tekmah za alpski pokal in na drugih prijateljskih tekmah smo lahko opazili nekatere slabosti, zlasti v obrambi, ki je akcijsko prepočasna in zmedena, ki se ne zna v odločilnih trenutkih otresti pritiska in igro povežati z napadom. Labilnost v formi se kaže tudi v prvem in drugem napadu, ker ne igrata dovolj učinkovito in povezano. Vse preveč se igra gradi na individualnih akcijah in v pretiranem zadrževanju puka v napadalni tretjini in na mrtvih točkah, ki so oddaljene od gola.

Zaskrbljenost pa je tudi zaradi odnosa in odgovornosti nekaterih igralcev do kluba, ki se ne kaže dovolj odkrito v srčni in borbeni igri. Mislim, da je zadnji čas, da si povemo odkrito, da je za razvoj hokejskega športa na Jesenicah zaslužna starejša generacija skromnih športnikov, ki so z idealom in srcem premagovali najtežje ovire na poti do najvišjega naslova. Odpovedati se tem idealom pomeni zavreči ugled in čast jeseniškega hokeja in se odpovedati njegovi prihodnosti. Prihodnost pa so naši najmlajši, če želimo ohraniti tradicijo in razvijati hokej na višjo raven.

Nova hokejska sezona se začneja v znamenju vzpona mlade generacije in lepše prihodnosti jeseniškega hokeja.

Berti Brun

ČESTITAMO

Naš državni prvak ljubljanska Olimpija je uspešno štartal v tekmovalju za pokal evropskih prvakov. V petek, 30. oktobra, zvečer je v Tilburgu v zelo težki in razburilji tekmi, sicer tesno, vendar povsem zaslužno premagal prvaka Nizozemske, moštvo TRAPERS, z rezultatom 4:3 (2:2, 1:0, 1:1).

To je vsekakor še en pomemben dosežek jugoslovanskega hokeja. Upamo in želimo, da bi Olimpija tudi 13. oktobra v Ljubljani, ko bo na sporedu povratno srečanje s tem moštvom, zaigrala uspešno in si zagotovila vstop v drugo kolo tega najkvalitetnejšega evropskega klubskega tekmovanja.

Predvsem pa Ljubljancem iskreno čestitamo za uspeh proti trdim Nizozemcem.

D.

Da UO HD Jesenice zares želi čimtesnejše stike z nekdanjimi asi jeseniškega hokeja, je dokaz več, da so v torek, 7. oktobra, na Jesenicah organizirali zanimivo prijateljsko tekmo med jeseniškimi veterani in moštvom Beljaka iz Avstrije. V moštvu jeseniških veteranov so nastopili med drugim tudi nekdanji asi skoraj vseh generacij jeseniškega hokeja: Knez, Novak, Brun, Tišler, Felc, Klinar, Pirc, Valentar, Beravs, Ivo in Bogo Jan, Mlakar, Eržen...

NOVICE IZ PISARNE HD JESENICE

Članarino lahko plačate vsak torek od 16. do 18. ure v pisarni oziroma sejni sobi športnega društva Jesenice v športnem parku v Podmežaklju (na kegljišču).

Cene značk in nalepk hokej kluba Jesenice, ki jih lahko kupite v pisarni hokej kluba so:

— značke 5,00 dinarjev, — nalepke za buse in avtomobile 8,00 dinarjev.

Cene za reklamne oglase v glasilu JE-SE-NI-CE, ki izhaja v 9.500 izvodih, so:

— cela stran 8.000,00 din, — pol strani 4.000,00 din, — četrt strani 2.000,00 din, — osmink strani 1.000,00 din, — dvanaestino strani 500,00 din.

Pravilo 602: Ureditev opreme

a) Igra ne sme biti prekinjena niti zavlačevana zaradi urejanja opreme, niti zaradi zamenjave ali ovijanja palic pri klopih za igralce. Za kršitev tega pravila se dosodi mala kazen.

b) Dolžnost vsakega igralca je, da ima svojo opremo primerno urejeno. Če je potrebna ureditev opreme, mora iti igralec z ledu in igra se nadaljuje neprekinjeno z namestnikom.

c) To pravilo ne velja za vratarja, ki po prekinitvi igre in z dovoljenjem sodnika sme zavlačevati ponovni začetek igre zaradi urejanja svoje opreme. Ob kršitvi tega pravila je vratar kaznovan z malo kaznijo.

Pravilo 603: Poskus poškodbe in namerna poškodba

a) Kazen igre se dosodi igralcu, ki namerno poskuša poškodovati ali poškoduje nasprotnega igralca, uslužbenca, tehničnega vodjo oziroma vodjo, trenerja ali gledalca, sodnika za golom časomerilca itd. na kakršen koli način.

b) Namestnik za kaznovanega igralca je dovoljen po izteku 10 minut efektivnega časa igre. Namestnik mora zasesti mesto kaznovanega igralca na klopi za kazni.

Opomba: V primeru, ko je bil poškodovan gledalec, sodnik, presodi ali je bil kriv gledalec, tj. če je gledalec grabil, boksal ali zadrževal igralca itd.

Pravilo 604: Prisojeni zadetki

a) Če je igralec moštva, ki napada v posesti ploščice ter je v položaju, da med njim in nasprotnikovimi vrati ni nobenega nasprotnika in če je vratar odstranjen z drsališča in ga v takem položaju ovira igralec nasprotnega moštva, ki je nezakonito vstopil v igro, sodnik prisodi zadetek proti moštvu, ki je naredilo prekršek.

b) Če je nasprotni vratar odstranjen z drsališča in je napadajoči igralec v posesti ploščice ter nima več nasprotnega igralca pred seboj ter v tem trenutku vrže nasprotni igralec palico ali del palice, sodnik prisodi zadetek proti moštvu, katerega igralec je vrge palico ali del palice.

c) Če ni nasprotnega vratarja na drsališču in napadajoči igralec v posesti ploščice nima pred seboj nasprotnega igralca in je v tem položaju nepravilno oviran od zadaj tako, da ne more streljati na vrata, je prisojen zadetek proti moštvu, ki je naredilo prekršek.

Opomba: Členi a), b) in c) se upoštevajo le v primeru, če je napadalec na nasprotni polovici drsališča.

d) Če igralec izvaja kazenski strel in vratar vrže palico proti njemu, je prisojen zadetek.

Pravilo 605: Zaustavljanje ob ograji

Mala ali velika kazen je po oceni sodnika glede na silo udarca dosojena igralcu, ki je nasprotnika zaustavil s telesom (bodycheck), s palico v višini ramen (Cross-check), s komolcem ali ga je spotaknil ali porinil tako, da je ta s silo priletel v ograjo.

Pravilo 606: Zlomljena palica

a) Igralec brez palice lahko sodeluje v igri. Igralec, ki se mu je palica zlomila, lahko sodeluje v igri, če je odvrge zlomljeno palico. Mala kazen je dosojena za kršenje tega pravila.

b) Vratar lahko nadaljuje igro z zlomljeno palico do prekinitve igre, ali dokler se na dovoljen način ne preskrbi nove.

c) Igralec, ki se mu je palica zlomila, ne sme sprejeti palice, ki mu je vržena na drsališče iz kateregakoli konca drsališča pač pa mora isto dobiti na svoji klopi za igralce. Za kršitev tega pravila se dosodi mala kazen.

d) Vratar lahko brez kazni prevzame palico od soigralca, ne da bi moral do svoje klopi za igralce. Vratar, ki je napravil dobiti palico, je kaznovan z malo kaznijo, ki jo odsluži igralec, ki je bil na drsališču v času, ko je bil prekršek izvršen. »Zlomljena palica« je taka, ki po mnenju sodnika ni primerna za normalno igro, ali ki lahko povzroči poškodbe.

Opomba: Takoj ko je možno, naj sodnika odstraniti iz ledu dele zlomljene palice.

Pravilo 607: Napadanje

a) Mala kazen je dosojena igralcu, ki se zaleti, skoči in nasprotnika ali s telesom napade nasprotnika.

Opomba: Nepravilen napad s telesom je takrat, ko je bil izvršen z več kot dvema drsalnima korakoma.

b) Mala ali velika kazen je dosojena igralcu, ki skoči, s telesom napade nasprotnika od zadaj, s telesom napade vratarja medtem, ko je v svojem vratarskem prostoru. Če igralec poškoduje nasprotnika s telesnim napadom, se mu dosodi velika kazen.

Opomba: Vratar je v svojem vratarskem prostoru, če v njem stoji ali leži na ledu v celoti ali vsaj z delom svojega telesa ali opreme.

c) Mala kazen se dosodi igralcu, ki s telesom napade vratarja, ki je izven svojega prostora in nima ploščice v svoji posesti.

Pravilo 608: Sekanje

Igralcu, ki namerno »seka« nasprotnika, je dosojena mala kazen.

Opomba: »Sekanje« je akcija, ki nasprotnemu igralcu prepreči nadaljnjo posest ploščice s tem, da neki igralec namerno pade in drsi po ledu v smer, ki križa pot igralca v posesti ploščice, in le-ta zaradi tega izgubi ploščico. Če med izvajanjem akcije »sekanja« obrambni igralec s palico udari ali izbiže ploščico z nasprotnikove palice predno je do »sekanja« prišlo, se akcija »sekanja« spregleda. Če igralec nasprotnika s »sekanjem« poškoduje, se mu dosodi velika kazen.

Pravilo 609: Zaustavljanje s palico, bodenje z ročajem, bodenje z rezilom

a) Igralcu, ki s svojo palico nepravilno napada nasprotnika, ga zaustavlja s palico, ki jo drži z obema rokama nad ledom, bode z ročajem ali bode z rezilom, izreče sodnik po lastni presoji malo ali veliko kazen. Če je dosojena kazen za bodenje z rezilom, kaznovani igralec avtomatično dobi še disciplinsko kazen.

b) Igralcu, ki zaustavlja nasprotnega vratarja nepravilno s palico, ki ni na ledu in ki jo drži z obema rokama, bode z ročajem ali rezilom, medtem ko je nasprotni vratar v svojem vratarjevem prostoru ali ki poškoduje nasprotnika z ene izmed naštetih dejanj, izreče sodnik veliko kazen.

Opomba: »Bodenje« je mišljeno suvanje nasprotnika s koncem rezila palice, ki jo drži igralec v eni ali obeh rokah. »Zaustavljanje s palico« je zaustavljanje nasprotnika s palico, s tem, da ima igralec obe roki na palici in da noben del palice ni na ledu.

Pravilo 610: Zavlačevanje igre

a) Moštvu, ki po presoji sodnika namerno zavlačuje igro na kakršenkoli način se dosodi mala kazen v klopi. Igralcu, ki odsluži kazen določi kapetan kaznovanega moštva.

b) Igralcu, ki zapusti svojo klop za igralce, da bi dajal navodila svojemu soigralcu, v kolikor ne ostane na ledu kot namestnik, se dosodi mala kazen.

c) Mala kazen se dosodi igralcu, ki s svojo akcijo namerno premakne vrata iz normalnega položaja. Če je omenjeno zavlačevanje povzročilo igralce ali vratar moštva, ki se brani v svojem obrambnem prostoru v času zadnjih 2 min. igre in se zaradi pomanjkanja časa v rednem času igre ali podaljšku, mala kazen ne more izdržati v celoti, se dosodi kazenski strel.

Pravilo 611: Udarci s komolcem in kolonom

a) Z malo kaznijo je kaznovan igralec, ki uporablja svoj komolec ali koleno tako, da nepravilno ovira nasprotnika na kakršenkoli način.

b) Igralcu, ki poškoduje nasprotnika s tem, ko uporablja svoj komolec ali koleno, se kaznuje z veliko kaznijo.

Opomba: Sodnik naj strogo uporablja to pravilo in mora dosoditi veliko kazen, če je le upravičena.

Pravilo 612: Začetni meti

a) Sodnik vrže ploščico na led med dva nasproti si stoječa igralca med njuni palici. Igralca pri takih metih si stojita z obrazom nasproti in to v smeri konca drsališča svojega nasprotnika, z nogama vzporedno drugo ob drugo ter vzporedno stranski ograji drsališča, pri čemer morata biti oddaljena za dolžino palice od točke za začetni met in morata imeti celotno rezilo svoje palice na ledu. Noben drug igralec ne sme biti v krogu začetnih metov ali biti bližje kot 4,5 m od igralcev, ki bosta izvedla začetni met.

Palici obeh igralcev, ki bosta izvedla začetni met, morata biti s celim rezilom na ledu ter se ne smeta dotikati točke ali mesta, kamor bo vržena ploščica. Palice morata biti položeni na led na tisti strani točke za začetni met, kjer je del drsališča, ki pripada vsakemu izmed obeh igralcev in predno se ploščica ne dotakne ledu, ni dovoljeno posredovanje.

Če se začetni met izvaja v kateremkoli izmed končnih krogov za začetne mete, morata igralca stati tako, da so drsalke pravokotno na rdečo črto začetnih metov in za njo.

Opomba: Če po opozorilu sodnika eden izmed igralcev, ki bosta izvedla začetni met, ne zavzame takoj predpisane položaja, lahko sodnik začetni met izvede ne glede na to nepravilnost. Pri izvajanju začetnih metov kjerkoli na drsališču, ne smeta imeti igralca, ki bosta izvedla začetni met medsebojnega fizičnega stika s telesom ali palico vse do trenutka, ko je bil začetni met izveden. Za kršitev tega pravila mora sodnik prisoditi malo kazen ali mali kazni igralcu ali igralcem, ki so povzročili fizični kontakt.

b) Če je to pravilo kršeno, sodnik meče ploščico ponovno. Če eden izmed igralcev ne zavzame pravičnega položaja takoj ko to sodnik zahteva, ga sodnik lahko zamenja s katerimkoli igralcem na drsališču.

c) Če neki igralec povzroči drugo zaporedno kršitev tega pravila ob istem sodniškem metu, mu bo dosojena mala kazen.

d) Če je bila povzročena kršitev pravila, ali je prekinitev igre povzročil igralec napadajočega moštva v svoji napadalni tretjini, bo začetni met, ki sledi prekinitvi izveden v nevtralni tretjini na najbližji točki za izvajanje takih metov.

Opomba: To velja tudi za prekinitev igre, ki jo povzroči napadali igralec s tem, da pošlje ploščico na zadnjo plat mreže, vrta branečega se moštva, ne da bi bil v bližini igralca branečega se moštva.

e) Začetni met, ki sledi kršitvi kateregakoli pravila s strani igralcev obeh moštev, se izvaja na mestu prekinitve, če ni v pravilih drugače določeno.

f) Začetni met, ki sledi kršitvi pravil s strani obrambnega igralca v lastni obrambni tretjini, se izvaja na mestu prekinitve, če ni v pravilih drugače določeno.

g) Če je prišlo do prekinitve igre v nevtralni tretjini, se meče začetni met na mestu, kjer je prišlo do prekinitve, razen v primeru, če se je to zgodilo blizu ograje. V tem primeru se izvede začetni met na mestu, ki je oddaljeno od ograje toliko kot za mišljena daljica, ki je potegnjena med točkama za začetne mete v obeh obrambnih tretjinah.

h) Če pride do prekinitve igre med končnima točkama za začetne mete in bližnjim koncem drsališča, bo začetni met izveden na najbližji končni točki za začetne mete, v kolikor ni v pravilih drugače določeno.

i) Začetni met se ne sme izvajati bliže kot 6 m od stranske ograje.

j) Če je dosežen zadetek s tem, da se je ploščica odbila v vrata naravnost od sodnika in je bilo v posesti ploščice moštvo, ki se brani, bo začetni met izveden od ene izmed točk za začetne mete v tej tretjini. Če pa je bilo moštvo, ki napada, zadnje v posesti ploščice, bo začetni napad izveden na najbližji točki za začetne mete v nevtralni tretjini.

k) Če pride do prekinitve igre iz drugih vzrokov, ki niso posebej omenjeni v uradnih pravilih, bo začetni met izveden na mestu prekinitve.

Opomba: Sodnik mora vztrajati, da sta igralca, ki bosta izvedla začetni met oddaljena vsak za dolžino palice od točke začetnega meta. To velja za vse dele njihovih teles, posebno drsalke.

Pravilo 613: Padanje na ploščico

a) Vsak igralec, ki izjemo vratarja, ki namerno pade na ploščico ali jo na kakršenkoli način vleče k sebi, medtem ko stoji ali leži na ledu, je kaznovan z malo kaznijo.

b) Proti moštvu, čigar obrambni igralec z izjemo vratarja namerno pade na ploščico, drži ali vleče ploščico pod svoje telo na kakršenkoli način ali pobere ploščico z ledu z roko, ko je ploščica v vratarjem prostoru, se dosodi kazenski strel. Nobena izmed drugih kazni se ne dosodi.

Opomba: Če je bil vratar odstranjen z ledu, se lahko vrne, da bi branil kazenski strel.

c) Vratarju, ki namerno pade na ploščico ali vleče ploščico k sebi pod telo, ko je ploščica za črto vrata in če je pri tem vratarjevo telo popolnoma izven lastnega vratarjevega prostora, se dosodi mala kazen.

Pravilo 614: Udarci s pestjo

a) Če katerikoli igralec začne udarjati s pestjo, je kaznovan s kaznijo igre. Namestnik za kaznovanega igralca je dovoljen po 10 minutah efektivnega časa igre.

b) Če se napadeni igralec vrne, je kaznovan z veliko kaznijo. Po lastni presoji pa lahko sodnik dosodi kazen igre tistemu igralcu, ki nadaljuje prepir. Namestnik za igralca, kateremu je bila dosojena kazen igre, je dovoljen po 10 minutah efektivnega časa igre.

c) Igralec, ki sodeluje v pretepu izven drsališča ali se pretepa z igralcem, ki je izven drsališča, je kaznovan z disciplinsko kaznijo igre.

Pravilo 615: Zadetki in podaje

a) Zadetek je dosežen, če ploščica, ki je s palico igralca napadajočega moštva od spredaj usmerjana med vratnico in pod gornjo prečko ter popolnoma prekoraci črto vrst na kakršenkoli dovoljen način.

b) Zadetek, ko je dosežen, če je obrambni igralec kakorkoli povzročil, da je ploščica prekoracila črto vrst — z izjemo pravila 622 b).

Igralec napadajočega moštva, ki je bil zadnji v posesti ploščice, velja kot strelce zadetka, vendar v tem primeru podajalca ni.

c) Zadetek je dosežen in priznan, če napadali igralec brene ali kakorkoli drugače porine ploščico, ta pa se od obrambnega igralca (ne velja za vratarja) odbije v vrata.

Napadali igralec, ki je brenil ploščico velja za strelca zadetka, vendar v tem primeru podajalca ni.

d) Zadetek je priznan, če napadali igralec s palico strelja, pa se ploščica odbije od palice, telesa ali drsalke drugega napadalnega igralca v nasprotnikova vrata. Igralec, od katerega se je ploščica odbila velja za strelca, igralec, ki je streljal pa za pomočnika.

Zadetek ni priznan, če je ploščica brenjena, vržena ali na kak drug način namerno usmerjena v vrata s kakršnimkoli drugim sredstvom razen palice.

e) Če igralec vodi ploščico v vratarjev prostor nasprotnega moštva in ploščico tam izgubi ter je tako dosegelja njegovemu soigralcu, bo zadetek iz take igre priznan, ker je ploščica prišla pravilno v vratarjev prostor.

f) Zadetek je priznan in se vpise v zapisnik zadetkov tistemu igralcu, ki je pognal ploščico v nasprotnikova vrata. Vsak zadetek se šteje kot ena točka v zapisniku zadetkov.

g) Ko igralec doseže zadetek, se določi tistega igralca ali igralce, ki so sodelovali pri podajanju pred začetkom, toda podajanje se prizna največ se dvema igralcema, vsakemu po eno točko. Vsakemu podajalcu se šteje po ena točka v zapisniku zadetkov.



Na poti v hokejsko šolo

PRAVILA IGRE: HOKEJ NA LEDU

Pravilo 407: Kazni vratarjev

a) Če vratar povzroči prekršek, ki mora biti kaznovan z malo, veliko ali disciplinsko kaznijo, ne prestopa kazni sam. Namesto njega prestopa te kazni katerikoli igralec lastnega moštva, ki je ob prekršku na drsališču. Tega igralca določi kapetan moštva.

b) Če vratar povzroči drugo veliko kazen v isti igri, mu mora biti dosojena disciplinska kazen igre. Če je vratarju dosojena disciplinska kazen igre ali kazen igre, prevzame njegovo vlogo igralec, ki ga določi kapetan kaznovanega moštva. Ta igralec lahko obble celotno vratarjevo opremo, za kar mu je na voljo 10 minut. Ta igralec s tem pridobi vse vratarjeve pravice. Takšega namestnika vratarja ni moč zamenjati.

Opomba: Časomerilec kazni je dolžan opozoriti sodnika, ko je vratarju dosojena druga velika kazen v isti igri.

c) Rezervni vratar ne more prestopati kazni ali biti zamenjan namesto kaznovanega vratarja.

d) Če vratar zapusti svoj vratarjev prostor in se spusti v prepir, mu je dosojena mala kazen.

Opomba: Pravice vratarja urejajo pravila: 305 — oprema, 602 c) — popravljanje opreme, 606 d) — zlomljena palica, 613 a) — padanje na ploščico, 613 b) vlečenje ploščice pod telo, 617 a) — igranje ploščice z roko in pokrivanje ploščice z roko, 617 c) — pobiranje ploščice z ledu.

Zgornje pravice veljajo tako v vratarjevem prostoru kot tudi izven.

e) Če vratar sodeluje v igri na kakršenkoli način preko srednje rdeče črte, dobi malo kazen.

Pravilo 408: Odložene kazni

a) Če je tretji igralec nekega moštva kaznovan medtem, ko druga dva igralca istega moštva služita kazni, se pričete prestajanja kazni tretjega igralca ne začne, dokler ne izteče čas kazni enega izmed je kaznovanih igralcev. Ne glede na to mora tretji kaznovani igralec takoj na klop za kazni, vendar ga na ledu zamenja namestnik toliko časa, dokler kazen kaznovanega igralca ne prične teči.

b) Če ima neko moštvo tri igralce, ki služijo kazni istočasno in se zaradi pravila o odloženih kaznih nahaja na drsališču namestnik, se ne more nihče od treh kaznovanih igralcev vrniti iz klopi za kazni na drsališču, dokler ni igra prekinjena — z izjemo, ki jo urejuje točka e) tega pravila, ali če se je namestnik odstranil z ledu. Ko je bila igra prekinjena ali je namestnik odšel z ledu, se sme igralec, ki mu je kazni iztekla, vrniti na led.

c) V primeru odloženih kazni sodnik pojasni časomerilcu za kazni, da se lahko kaznovana igralec, katerima je kazen potekla, vrmeta na led, če je prekinitev igre ali, če je namestnik odšel z ledu razen kot v e) tega pravila.

d) Če kazni dveh igralcev istega moštva iztečeta istočasno, mora kapitan ali njegov namestnik povedati sodniku ob času, ko je kazni izrečena, kateri od obeh igralcev naj se prvi vrne na drsališče. To velja, če namestnik za tretjega kaznovanega igralca ni odšel iz drsališča. V primeru če je namestnik odšel, se lahko oba igralca vrmeta na led istočasno. Tega igralca sodnik imenuje časomerilcu za kazni.

e) Če je čas kazni dveh igralcev istega moštva iztekel v istem trenutku ali kratko druga za drugim, predno je bila igra ustavljena, ima njuno moštvo pravico do več kot 4 igralcev na drsališču, (3 igralci na drsališču in vratar). Zaradi tega lahko časomerilec za kazni dovoli igralcu, ki ga je imenoval sodnik, da se ta vrne na drsališče, čeprav ni prekinitev igre.

f) Če sta istočasno izrečeni velika ali mala kazni različnim igralcem istega moštva, vpiše časomerilec kazni malo kazni kot prvo.

Pravilo 409: Javljanje kazni

a) Če povzroči igralec moštva, ki je v posesti ploščice prekršek, katerega posledica je mala, velika ali kazen igre, sodnik takoj prekine igro in dosodi kršilcu kazen.

b) Če naredi prekršek, ki se kaznuje z malo, veliko ali kaznijo igre igralec moštva, ki ni v posesti ploščice, sodnik nakaže kazni s tem, da pokaže na igralca, ki je prekršek povzročil in po zaključku akcije moštva v posesti ploščice takoj zapiska in dosodi kazni ne glede na ostala kršenja pravil. Če naj bi bila dosojena mala kazni in je v akciji dosežen zadetek, se mala kazni ne dosodi, toda velika in kazni igre se dosodita normalno, ne glede na to, ali je bil dosežen zadetek ali ne. Če zadetek ni dosežen, se začne met meče na mestu prekinitev igre. Če pa takrat, ko sodnik zavljače s piskanjem za dosoji kazni zaradi prekrška, ki ga je povzročil igralec, ki ni v posesti ploščice, moštvo v posesti ploščice izvede preprovan dolgi strel, udari ploščico tako, da gre preko ograje oziroma, da se z njo ne da igrati, se začne met, ki sledi prekinitvi igre meče v nevtralnem prostoru v bližini modre obrambne črte moštva, ki je udarilo ploščico. Če v času, ko je sodnik nakazal kazni, ni pa še zapiskal, ploščica zaradi kakršnekoli akcije moštva, ki ni kršilo pravila, pride v vrata tega moštva, se zadetek prizna, kazni pa dosodi normalno.

c) Če pride do drugih prekrškov v isti fazi igre ali potem, ko je sodnik prekinil igro, morajo biti igralci, ki so prekršek povzročili kaznovani. Če isti igralec povzroči enega ali več prekrškov v isti fazi ali potem, ko je sodnik prekinil igro, mora biti kaznovan za vse prekrške in postopoma prestopati vse kazni.

V. del

SLUŽBENE OSEBE

Pravilo 501: Imenovanje službenih oseb

a) V vsaki igri morata biti dva sodnika ali en sodnik in dva linijska sodnika, časomerilec igre, časomerilec kazni, uradni zapisnikar in dva sodnika za vrati.

b) Zveza dostavi vsem članom seznam sodnikov. Do sodnikov se morajo vsi igralci in funkcionarji klubov vesti s primernim spoštovanjem.

c) V kolikor sodita dva sodnika, imata enake pravice. Če sodnika nista istega mnenja, odloča sodnik, ki je bližji samemu dogodku.

d) V kolikor sodijo en sodnik in dva linijska sodnika ima glavni sodnik polno pravico končne odločitve v spornih primerih. Njegova odločitev je končna v vseh bistvenih vprašanjih in je brez prilogovora.

e) Posameznik zveza se pušča odločitev glede na to za kateri sistem se bo odločila. Kakorkoli v vseh mednarodnih tekmah se uporablja sistem dveh sodnikov v kolikor ni dosežen drugačen skupen dogovor.

Pravilo 502: Sodniki

a) Sodniki so nevtralni in morajo imeti popoln pregled nad igralci, moštvom in službenimi osebami.

b) Sodniki skrbijo za to, da sta moštvi poklicani na drsališče, da bi se igra pravčasno lahko pričela. Isto velja za pričetek vsake tretjine in podaljškov. Sodniki ostanejo na ledu po koncu vsake tretjine in vsakega podaljška, dokler niso vsi igralci odšli v slačilnice. Če se zaradi kakršnegakoli vzroka začetek igre podaljša za več kot 15 minut ali pride do nepotrebnega zavlčavanja igre po 10-minutnem odmoru med tretjinama, morajo sodniki v svojem poročilu odgovorni zvezi navesti vzroke zakasnitve, kot tudi moštvo, ki je krivo te zakasnitve.

c) Na zahtevo kapitana mora sodnik preveriti opremo vsakega igralca.

d) Sodnik mora preveriti število igralcev na drsališču, predno vrže ploščico.

e) Sodnik dosodi kazni tako, kot so predpisane po pravilih za kazni in prekine igro za druge prekrške pravil kot so: prepovedan dolgi strel, off-side itd.

f) Sodnik dokončno odloči v primeru dvomljivih zadetkov potem, ko se je posvetoval z drugim sodnikom in s prizadetim sodnikom za vrati.

g) Za — pravilno dosežene zadetke — se ustavi beseda in podaje —.

j) Za — dva sodnika — se vrine — ali en sodnik in dva linijska sodnika —.

Pravilo 503: Postopki sodnika med igro

a) Sodnik javi službenemu zapisnikarju vse pravilno dosežene zadetke in podaje časomerilcu za kazni vse kazni in vzroke za dosojanje teh kazni.

Opomba: Ime igralca, ki je zadetek dosegel in tistega, ki mu je ploščico podal, mora biti objavljeno javno. V primeru, ko je sodnik razveljavil zadetek zaradi kršitve pravil, mora javiti vzrok razveljavitve službenemu zapisnikarju, ki objavi sodnikovo odločitev javno. Vzrok vsake kazni mora biti objavljen javno tako, kot je to javil sodnik. Če so igralci obeh moštve kaznovani istočasno, se kazni igralca gostujočega moštva objavi najprej.

b) Igralci nasprotnih moštvev naj bodo po možnosti ločeni na klopi za kazni.

c) Če sodnik iz kakršnegakoli vzroka zapusti drsališče med igro, se igra avtomatično prekine.

d) Pri vseh mednarodnih tekmah morata biti prisotna dva uradna sodnika. Če zaradi nesreče ali bolezni določena sodnika nista prispejala, se lahko pri drugih tekmah kaplana obeh moštvev sporazumeta za druge sodnike. Če se ne moreta sporazumeti, mora o tem odločiti odgovarjajoča zveza.

e) Če se uradno določeni sodniki pojavijo med igro, nemudoma zamenjajo časne.

f) Če kdo od določenih sodnikov ne prispe ali ni sposoben zaradi bolezni ali zaradi nezgode nastopiti v zadnjem trenutku, ali pa ni v stanju dokončati igre, lahko drugi sodnik določi nekega drugega sodnika iste kategorije, ki je nevtralen za oboje moštvi, če smatra to za potrebno.

g) Sodnika morata pred začetkom igre preveriti, če so imenovani časomerilec igre, časomerilec kazni, uradni zapisnikar in sodnika za vrati na svojih mestih.

h) Sodnika morata pregledati mreže na vratih pred pričetkom vsake tretjine, kontrolirati luči za vrati, ure in označitev ledu. Če označitev drsališča ni v soglasju s pravili, morata to javiti odgovorni zvezi.

i) Sodnik mora dobiti takoj po tekmi od uradnega zapisnikarja poročilo o igri, ga pregleda in podpiše ter poročilo vrne uradnemu zapisnikarju.

j) Sodnika morata biti popolnoma nepristranska.

k) Sodnika morata biti oblečena po pravilih.

l) V uradno poročilo o igri morata vpisati vse kazni igre in to takoj po tekmi, z vsemi podatki, ki bi lahko zanimali odgovorno zvezo.

m) Sodnika ne smeta niti med igro, niti ob drugi priliki razpravljati z vodji moštvev, s tehničnimi vodji ali igralci, čeprav to od njiju zahtevajo.

Pravilo 504: Sodniki za vrati

a) Za vrati je po en sodnik. Ne sme biti član ne enega ne drugega tekmujočega moštva. Ne sme biti zamenjan med igro, razen če se med igro ugotovi, da krivično presoja zaradi pripadnosti moštva, ali zaradi kakšnega drugega vzroka. V takih primerih lahko sodnika zahtevata zamenjavo.

b) Njuna funkcija velja le med isto igro, za katero sta določena. Med igro sta v primerno zameženih kletkah za vrati, tako, da ne moreta biti ovirana pri njunem delu. Sodnika za vrati naj med trajanjem igre medsebojno ne zamenjujeta svojih mest.

c) V primeru, da je kak zadetek sporen, sodnik za vrati na zahtevo sodnika pojasni ali je ploščica prešla vratnice od spredaj ali je prešla črto vrat v celoti ali, če se je ploščica odbila od notranje mreže ali od okvirja. Njegov odgovor je vedno le »da« ali »ne«.

Pravilo 505: Časomerilec kazni

a) Časomerilec kazni meri čas, ki je dosojen kaznovanemu igralcu med igro. Na zahtevo kaznovanega

igralca je dolžan povedati, koliko je še do izteka njegove kazni.

b) Če igralec zapusti klop za kazni pred iztekom časa, mora časomerilec kazni na to takoj opozoriti sodnika.

c) Kjer je v uporabi ozvočenje, časomerilec kazni javlja ime vsakega kaznovanega igralca, vrsto prekrška in izrečeno kazni.

Pravilo 506: Službeni zapisnikar

a) Službeni zapisnikar vestno zapisuje dosežene zadetke, strelce teh zadetkov in podajalce v uradni zapisnik. Enako vestno zapisuje dosojene kazni skupno z imeni in številkami kaznovanih igralcev, dolžino vsake kazni ter vzrok kazni.

b) Službeni zapisnikar po koncu vsake igre podpiše uradni zapisnik, ga da v podpis oboima sodnikom, nakar kar nabitreje pošlje poročilo odgovorni zvezi.

c) Službeni zapisnikar mora pred začetkom igre dobiti od vodje ali tehničnega vodja obeh tekmujočih moštvev popolni seznam obeh moštvev, potrjen in podpisan od uradnega zastopnika moštva.

Prav tako mora dobiti podatke o imenu kapetana in njegovega namestnika, ki ju označi s »C« in »A« pred vsakim imenom.

d) Službeni zapisnikar predloži pred začetkom igre popolni seznam tekmujočih moštvev sodnikom, pri čemer jih opozori na vse, kar po njegovem mnenju ni usklajeno s pravili.

e) Gostujoče moštvo mora dati svoj seznam službenemu zapisnikarju predno to opravi domače moštvo.

f) Službeni zapisnikar mora opozoriti sodnika, če isti igralec v isti igri dobi drugo ali tretjo veliko kazni.

g) Kjer je v uporabi ozvočenje, službeni zapisnikar javno pove ime vsakega igralca, ki je dosegel zadetek ter ime ali imena igralca ali igralcev, ki so sodelovali pri podaji.

Posebna opomba: Službeni zapisnikar izpolni pred vsako igro uradno sodniško poročilo, katerega podpiše odgovorni vodja moštva, s čemer potrdi pravilen nastop svojih igralcev in s tem tudi označi, kdo je odgovoren za njihovo obnašanje med igro. To poročilo mora biti predloženo v vednost sodnikom PRED IGRO. To velja pred VSAKO IGRO pred njenim začetkom.

Pravilo 507: Časomerilec igre

a) Časomerilec igre meri čas učinkovitega poteka igre, konec vsake tretjine in konec celotne igre.

b) Časomerilec igre obvesti sodnika o začetku igre, o začetku druge in tretje tretjine ter podaljška ali podaljškov. Dovoljuje 10-minutne odmore med tretjinami, nakar morata sodnika pričeti z igro. Z gongom, sireno ali piščalko da znak za konec vsake tretjine vsakega podaljška ali podaljškov ter za konec tekme. To velja za drsališča, ki niso opremljena z avtomatičnim gongom ali sireno, ali če avtomatični gong ali sirena ne delujeta.

c) Kjer je v uporabi ozvočenje javi časomerilec igre začetek zadnje minute učinkovite igre v prvi in drugi tretjini in pričetek zadnjih dveh minut v zadnji tretjini in podaljških.

d) V primeru spora glede časa, je sodnikova odločitev končna.

VI. del

PRAVILA IGRE

Pravilo 601: Zmerjanje službenih oseb in drugi disciplinski prekrški

a) Z disciplinsko kaznijo je kaznovan igralec, ki nespodobno, sramotilno ali žaljivo govori o katerikoli osebi, ali ki vztraja v prepiru ali izkazuje negotovost zaradi sodnikovih odločitev med igro; ki namenoma suva ali strelja ploščico iz dosegga sodnika, ko jo ta želi doseči in ki s svojo palico iz negotovanja tolče po ledu. Če igralec, ko mu je kazni dosojena, nadaljuje z nespodobnim in sramotilnim načinom govorjenja, je kaznovan z disciplinsko kaznijo igre in mora oditi v slačilnico. V takih primerih je dovoljena zamenjava.

b) Če napravi tak prekršek vodja, tehnični vodja ali trener, mora v slačilnico vse do konca igre. O tem poroča sodnik odgovorni zvezi, ki izvede nadaljni postopek.

c) V primeru, ko sodnik ne more ugotoviti osebe, ki je uporabljala umazano, nespodobno ali žaljivo govorjenje, bo dosojena mala kazni v klopi moštva, ki je zagrešilo prekršek.

d) Disciplinska kazni je dosojena igralcu, ki ne gre naravnost in nemudoma na klop za kazni, ko je kaznovan.

Opomba: V tem primeru mora na klop za kazni namestnik. Ta namestnik se lahko vrne na led takoj, ko začne teči disciplinska kazni kaznovanemu igralcu.

e) Disciplinska kazni se izreče igralcu, ki kljub opozorilu sodnika vztraja pri svojem obnašanju (preti, uporablja žaljive besede ali geste ali temu podobno) z namenom, da bi nasprotnika izzval v akcijo, ki je kazniva.

Opomba: Sodniki morajo to pravilo strogo uporabljati.

f) Mala kazni v klopi mora biti dosojena moštvo če katerikoli igralec, vodja, tehnični vodja ali trener nespodobno, sramotilno ali žaljivo govori s katerokoli osebo ali uporablja ime katerekoli uradne osebe, zvezano z žaljivimi pripombami.

g) Mala kazni v klopi mora biti dosojena moštvo, če katerikoli igralec, vodja, tehnični vodja ali trener meče karkoli na led med prekinitvijo igre.

Opomba: Časomerilec za kazni naj opozori sodnika, če je nekemu igralcu dosojena druga disciplinska kazni v isti igri.

h) Disciplinska kazni se izreče igralcu ali igralcem, ki vstopijo ali stoje v sodnikovem prostoru medtem, ko sodnik poroča ali se posvetoje s katerokoli uradno osebo, kar vključuje časomerilec igre, časomerilec kazni, uradnega zapisnikarja ali napovedovalca — z izjemo, če igralec predra ta prostor ko je namenjen na kazensko klop, da bi prestopal svojo kazni.

Pravilo 602: Ureditev opreme

a) Igra ne sme biti prekinjena niti zavlčavana

ČESTITAMO

IZ KLUBOV PRIJATELJEV HK JESENICE USTANOVljen NOV KLUB HK JESENICE »IZPOD KAMNIŠKIH PLANIN«

V petek, 3. oktobra, so se zbrali prijatelji HK Jesenice v Kamniški Bistrici na ustanovnem obnem zboru novega kluba. Pripravljalni odbor je povabil vse člane prijateljev HK Jesenice in ostale simpatizerje iz okolice Kamnika in Domžal. Posebej je povabil igralce hokejskega moštva Jesenic, člane upravnega odbora HD Jesenice in predstavnike prijateljev iz drugih krajev. Tako se je zbralo na obnem zboru veliko število prijateljev, prisotni po so bili tudi predsednik HD Jesenice France Božič, predsednik HK Kranjska gora Mitja Verovšek, in člani uprave Karli Franciškin, Emil Ažman in Edi Dobravec ter kapetan moštva Jesenic Rado Razinger in igralec Uroš Pavlič ter Roman Pristov.

Občni zbor je otvoril član pripravljalnega odbora Aleksander Klinar in po pozdravu vseh prisotnih predlagal poleg sebe še tovariša Božiča in Verovška v delovno predsedstvo. Za tem je poročal o dosedanem delu prijateljev HK Jesenice in o namenu ter nalogah novega kluba.

Ze vrsto let je na kamniškem in domžalskem področju veliko simpatizerjev HK Jesenice. Z akcijo včlanjevanja simpatizerjev med prijatelje HK Jesenice, ki jo je v pretekli sezoni začel HD Jesenice, so tudi na tem področju dobili mnogo članov. Posebno aktivni so bili v Domžalah in Mengšu, kjer je bil februarja letos ustanovni občni zbor kluba prijateljev HK Jesenice. Klub je zelo aktivno deloval v skladu z nalogami, ki jih imajo prijatelji. Še posebno aktivnost in uspehe je imel pri vključevanju novih članov in zbiranju materialne pomoči za matični klub. V istem času so se v velikem številu včlanili tudi simpatizerji iz okolice Kamnika, ki so imeli svoje poverjenstvo v Stranjah. Tudi ti prijatelji so bili zelo aktivni pri svojem delu. Posebno je treba omeniti, da so bili z obeh področij zelo prizadevni pri zbiranju prispevkov in dobikov za veliko tombolo, ki jo je organiziral HD Jesenice. Ker je bilo dogovorjeno, da bo del zbranih sredstev ostalo za dejavnost klubov prijateljev HK Jesenice, so tako lahko razvijali tudi druge dejavnosti, predvsem pa so obiskovali treninge in tekme svojih igralcev. Organizirali so obisk moštva Jesenic na treningu v CSSR, ki je zelo lepo uspel. Zelo so bili pridni tudi pri prodaji značk in nalepk, kar je tudi oblika materialne podpore HD Jesenice.

Razširjeno delovanje in večja aktivnost članov sta narekovala tudi boljše organizacijsko obliko združevanja članov. Zato so člani s tega področja sklenili, da se združijo v en klub, po posameznih krajih pa bi bila poverjenstva. S tem bi dosegli enotno delovanje, skupne akcije in prek poverjenikov boljše in hitrejše informiranje, delitev časopisa, pobiranje članarine in tako dalje. Odločili so se za sedem področij — poverjenstev. Ker so za delovanje članov potrebni prostori in ker si lastnih še ne morejo privoščiti, so se odločili, da bodo za svojo dejavnost uporabili gostinske objekte, kjer bodo imeli poverjenstva. Poverjenstva bodo v naslednjih krajih:

Domžale: poverjenik Angela Kovač — Gostilna pri »Kebruk«, Mengeš: poverjenik Janez Mohorič — Gostilna »Trdinova klet«, Ihan: poverjenik Kralj — Gostilna pri »Maganu«, Smarca: poverjenik Miran Jeran — Gostilna pri »Barab«, Moste: poverjenik Kralj — Gostilna pri »Kralju«, Stranje: poverjenik Mara Koritnik — Gostilna pri »Koritnik«, Prevoje: poverjenik Škarja — Gostilna pri »Škarji«.

Nov klub prijateljev HK Jesenice Izpod kamniških planin bo vodil upravni odbor, ki se bo izmenično sestajal po poverjenstvih. Člani UO so: predsednik Aleksander Klinar, člani Mara Koritnik, Miran Jeran, Angela Kovač, Golob, Kralj, De Gaulle, Marjan Kmetič in Miro Zagar. Sekretar je Franc Rak, blagajnik Tinca Hruškovec, pravnik Štefan Lončar, nadzorni odbor pa bo štel tri člane.

Posebej je postavljen odbor za organizacijo ogledov tekem in treningov v sestavi: predsednik Marjan Bukovec in člani Marjan Stražar, Justa Osolnik in Uršič. Klub bo deloval v skladu s pravili kluba. Poleg nalog in pravic ter dolžnosti, ki jih določa že pravilnik prijateljev HK Jesenice, bodo dodali še to, da ne bodo nudili alkoholnih pijač igralcem in da bodo imeli dijaki, študentje in upokojenci 50 % popust pri stroških prevozov na ogled tekem. Med sedanje naloge iz programa dela so vključili tudi naslednje:

— vsak član naj si prizadeva, da bo za naslednjo tombolo pridobil dobiček v vrednosti vsaj 200 din;

— organizacijo ogleda treninga na tujem v naslednjem letu;

— organizirati srečanja in razviti sodelovanje z ostalimi prijatelji HK Jesenice po Sloveniji;

— organizirati srečanje z vsemi hokejisti Jesenic in prijatelji na »Hokejskem plesu«.

Prisotni so vse predloge, tako glede poverjenstev, vodstva kluba, nalog in programa dela soglasno potrdili. Za tem so predstavniki HD Jesenice izročili klubski zastavici HK Jesenice članom dosedanjega kluba Domžale-Mengeš in članom iz Stranj za njihovo uspešno delo. Prav tako je tudi pet najboljših članov dobilo za svoje delo hokejske palice s podpisi vseh igralcev.

Po uradnem delu občnega zbora se je razvil živahen razgovor med prisotnimi. Postavljenih je bilo vrsta vprašanj, na katere so odgovarjali predstavniki HD Jesenice. Tako je predsednik SD Jesenice France Božič ponovno poudaril trdno odločenost vodstva, delati v skladu s smernicami, ki so bile sprejete na izrednem obnem zboru HD Jesenice, to je dosledno uveljavljati disciplino in red v klubu, odpravljati zvezdnosti, pomlajevati moštvo, delati z mladino, ne glede na trenutne uspehe ali neuspehe v tekmovanjih. Tak način dela seveda zahteva mnoge žrtve predvsem pri igralcih. Tudi sporazum o statusu igralcev je zahteval svoje. Doslej so igralci na splošno z veliko denarja slabo igrali, v bodoče pa bi moralo biti obratno. Temu primerna je bila tudi reak-

cija nekaterih igralcev, ki so zato zapustili vrste HK Jesenice, pa tudi med tistimi, ki so ostali, niso vsi zadovoljni s tem. Zato bo treba še mnogo vzgojnega dela s strani vodstva. Tako stanje je povzročilo, da moštvo ni najboljše in zato so ga nekateri igralci zapustili. Računati pa je na prijatelje, kajti pravi prijatelj se pokaže v težavah.

Na vprašanje o odnosih, ki so ostali med igralci, ki so prenehali igrati v moštvo Jesenic, in upravo, je predsednik odgovoril, da so dobri in da UO želi, da bi bili še boljši. Kot primer je navedel, da je UO za to, da bi igralec Slavko Beravs lahko šel v tujino, brisal njegovo kazni enoletne prepovedi igranja. Poleg tega lahko vsi igralci, ki bodo nastopali v tujini, trenirajo na Jesenicah skupaj s prvim moštvom.

Poseben del v razgovoru je posvetil predsednik HK Kranjska gora Mitja Verovšek stanju in ciljem v tem moštvo. Kot je že znano, je moštvo rezervoar igralcev za prvo moštvo Jesenic. V moštvo Kranjske gore so zelo mladi igralci, kar 14 mladincev, ki igrajo z veseljem in brez denarja. Red in disciplina sta zelo dobra, poleg tega pa moštvo igra dober hokej. Zato je pozval prijatelje HK Jesenice, da si ogledajo tudi tekme moštva Kranjske gore in jih spodbujajo.

Zanimivo je bilo tudi vprašanje o odnosih med igralci. Igralec Uroš Pavlič je povedal, da se je stanje zelo popravilo od prejšnjih let in da ni čutili nobene posebne razlike v odnosih zaradi različne starosti in zaradi različnih kvalitit igranja.

Tako se je razgovor zavlekel pozno v večer in se zaključil v zadovoljstvo vseh prisotnih.

Ob sklepu poročila o obnem zboru lahko trdimo, da je zelo uspel, vodstvo kluba in člani pa so jamstvo za dobro delo. Istočasno pa naj bo klub prijateljev HK Jesenice Izpod kamniških planin zgled in spodbuda za enako delo še ostalim prijateljem širom po Sloveniji.

RESNICNA ANEKDOTA

Ko je sin znanega simpatizerja in navijača HK Jesenice opravil inteligenčni test, je vse naloge uspešno rešil in na vsa vprašanja pravilno odgovarjal. Ko mu je med drugim psihologinja pokazala tudi zvezdo, je kot iz topa odgovoril:

»To so Jesenice!«

Psihologinja ga je začudeno vprašala, zakaj si pod zvezdo predstavlja ravno Jesenice. Se, ko ji je mati razložila simbo, sina do HK Jesenice, ki ima že s. ajst zvezdic, kar pomeni sedemnaj. zavnih naslovov, je psihologinja raz. vela od kod mlademu fančticu tako znanje.

(Prispevek člana kluba prijateljev HK Jesenice Domžale — Mengeš)



JUGOSLOVANSKI HOKEJISTI V SVETOVNI HOKEJSKI ARENI

V zadnjih dveh številkah našega glasila smo vam predstavili zgodovino svetovnega hokeja in zanimive športne panoge v Jugoslaviji. Danes se pomudimo še pri udeležbi jugoslovanskih hokejistov na evropskih in svetovnih prvenstvih, olimpijskih igrah, o doseženih rezultatih in ostalih zanimivostih.

Jugoslovanski hokejisti so se prvič pojavili na svetovnem prvenstvu leta 1939 v Zürichu, ki je bilo hkrati zadnje svetovno prvenstvo pred drugo svetovno vojno. Prva meddržavna tekma je bila odigrana v Zürichu, 3. februarja 1939, in sicer proti ekipi ČSSR, ki je zmagala s 24:0. Jugoslavija se je na tem prvenstvu uvrstila na zadnje, trinajsto mesto z razliko v golih 0:53. Poglejmo si podrobnejše rezultate:

Jugoslavija : ČSSR 0:24;
Jugoslavija : Švica 0:23;
Jugoslavija : Letonija 0:6.

Na tem prvenstvu je obstajala tudi tolažilna skupina, v kateri so jugoslovanski igralci dosegli prve tri zadetke. Rezultati: Jugoslavija : Letonija 0:4;
Jugoslavija : Belgija 3:0.

Prvi gol za Jugoslavijo je dosegel Luce Žitnik, druga dva pa Tomič in Gogala. Prvo hokejsko reprezentanco Jugoslavije so sestavljali: Gorše, Rihar, Pogačnik, Kačič, Popović, Žitnik, Lombar, Gogala, Tomič, Pavletič, Eržen, Gregorič, Stipetič, Belak in Terghauer. Kapetan ekipe je bil Pogačnik.

Leta 1941 je Jugoslavija v Garmich-Partenkirchenu na evropskem prvenstvu izgubila z Nemčijo 0:9, z Madžarsko 0:10, s Holandijo pa je zmagala 4:2.

Na drugem svetovnem prvenstvu, leta 1951 v Parizu, je Jugoslavija še vedno na zadnjem, 13. mestu. Premagala je le Avstrijo s 4:3. Skupna gol razlika je bila 13:37. Rezultati:

Jugoslavija : Belgija 3:13;
Jugoslavija : Nizozemska 2:5;
Jugoslavija : Francija 3:10;
Jugoslavija : Italija 1:6;
Jugoslavija : Avstrija 4:3.

Jugoslovansko reprezentanco so sestavljali: Weinev, Dušanović, Žitnik, Kovačević, Dragović, Aljančič, David, Pecl, Reno R., Tomič, Miočka, Uršič, Krajčič, Muvrin, Petrov, Stipetič.

Na tretjem svetovnem prvenstvu je Jugoslavija igrala v Nemčiji leta 1955 (Düsseldorf, Krefeld, Dortmund, Köln). Na tem prvenstvu je osvojila 13. mesto od skupno 14 sodelujočih držav. Gol razlika je bila 9:23.

Rezultati:

Jugoslavija : Avstrija 2:3;
Jugoslavija : Belgija 5:2;
Jugoslavija : Italija 1:9;
Jugoslavija : Nizozemska 1:9;
Jugoslavija : Nemčija B 1:5.

Leta 1961 je bilo svetovno prvenstvo v Švici, in sicer v Ženevi in Luzanu. Nastopilo je 20 reprezentanc, med njimi tudi Jugoslavija, ki je zasedla 17. mesto. Na tem prvenstvu so naši hokejisti prvič imeli pozitivno gol razliko 34:22. Rezultati:

Jugoslavija : Južna Afrika 12:3;
Jugoslavija : Nizozemska 9:2;
Jugoslavija : Romunija 1:12;
Jugoslavija : Belgija 10:2;
Jugoslavija : Francija 2:3.

Leta 1962 se je Jugoslavija prijavila za svetovno prvenstvo v Colorado Springs (ZDA).

Ker igralci niso dobili vize, Jugoslavija prva odpove sodelovanju, za njo pa še ČSSR, SSSR, Romunija in Poljska, tako da je bilo to prvenstvo brez najboljših ekip zelo okrnjeno.

Peto svetovno prvenstvo je bilo na Švedskem, in sicer v Stockholmu leta 1963. Jugoslavija med 21. državami osvoji 13. mesto. Na tem prvenstvu je LIGH avtomatično postavila Jugoslavijo v B grupo, kar je bilo takrat za jugoslovanski hokej veliko priznanje. Gol razlika je bila takrat 23:49.

Reprezentanca Jugoslavije je na tem prvenstvu premagala Francijo s 7:3 ter Anglijo s 4:2. Z ostalimi je izgubila, med njimi najbolj občutno s Poljsko, in sicer 4:22.

Na šestem svetovnem prvenstvu je Jugoslavija igrala leta 1964 v Innsbrucku (Avstrija). Tega leta je naša reprezentanca tudi prvič nastopila na olimpijskih igrah. Osvojila je 14. mesto z gol razliko 29:37. Rezultati:

Jugoslavija : Avstrija 2:6;
Jugoslavija : Italija 5:3;
Jugoslavija : Romunija 5:5;
Jugoslavija : Romunija 6:4;
Jugoslavija : Madžarska 4:2;
Jugoslavija : Poljska 3:9;
Jugoslavija : Norveška 4:8.

Reprezentanca je tega leta nastopila v naslednji postavi: Gale, Semšedinović, Ravnik, Ivo Jan, Kristan, Radin, Tišler, Felc, Smolej F., Valentar, Djordjevič, Bogo Jan, Reno, Krmelj, Rataj, Helbus, Andjelčič. V kvalifikacijah so igrali s Kanado 1:14.

Leta 1965 je bilo svetovno prvenstvo na Finskem (Rauma, Pori). Jugoslavija je osvojila 15. mesto z gol razliko 16:29. Z Anglijo in Švico je igrala neodločeno, ostale tekme pa je izgubila.

Svetovno prvenstvo leta 1966 je bilo v Jugoslaviji (Ljubljana, Zagreb, Jesenice). Naša reprezentanca je osvojila 11. mesto med 19 sodelujočimi. Gol razlika: 25:23. Na tem prvenstvu so naši hokejisti premagali Madžarsko (6:4), Norveško (2:1), Švico (3:2) in Avstrijo (4:2). Z Anglijo in Romunijo so igrali neodločeno (3:3, 5:5), proti ZR Nemčiji pa so izgubili z 2:6.

Naslednje leto se je svetovno prvenstvo odvijalo v Avstriji (Dunaj). Jugoslavija je osvojila 12. mesto med 21 sodelujočimi državami. Gol razlika je bila 29:31. Naši hokejisti so zmagali dvakrat, proti Avstriji 8:3 in proti Italiji 4:2. Neodločeno so igrali z Madžari 6:6, s Poljaki 3:3 ter s Švicarji prav tako 3:3. Izgubili so proti Norveški 2:9 in proti Romuniji 3:5.

NAJVEČJI USPEH JUGOSLOVANSKEGA HOKEJA

Leta 1968 je bilo svetovno prvenstvo in druge olimpijske igre v francoskem mestu Grenoble. Jugoslavija je osvojila prvo mesto v B skupini oziroma 9. mesto na svetu z gol razliko 33:9 med 14 sodelujočimi državami. To je bil takratni največji uspeh jugoslovanskega hokeja. Rezultati:

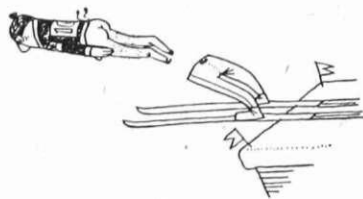
Jugoslavija : Japonska 5:1;
Jugoslavija : Avstrija 6:0;
Jugoslavija : Francija 10:1;
Jugoslavija : Romunija 9:5;
Jugoslavija : Norveška 3:2.

Takratni člani reprezentance so bili: Gale, Knez, Ivo Jan, Ravnik, Rataj, Jug Razinger, Tišler, Felc, Smolej F., Bogo Jan, Klinar, Mlakar J., R. Hiti, Smolej R. Beravs S., Gojanovič, Reno.

Leta 1969 se je prvič zgodilo, da se svetovno prvenstvo ni odigralo za vse tri skupine v eni državi. A skupina je igrala v Stockholmu, B v Ljubljani in C v Škopju, Jugoslavija. Tega leta je na svetovnem prvenstvu sodelovalo že dvajset držav. Tega leta je Jugoslavija osvojila tretje mesto v B skupini oziroma deveto mesto na svetu z gol razliko 17:20. Premagala je Zahodno Nemčijo 4:1, Italijo 2:1, Avstrijo prav tako 2:1. Neodločeno je igrala s Romuni 4:4 ter z Norvežani 3:3. Izgubila je s Poljsko 1:4 ter z DDR z 1:6.

Na 12. svetovnem prvenstvu, leta 1970 je bila A skupina odigrana v Stockholmu, Švedska, B v Bukarešti in C v Galcu, Romunija. Skupaj je v vseh treh skupinah sodelovalo 21 držav. Jugoslavija je osvojila četrto mesto oziroma deseto na svetu z gol razliko 30:23. Naši hokejisti so premagali Švico (6:3), Bolgarijo (6:0) ter Japonsko (8:2). Z Norveško so igrali 3:3, izgubili pa so z Zahodno Nemčijo 3:6, z Romunijo 3:4 ter z ZDA 1:5.

DJAN TOMIČ
prevedel Janko Rabič



Pripis uredništva: S tem zaključujemo serijo treh prispevkov Djana Tomiča o svetovnem in jugoslovanskem hokeju. Prepričani smo, da ste jih z zanimanjem prebrali, če pa nam bo avtor prispevkov poslal še kakšno zanimivost pa bo seveda našla prostor na straneh našega glasila.

DRŽAVNO PRVENSTVO V HOKEJU NA LEDU 1975/76 – PROGRAM

1. 10. 1975 – sreda	Kranjska gora – Slavija Jesenice, proste
4. 10. 1975 – sobota	Jesenice : Kranjska gora
8. 10. 1975 – sreda	Medveščak : Jesenice Kranjska gora, prosta
11. 10. 1975 – sobota	Jesenice : Olimpija Kranjska gora : Medveščak Olimpija : Kranjska gora
15. 10. 1975 – sreda	Slavija : Jesenice
19. 10. 1975 – sobota	Slavija : Kranjska gora Jesenice, proste
5. 11. 1975 – sreda	Kranjska gora : Jesenice
8. 11. 1975 – sobota	Jesenice : Medveščak Kranjska gora, prosta
12. 11. 1975 – sreda	Olimpija : Jesenice Medveščak : Kranjska gora
15. 11. 1975 – sobota	Kranjska gora : Olimpija Jesenice : Slavija
19. 11. 1975 – sreda	Kranjska gora : Slavija Jesenice, proste
22. 11. 1975 – sobota	Jesenice : Kranjska gora
6. 12. 1975 – sobota	Medveščak : Jesenice Kranjska gora, prosta
10. 12. 1975 – sreda	Jesenice : Olimpija Kranjska gora : Medveščak
13. 12. 1975 – sobota	Olimpija : Kranjska gora Slavija : Jesenice
17. 12. 1975 – sreda	Slavija : Kranjska gora Jesenice, proste
7. 1. 1976 – sreda	Kranjska gora : Jesenice
10. 1. 1976 – sobota	Jesenice : Medveščak Kranjska gora, prosta
14. 1. 1976 – sreda	Olimpija : Jesenice Medveščak : Kranjska gora
17. 1. 1976 – sobota	Kranjska gora : Olimpija Jesenice : Slavija

JUGO – CUP, polfinale

25. 2. 1976 – sobota
28. 2. 1976 – sreda

JUGO – CUP, finale

3. 3. 1976 – sobota
6. 3. 1976 – sreda

PIONIRSKO DRŽAVNO PRVENSTVO

Državno prvenstvo za pionirje bo odigrano na turnirju, ki bo 13., 14. in 15. 2. 1976 v organizaciji HZ Hrvatske.

REPREZENTANCA

25. in 26. 10. 1975 – DDR : JUGOSLAVIJA
25. in 26. 11. 1975 – JUGOSLAVIJA : ROMUNIJA
2. in 3. 1. 1976 – JUGOSLAVIJA : POLJSKA
od 22. 1. 1976 – priprave
od 4. do 15. 2. 1976 – olimpijske igre Innsbruck 1976
16. 3. 1976 – torek – odhod na svetovno prvenstvo 1976

MLADINSKO DRŽAVNO PRVENSTVO 1975/76

5. 10. 1975 – nedelja	Kranjska gora : Slavija Jesenice, proste
12. 10. 1975 – nedelja	Jesenice : Kranjska gora
19. 10. 1975 – nedelja	Medveščak : Jesenice Kranjska gora, prosta
26. 10. 1975 – nedelja	Jesenice : Olimpija Kranjska gora : Medveščak
9. 11. 1975 – nedelja	Olimpija : Kranjska gora Slavija : Jesenice
16. 11. 1975 – nedelja	Slavija : Kranjska gora Jesenice, proste
23. 11. 1975 – nedelja	Kranjska gora : Jesenice
30. 11. 1975 – nedelja	Jesenice : Medveščak Kranjska gora, prosta
7. 12. 1975 – nedelja	Olimpija : Jesenice Medveščak : Kranjska gora
14. 12. 1975 – nedelja	Kranjska gora : Olimpija Jesenice : Slavija
od 26. 12. 1975 do 3. 1. 1976	turnir »6. narodov« v Ljubljani

FINALE PRVENSTVA

V finalu nastopajo štiri ekipe: prvi in drugi iz »A« ter prvi iz »B« in prvi iz »C« skupine.

11. 1. 1976 – nedelja	15. 2. 1976 – nedelja
1:4	4:2
2:3	1:2
18. 1. 1976 – nedelja	
4:3	
1:2	
25. 1. 1976 – nedelja	
2:4	
3:1	
1. 2. 1976 – nedelja	JUGO – CUP – mladinci
4:1	
3:2	Polfinale
8. 2. 1976 – nedelja	Finale
3:4	
2:1	
	18. 2. 1976
	22. 2. 1976
	25. 2. 1976
	29. 2. 1976



Iz hokejske zgodovine: srečanje s Švedji na Jesenicih

NOVICE IZ SINDIKALNIH ORGANIZACIJ

S SEJE IZVRŠNEGA ODBORA SINDIKATA ŽELEZARNE

V četrtek, 2. oktobra, je bila seja izvršnega odbora sindikata Železarne. Seje so se udeležili tudi predsedniki sindikata iz temeljnih organizacij združenega dela.

Na seji so bile obravnavane naloge, ki jih bodo morale sindikalne organizacije opraviti v zadnjih mesecih letošnjega leta. Zlasti so poudarili naloge s področja samoupravljanja pri ustanavljanju novih temeljnih organizacij združenega dela. Da bi izpeljali naloge pri bodbi organiziranosti, bodo potrebne zadolžitve odgovornih v Železarni, da pripravijo ekonomski elaborat. Šele, ko bo le-ta pripravljen bomo lahko začeli javno razpravo o novi organiziranosti v TOZD in obratih Železarne. Le v tem primeru bomo lahko celotno akcijo izpeljali v predvidenih rokih.

PIKNIK NA PRISTAVI

Osnovna organizacija sindikata strojne delavnice je v soboto, 4. oktobra organizirala na Pristavi piknik na prostem. Ko smo se nekateri jutraj pripravljali na pot je kazalo, da nam bo slabo vreme pokvarilo piknik. Vendar nam je bilo vreme naklonjeno. Udeleženci so prihajali eni peš, drugi s svojimi jeklenimi konjički. Pod lipo na Pristavi so nas sprejeli naši pobudniki za piknik in nam razdelili bone za hrano in pijačo. To so bili referent za šport Lado Klinar, referent za izlete Zlato Lipovšek in tovarišica Jelena. Okrog enajstih smo bili na Pristavi zbrani vsi udeleženci piknika iz obratov strugarna, konstrukcijska delavnica, orodjarna, ključavničarji, delavnica tehnic, kovači, materialna služba, priprava dela, obratovodstvo in strojna Javornik.

V tekcu v vrečah je zmagal Boris Vahčič, drugi je bil Jože Dovžan in tretji Polde Bizal. Lepo organiziran piknik se je zavlekel daleč v popoldne. Zakaj se ne bi? Saj smo za nekaj časa zapustili naše običajno okolje in se v lepem gorskem svetu naužili svežega zraka. Zahvalo za vse to zaslužijo sindikalni odbor strojnih delavnic. Pri tem naj omenimo še to, da je odbor pred nekaj tedni organiziral izlet v Simonov zaliv. To je pohvalna aktivnost sindikata strojnih delavnic, posebej pa še prizadevnega predsednika Tineta Klinarja, ki je v razgovoru dejal, da se sindikalni odbor strojne delavnice trudi, da bi vsem članom sindikata omogočil, da bi res po lastni želji izkoristili denar, namenjen za izlet. Do sedaj so poskušali organizirati štiri sindikalne izlete, med drugim enega v inozemstvo v München.

PIKNIK V ZAVRŠNICI

V soboto, 27. septembra, je bil v Završnici piknik, ki ga je organizirala sindikalna organizacija družbene prehrane Železarne za svoje člane, ki se niso mogli udeležiti sindikalnega izleta v Crikvenico. Udeležencem izleta v Crikvenico je bilo vreme mnogo bolj naklonjeno, saj so imeli dva dni bivanja na morju zelo lepo vreme. Voda je bila za kopanje še zelo topla, zato so ljubitelji kopanja lahko prišli na svoj račun.

Na pikniku v Završnici nam vreme ni bilo preveč naklonjeno in je večji del prevladovala oblačnost, vendar brez padavin. Kljub temu pa smo bili s piknikom vsi zadovoljni. Nobenemu ni manjkalo razvedrila. Poskrbljeno je bilo za družabne igre, kot je vlečenje vrvi in skakanje v vrečah. V skakanju v vrečah je bil najuspešnejši Stane Pretnar in tako osvojil tudi prvo nagrado. Mlajša generacija pa je vneto »nabijala« žogo. Za prehrano in pijačo so poskrbeli sodelavci restavracije Kazina. Piknik je lepo uspel in želimo, da bi takih srečanj bilo še več. M. J.

SODELAVCI VALJARNE ŽICE NA PIKNIKU

V nedeljo, 5. oktobra, je dnina Klinar iz valjarne žice na Beli organiziral piknik pri taborniškem domu pod Golico. Okoli trideset sodelavcev te dnine je skupaj s svojci preživelo prijetno jesensko nedeljo. Dvanajst jih je odšlo tudi na obisk h graničarjem v Planini pod Golico. Vsi udeleženci piknika so izredno zadovoljni, k čemur je prispevala tudi gostoljubnost v gostilni pri Fencu. J.

Na seji je tekla beseda tudi o nadaljnjem razvoju integracijskih procesov. Treba bo analizirati dosežene rezultate devetmesečnega poslovanja, medtem ko bodo o varstvu pri delu ter o delovnih in življenjskih pogojih delavcev razpravljali na seji konference osnovnih organizacij sindikata Železarne, ki bo predvidoma v oktobru. Člani izvršnega odbora so razpravljali tudi o problematiki nagajevanja. Na tem področju je vrsta nalog, pri katerih mora sodelovati tudi sindikalna organizacija, da bi lahko prispevala kar največ za njihovo uresničitev.

Sprejet je bil sklep o pripravi rokovnika za izvedbo delovnih konferenc osnovnih organizacij sindikata. Rokovniki morajo biti usklajeni s predlogi, ki jih je pripravilo predsedstvo pri republiškem svetu sindikatov Slovenije. V ta namen so imenovali delovno grupo v sestavi Franc Kobentar, Jože Ambrožič in Stane Torkar, ki bo pri-

Rezultati prijav pa so bili porazni, od treh do šest prijavljenih, čeprav je bil na primer drugi izlet ponujen v bolnico Franjo in Cateške toplice in tretji v Kumrovec. Pri omenjenih izletih bi vsak udeleženec imel brezplačno vožnjo in prejel bon za tri tisoč dinarjev in kosilo. Šele četrty dnevni izlet pred nekaj tedni v Simonov zaliv s kopanjem je uspel, saj se je prijavilo 51 sodelavcev.

Po tem izletu, je dejal predsednik, so prihajali od članov vsemogoči predlogi za izlete in piknike, nekateri so celo predlagali, da bi to organizirali po grupah oziroma oddelkih.

Sestal se je sindikalni odbor in odločili smo, da naredimo sestanek vseh članov, na katerem naj se sodelavci sami odločijo. Z glasovanjem so se odločili za piknik. Naš odbor, je naglasil predsednik, resno razmišlja, da bi pripravili kakšen kvaliteten izlet, da bi pritegnili čim več sodelavcev. Toda vedno se najde kakšen poseben, ki mu ne taka ne drugačna varianta ni všeč. Jože Zerdin

NAŠ IZLET V KUMROVEC

Osnovna organizacija sindikata sekretariata DS Skupne službe, ki zajema delavce varnostne službe, pospravljalke, tehnični muzej, splošno administracijo in center za proučevanje samoupravljanja in informiranje, že vrsto let nazaj nikakor ni mogla organizirati izleta za svoje člane, takšnega, da bi bili vsi zadovoljni in da bi se ga lahko udeležilo čimveč članov sindikata. Letos smo se namenili, da organiziramo izlet v Kumrovec, v rojstno vas našega dragega predsednika tovariša Tita. Spotoma smo se namenili, da obiščemo Rogaske Slatine in atomske toplice v Podčetrtku, za zaključek pa večerjo in zabavo, kolikor nam bo čas dopuščal, na Polževem nad Višnjogoro. Organizirali smo dva izleta s istim programom in po isti relaciji, enega v soboto, 13. in drugega v soboto, 20. septembra tega leta.

Po pripovedovanju udeležencev prvega izleta, sem kot udeleženec drugega izleta ugotovil, da nas je več kot polovico vseh članov osnovne organizacije sindikata sekretariata bila izredno zadovoljna s takšnim načinom kulturne in športne rekreacije. Prav gotovo bi organizirali tudi tretji, pa če bi bilo potrebno glede na režim dela, tudi četrty izlet, seveda pod istimi pogoji in po isti relaciji, če bi bil odziv članov naše sindikalne organizacije še večji. Menim, da je bilo naše stališče, da se vsak lahko udeleži izleta pa čeprav v primerjavi s tem kar organizirajo druge osnovne organizacije sindikata po obratih naše železarne zelo skromen, na mestu in zelo pravilno. Boljše je organizirati skromen in ne preveč drag izlet v naše prelepe domače kraje, ki jih obiskujejo tuji iz vsega sveta, kot pa organizirati en sam zelo drag izlet v zamejstvo, v Monaco, v Rim, v Gradec in ne vem še kam.

Prepričan sem, da se bodo vsi udeleženci tako prvega kot drugega izleta soglašali z menoj, če ugotovim, da sta bila izleta prisrčno srečanje zelo različnih delavcev v naši sindikalni organizaciji, ne samo po strukturi temveč tudi po narodnostni pripadnosti, da nas ni motilo, če smo se pogovarjali po slovensko ali po hrvatsko, da nas ni prav nič motilo, če so se mlade, skoraj dekletca, takačice, mladostno razživele, da nas prav nič ni motilo, če je kdo med nas med zabavnim delom izleta, ki je bil vsekoli poučen in rekreativen, tudi malo bolj globoko pogledal v kozarec. Ni bilo nobenih izgrediv in na koncu smo vsi prišli zelo zadovoljni domov. M. Polak

pravila ustrezno gradivo, nakar bo izveden enodnevni seminar za predsednike osnovnih organizacij sindikata.

NABAVNI SEKTOR

V torek, 23. septembra, je bila deveta seja odbora osnovne organizacije sindikata.

Predsednik osnovne organizacije sindikata Jože Pernuš je posredoval informacijo o pomoči socialno šibkim delavcem pri nabavi ožimnice. Odbor se je strinjal s predlogom, da pomoč pri nabavi ožimnice odobri dvema sodelavcema, z največjimi otroškimi dodatki.

Na seji so se pogovorili tudi o organizaciji izleta. Sprejet je bil sklep, da bodo dvodnevni izlet organizirali 18. in 19. oktobra na relaciji Jesenice — Cateške toplice — Kumrovec — Rogaske Slatine — Dobrna. Strinjali so se s predlogom, da člani sindikata, udeleženci izleta prispejajo po 100 dinarjev, svojci pa po 150 dinarjev.

Namesto Vasota Stana in Marjana Kobentarja sta bila v odbor osnovne organizacije sindikata kooptirana Franc Pintar in Anica Bregant, za podpredsednika pa Anton Mrak.

V KRAPINO IN KUMROVEC

V zadnjih septembrskih dneh je izvršni odbor osnovne organizacije sindikata obrata RTA organiziral sindikalni izlet preko Celja in Rogaske Slatine v Krapino in Kumrovec. V Celju smo se zamislili nad usodo med vojno mučenih in ustreljenih Slovencev v celjskem piskru, v muzeju pa smo se v mislih sprehodili skozi zgodovino Celja in njegovih slavnih Celjskih grofov. Zaradi rahlega dežja smo brž krenili do Rogaske Slatine na kosilo.

Popoldne, ko se je spet pokazalo sonce, smo izkoristili vsak po svoje. Nekateri so se kopali v zimskem bazenu, drugi kegljali, balinali ali igrali golf in namizni tenis. Po večerji je prav tako kot opoldne, sindikat prispeval po litrček rdečega na vsako mizo in podlaga za dobro razpoloženje je bila tu. Ostali smo v lokalu in plesali ob zvokih zabavnega ansambla. Zadnji smo si privoščili posteljo že krepko po polnoči.

Drugi dan nas je pot vodila naprej proti Krapini. Mimogrede smo pogledali še v Trakoškanski grad z muzejem, polnim znamenitosti arhitekture in umetnosti preteklih stoletij.

V Krapini pa po kosilu — kam drugam kot gledat našega prednika krapinskega pračloveka. Impresionirani smo bili nad ogromnimi okostji mamuta, velikega jelena — skoraj dvakrat večjega od današnjega, pa jamskega medveda. Le človek je bil v tem okolju nekako majhen. Od daleč smo videli stavbo, prizorišče festivala kajkavskih popevk, o mestu samem pa vsaj jaz nimam najboljšega vtisa. Nekako zanikrno je.

Čas nas je priganjal čez Krapinske toplice s tremi toplimi bazeni naprej v Kumrovec. Spominski-dom borcev NOV in mladine naredi na obiskovalca zares močan vtis. Nekaj veličastnega, pa vendar funkcionalnega, da ne rečem domačega! Po ogledu Titove rojstne hiše in kratkem počitku, smo čez rob Kozjanskega krenili proti domu. Nočem biti piker, pa vendar sem se ob prehodu čez Sotlo, ko nas je avtobus iz lepih zagorskih cest zapeljal na zdelan makadam Kozjanskega zamislil: kdaj bo naše Kozjansko dobilo vsaj pošteno cesto?

Na poti domov smo se ustavili še na Polževem, kjer nas je že pričakala pogrnjena miza in po večerji obvezno tekoče poživilo. Proti koncu vožnje smo v avtobusu zapeli še nekaj domačih pod taktirko kapelnika Bertija Bertonclja.

Dobre volje in polni lepih vtisov smo se vrnili na domove. Dolžni smo zahvalo organizatorju za res prijeten in poučen izlet. Še bolj pa je upravičena pohvala za brezhibno organizacijo. Namensko varčevanje za izlet, ki ga je uvedla osnovna organizacija sindikata RTA se je pokazalo za uspešno. Udeleženci stroškov za izlet praktično sploh nismo občutili. Še to: nekateri so se zmrdovali, zakaj ne gremo v inozemstvo. Vendar tudi v naši domovini je marsikaj, česar še ne poznamo, pa bi bilo vredno spoznati. M. G.

DOPISUJTE V ŽELEZARJA



Člani sindikalne organizacije sekretariata DS Skupne službe (na zgornji in spodnji sliki), so v dveh izmenah izvedli svoj letošnji sindikalni izlet



Sodelavci iz obrata družbena prehrana na pikniku v Završnici

CVETKE SODOBNEGA NAČRTOVANJA

V neki občini sredi naše države so zgradili veliko sodobno koksarno. Pa je prišel naivnež in vprašal: »Ti, zakaj ste ravno tukaj zgradili koksarno?« »Kako ste čudni,« je modrec odgovoril, saj vendar tukaj stojimo na premogu.«

»Zakaj potem uvažate premog za koksanje?« je naivnež ponovno vprašal.

»Še bolj neumno vprašanje,« je zabrusil drugi. »Saj naš premog ni dober za koksanje.«

In potem se pogovor ponavlja...

V neki občini na Gorenjskem gradijo lična stanovanja. Pa pride naivnež in vpraša: »Vi zakaj gradite stanovanja?«

»Kako neumno vprašanje,« mu zabrusi sogovornik. »Saj imamo na stotine in stotine prošenj za nujne dodelitve stanovanja.«

»Zakaj potem ponujate stanovanja ljudem izven naše občine,« ponovno vpraša naivnež.

»Še bolj neumno vprašanje,« mu odgovori pametnejši. »Saj tisti, ki nujno rabijo stanovanje in njihove delovne organizacije nimajo denarja, da bi stanovanja kupili.«

ZBORI DELEGATOV O PRAVILNIKU O NAPREDOVANJU NA DELOVNEM MESTU

V mesecu avgustu je bila javna razprava na pravilnik o napredovanju na delovnem mestu. Samopravne delovne skupine so obravnavale ta pravilnik na svojih sestankih in so imele tudi pripombe. Poleg tega pa so tudi izvolile delegata. Delegat samopravne delovne skupine jih je potem zastopal na zboru delegatov SDS. Namen zbora delegatov SDS je bil v tem, da bi uskladili vse pripombe samopravnih delovnih skupin in sprejeli sklep ali so za pravilnik ali pa ne. Zbor delegatov SDS po posameznih TOZD so bili v prejšnjem tednu. Sprejeli pa so naslednje sklepe:

ZBOR DELEGATOV SDS TOZD TALILNICE:

Delegati SDS so sprejeli pravilnik o napredovanju na delovnem mestu s pripombo, da se uvede trimesečno poizkusno ocenjevanje.

ZBOR DELEGATOV SDS TOZD VALJARNE:

Sprejeli so pravilnik s pripombo, da se uvede trimesečno poizkusno ocenjevanje. Odločili so se za drugo varianto razdelitev ocen delovne uspešnosti.

ZBOR DELEGATOV SDS TOZD HLADNA PREDELAVA:

Sprejeli so pravilnik s pripombami, da je 20-članska skupina za razdelitev ocene delovne uspešnosti premajhna in naj se zato naredi ta razdelitev ali za ves obrat ali pa za TOZD, uvede naj se trimesečno poizkusno ocenjevanje, ocenjuje naj se na vsakih šest mesecev.

ZBOR DELEGATOV SDS TOZD VET:

Sprejeli so pravilnik s pripombo, da se uvede trimesečno poizkusno ocenjevanje. Odločili so se za drugo varianto razdelitev ocen delovne uspešnosti.

ZBOR DELEGATOV DELOVNE SKUPNOSTI SKUPNIH SLUŽB:

Sprejeli so pravilnik s pripombami, da se dopolni 13. člen, in sicer tako, da se število ocenjevalcev lahko spreminja glede na zahteve samopravne delovne skupnosti, da se uvede trimesečno poizkusno ocenjevanje in da se ocenjuje na vsakih šest mesece.

Vlasta Vidic
Center za proučevanje
samoupravljanja in informiranje

Preprost kmetič s šiljastim klobukom v oguljenem in zakrpanem suknuju in številnimi zaplatami na hlačah, vsaka druge barve. Nedolžen obraz ni obetal nič hudega. Šel je že mimo stražarja, ko je stopil Biček predenj na stezo. Kmet se je preplašil, ko je videl človeka v nemški uniformi, brez vojaških znakov, s kapo na tri roglje in na njej rdečo zvezdo. Niti besede ni mogel spregovoriti, ko mu je Biček postavil vprašanje: »Kam pa oča, kam?«

Vprašanje je ostalo brez odgovora. Človek pred njim je samo odprti ust stal in gledal, kakor da gleda prikazen pred seboj.

Neznanec se je šele prestrašil, ko je za seboj zaslišal razmikanje vej in opazil oboroženega človeka z enako kapo.

»Ne boj se, oča! Sedaj si med svojimi,« ga je ogovoril Biček, ki je namerno še bolj kot običajno uporabil narečje rodnega kraja, da bi pomiril neznanca. To je, vsaj tako se je zdelo, tudi pomagalo.

»Saj ti pa kakor da si rojak,« je končno spravil iz sebe možak.

»Doma sem iz Planote, ne daleč tod.«

»Kar zdelo se mi je, da si naš.«

»Sem, sem, oča, samo emigriral sem z bratom še pred vojno v Jugoslavijo,« mu je pojasnil Biček.

»No, sedaj pa pojdiva k našim, tam naprej v grmovju so,« ga je povabil.

Sedel je med nas, boječe, s strahom in samo ogledoval, zdaj vsakega posebej, zdaj naše orožje.

»Kdo pa ste, pravzaprav,« se je nazadnje ojunčil.

»Ljudska vojska. Nočemo, da nas kdo zatira, hočemo biti sami svoji gospodarji,« mu je nekdo iz čete, ki je sedel poleg njega, pojasnil.

»Ja, ja, saj se tudi pri nas nekaj govori, da je tam čez mejo revolucija. Sliši se že, da se je tudi pri nas na Boviškem nekaj začelo, ali nihče ničesar natančnega ne ve.«

Prisedel je politični komisar in z Bičkom sta začela razgovor s starim kmetičem.

»Kaj pa iščete, oča, sedaj v planini?«

»Veste, fantje, hotel sem naklestiti nekaj vej za kozo, da jih posušim in spravim za zimo!« pri tem je pokazal na sekuro z malim toporiščem zataknjen na pas.

Pogovor se je še dolgo odvijal med kmetom in partizani. Bilo je že precej čez poldan, ko se je naš novi neznanec ojunčil in se hotel posloviti. Komandir in komisar sta mu lepo pojasnila, da bo moral ostati z nami do mraka, ker se bomo mi z mrakom vrnili nazaj, od koder smo prišli, on bo pa takrat lahko zapustil naše taborišče in odšel kamor bo hotel. Ni se dolgo upiral, vendar je pojasnil, da mora biti pred mrakom doma, ker se boji, da bi kje na poti naletel na patrolo in če ne drugega, bo imel sitnosti z oblastjo.

Končno, če tudi kmet oddide in pod morebitnim pritiskom pove da nas je srečal, do večera ne moremo pričakovati napada. Sporazumeli smo se, da bo odšel od nas dve uri pred nočjo, da bo lahko prišel pravočasno domov. S tako rešitvijo smo bili vsi zadovoljni. Sonce je že pošiljalo svoje žarke z zahoda in sence so bile vse daljše. Bil je že zdavnaj čas za kosilo. Mi bomo pač »ob svojem«, ni pa potrebno, da zaradi tega neznanec strada, posebno, ker smo ga mi zadržali.

Obveščevalec

»Tovariš, kar odpri svojo culo in najej se, nikar se ne oziraj na nas, ga je opozoril Biček.

Ze preje smo opazili, da besede tovariš ni navajen, ker je vedno uporabljal gospod. Nazadnje se je toliko ojunčil, da je vprašal zakaj se tako nazivamo in kako, da celo vojaki nazivajo oficirje s tovarišem.

Hitro smo mu pojasnili, pravzaprav največ mu je pripovedoval politični komisar, mi smo se pa od časa do časa vmešali v pogovor. Koliko je naš tovariš razumel, kar je ta dan slišal, je zelo težko trditi. Gotovo pa je razumel leto dni pozneje.

»No le je,« smo ga silili vsi.

»Kaj pa vi?,« je vprašal.

»Ne skrbite za nas, mi jemo kadar imamo, ko pa hrane ni, smo se naučili zategniti pasove,« mu je pojasnil intendant.

Končno se je le lotil svojega skromnega kosila in ponudil tudi komandirju in komisarju. Tako se mu je zdelo najpametnejše. Zahvali-

(se nadaljuje)

PEŠ Z JESENIC ČEZ TRIGLAV NA MORJE

In glej, za naslednjim hribom smo jo zagledali; najlepšo med vsemi kočami — Staničovo kočjo. Ura je bila enajst, oskrbnik pa jezen. Bilanca večera pred odhodom v posteljo 25 čajev in pet litrov radenske.

SOBOTA, 19. julija:

»Oh, preljubi dež, kako si dobrodošel!« si mislimo zjutraj vsi, saj nam ni treba vstati. Tako poležujemo vse do desetih, ko počasi preneha deževati. Vstanemo in si z zakrbljenostjo ogledujemo na nogah sledove, ki jih je zapustil prejšnji dan. Skoraj vsi smo že obvezani zaradi žuljev, vendar smo trdno odločeni, da gremo naprej. Pospravimo nahrbtnike in se počasi spravimo v jedilnico, kjer si privoščimo prijetno toplo enolončnico. V koči se je nabralo že polno planincev; vsi so premočeni in sušijo obleke po vseh kotih. Čeprav ni veliko prostora, je v koči prijetno in toplo.

Se bi počivali, toda moramo naprej, saj nas čas neusmiljeno preganja. Ob enajstih le odinemo proti Kredarici. Ker se nam mudi, se na Kredarici ustavimo le za kratek čas in nato nadaljujemo pot proti vrhu Triglava — najvišji točki na našem pohodu.

Ze med potjo smo opazili, da na vrhu ni veliko ljudi, saj jih je verjetno jutranji dež zadržal v dolini. Megle in oblaki so se razkadili in nebo je popolnoma jasno. Obeta se nam čudovit razgled. Kljub vsemu imamo veliko srečo! Ne zgodi se pogosto, da naletiš na vrhu Triglava le na nekaj ljudi in da je ozračje čisto, kot bi bilo umito.

Počasi, a vztrajno rinemo proti vrhu. Ko se le povzpnejo nanj, se ozremo naokrog: res enkratni razgled. Tam daleč, za številnimi hribi vidimo celo morje — cilj našega pohoda, na drugi strani pa opazimo nad dolino rdečast dim, pod katerim slutimo Jesenice. Šele sedaj se zavemo, kako malo smo šele prehodili in kako dolga pot nas še čaka.

Počasi, a vztrajno rinemo proti vrhu. Ko se le povzpnejo nanj, se ozremo naokrog: res enkratni razgled. Tam daleč, za številnimi hribi vidimo celo morje — cilj našega pohoda, na drugi strani pa opazimo nad dolino rdečast dim, pod katerim slutimo Jesenice. Šele sedaj se zavemo, kako malo smo šele prehodili in kako dolga pot nas še čaka.

Počasi, a vztrajno rinemo proti vrhu. Ko se le povzpnejo nanj, se ozremo naokrog: res enkratni razgled. Tam daleč, za številnimi hribi vidimo celo morje — cilj našega pohoda, na drugi strani pa opazimo nad dolino rdečast dim, pod katerim slutimo Jesenice. Šele sedaj se zavemo, kako malo smo šele prehodili in kako dolga pot nas še čaka.

Počasi, a vztrajno rinemo proti vrhu. Ko se le povzpnejo nanj, se ozremo naokrog: res enkratni razgled. Tam daleč, za številnimi hribi vidimo celo morje — cilj našega pohoda, na drugi strani pa opazimo nad dolino rdečast dim, pod katerim slutimo Jesenice. Šele sedaj se zavemo, kako malo smo šele prehodili in kako dolga pot nas še čaka.

Počasi, a vztrajno rinemo proti vrhu. Ko se le povzpnejo nanj, se ozremo naokrog: res enkratni razgled. Tam daleč, za številnimi hribi vidimo celo morje — cilj našega pohoda, na drugi strani pa opazimo nad dolino rdečast dim, pod katerim slutimo Jesenice. Šele sedaj se zavemo, kako malo smo šele prehodili in kako dolga pot nas še čaka.

Počasi, a vztrajno rinemo proti vrhu. Ko se le povzpnejo nanj, se ozremo naokrog: res enkratni razgled. Tam daleč, za številnimi hribi vidimo celo morje — cilj našega pohoda, na drugi strani pa opazimo nad dolino rdečast dim, pod katerim slutimo Jesenice. Šele sedaj se zavemo, kako malo smo šele prehodili in kako dolga pot nas še čaka.

Počasi, a vztrajno rinemo proti vrhu. Ko se le povzpnejo nanj, se ozremo naokrog: res enkratni razgled. Tam daleč, za številnimi hribi vidimo celo morje — cilj našega pohoda, na drugi strani pa opazimo nad dolino rdečast dim, pod katerim slutimo Jesenice. Šele sedaj se zavemo, kako malo smo šele prehodili in kako dolga pot nas še čaka.

Počasi, a vztrajno rinemo proti vrhu. Ko se le povzpnejo nanj, se ozremo naokrog: res enkratni razgled. Tam daleč, za številnimi hribi vidimo celo morje — cilj našega pohoda, na drugi strani pa opazimo nad dolino rdečast dim, pod katerim slutimo Jesenice. Šele sedaj se zavemo, kako malo smo šele prehodili in kako dolga pot nas še čaka.

Počasi, a vztrajno rinemo proti vrhu. Ko se le povzpnejo nanj, se ozremo naokrog: res enkratni razgled. Tam daleč, za številnimi hribi vidimo celo morje — cilj našega pohoda, na drugi strani pa opazimo nad dolino rdečast dim, pod katerim slutimo Jesenice. Šele sedaj se zavemo, kako malo smo šele prehodili in kako dolga pot nas še čaka.

Počasi, a vztrajno rinemo proti vrhu. Ko se le povzpnejo nanj, se ozremo naokrog: res enkratni razgled. Tam daleč, za številnimi hribi vidimo celo morje — cilj našega pohoda, na drugi strani pa opazimo nad dolino rdečast dim, pod katerim slutimo Jesenice. Šele sedaj se zavemo, kako malo smo šele prehodili in kako dolga pot nas še čaka.

Počasi, a vztrajno rinemo proti vrhu. Ko se le povzpnejo nanj, se ozremo naokrog: res enkratni razgled. Tam daleč, za številnimi hribi vidimo celo morje — cilj našega pohoda, na drugi strani pa opazimo nad dolino rdečast dim, pod katerim slutimo Jesenice. Šele sedaj se zavemo, kako malo smo šele prehodili in kako dolga pot nas še čaka.

Počasi, a vztrajno rinemo proti vrhu. Ko se le povzpnejo nanj, se ozremo naokrog: res enkratni razgled. Tam daleč, za številnimi hribi vidimo celo morje — cilj našega pohoda, na drugi strani pa opazimo nad dolino rdečast dim, pod katerim slutimo Jesenice. Šele sedaj se zavemo, kako malo smo šele prehodili in kako dolga pot nas še čaka.

Počasi, a vztrajno rinemo proti vrhu. Ko se le povzpnejo nanj, se ozremo naokrog: res enkratni razgled. Tam daleč, za številnimi hribi vidimo celo morje — cilj našega pohoda, na drugi strani pa opazimo nad dolino rdečast dim, pod katerim slutimo Jesenice. Šele sedaj se zavemo, kako malo smo šele prehodili in kako dolga pot nas še čaka.

Počasi, a vztrajno rinemo proti vrhu. Ko se le povzpnejo nanj, se ozremo naokrog: res enkratni razgled. Tam daleč, za številnimi hribi vidimo celo morje — cilj našega pohoda, na drugi strani pa opazimo nad dolino rdečast dim, pod katerim slutimo Jesenice. Šele sedaj se zavemo, kako malo smo šele prehodili in kako dolga pot nas še čaka.

Počasi, a vztrajno rinemo proti vrhu. Ko se le povzpnejo nanj, se ozremo naokrog: res enkratni razgled. Tam daleč, za številnimi hribi vidimo celo morje — cilj našega pohoda, na drugi strani pa opazimo nad dolino rdečast dim, pod katerim slutimo Jesenice. Šele sedaj se zavemo, kako malo smo šele prehodili in kako dolga pot nas še čaka.

Počasi, a vztrajno rinemo proti vrhu. Ko se le povzpnejo nanj, se ozremo naokrog: res enkratni razgled. Tam daleč, za številnimi hribi vidimo celo morje — cilj našega pohoda, na drugi strani pa opazimo nad dolino rdečast dim, pod katerim slutimo Jesenice. Šele sedaj se zavemo, kako malo smo šele prehodili in kako dolga pot nas še čaka.

Počasi, a vztrajno rinemo proti vrhu. Ko se le povzpnejo nanj, se ozremo naokrog: res enkratni razgled. Tam daleč, za številnimi hribi vidimo celo morje — cilj našega pohoda, na drugi strani pa opazimo nad dolino rdečast dim, pod katerim slutimo Jesenice. Šele sedaj se zavemo, kako malo smo šele prehodili in kako dolga pot nas še čaka.

Počasi, a vztrajno rinemo proti vrhu. Ko se le povzpnejo nanj, se ozremo naokrog: res enkratni razgled. Tam daleč, za številnimi hribi vidimo celo morje — cilj našega pohoda, na drugi strani pa opazimo nad dolino rdečast dim, pod katerim slutimo Jesenice. Šele sedaj se zavemo, kako malo smo šele prehodili in kako dolga pot nas še čaka.

Počasi, a vztrajno rinemo proti vrhu. Ko se le povzpnejo nanj, se ozremo naokrog: res enkratni razgled. Tam daleč, za številnimi hribi vidimo celo morje — cilj našega pohoda, na drugi strani pa opazimo nad dolino rdečast dim, pod katerim slutimo Jesenice. Šele sedaj se zavemo, kako malo smo šele prehodili in kako dolga pot nas še čaka.

Počasi, a vztrajno rinemo proti vrhu. Ko se le povzpnejo nanj, se ozremo naokrog: res enkratni razgled. Tam daleč, za številnimi hribi vidimo celo morje — cilj našega pohoda, na drugi strani pa opazimo nad dolino rdečast dim, pod katerim slutimo Jesenice. Šele sedaj se zavemo, kako malo smo šele prehodili in kako dolga pot nas še čaka.

Počasi, a vztrajno rinemo proti vrhu. Ko se le povzpnejo nanj, se ozremo naokrog: res enkratni razgled. Tam daleč, za številnimi hribi vidimo celo morje — cilj našega pohoda, na drugi strani pa opazimo nad dolino rdečast dim, pod katerim slutimo Jesenice. Šele sedaj se zavemo, kako malo smo šele prehodili in kako dolga pot nas še čaka.

Počasi, a vztrajno rinemo proti vrhu. Ko se le povzpnejo nanj, se ozremo naokrog: res enkratni razgled. Tam daleč, za številnimi hribi vidimo celo morje — cilj našega pohoda, na drugi strani pa opazimo nad dolino rdečast dim, pod katerim slutimo Jesenice. Šele sedaj se zavemo, kako malo smo šele prehodili in kako dolga pot nas še čaka.

Počasi, a vztrajno rinemo proti vrhu. Ko se le povzpnejo nanj, se ozremo naokrog: res enkratni razgled. Tam daleč, za številnimi hribi vidimo celo morje — cilj našega pohoda, na drugi strani pa opazimo nad dolino rdečast dim, pod katerim slutimo Jesenice. Šele sedaj se zavemo, kako malo smo šele prehodili in kako dolga pot nas še čaka.

Počasi, a vztrajno rinemo proti vrhu. Ko se le povzpnejo nanj, se ozremo naokrog: res enkratni razgled. Tam daleč, za številnimi hribi vidimo celo morje — cilj našega pohoda, na drugi strani pa opazimo nad dolino rdečast dim, pod katerim slutimo Jesenice. Šele sedaj se zavemo, kako malo smo šele prehodili in kako dolga pot nas še čaka.

Počasi, a vztrajno rinemo proti vrhu. Ko se le povzpnejo nanj, se ozremo naokrog: res enkratni razgled. Tam daleč, za številnimi hribi vidimo celo morje — cilj našega pohoda, na drugi strani pa opazimo nad dolino rdečast dim, pod katerim slutimo Jesenice. Šele sedaj se zavemo, kako malo smo šele prehodili in kako dolga pot nas še čaka.

Počasi, a vztrajno rinemo proti vrhu. Ko se le povzpnejo nanj, se ozremo naokrog: res enkratni razgled. Tam daleč, za številnimi hribi vidimo celo morje — cilj našega pohoda, na drugi strani pa opazimo nad dolino rdečast dim, pod katerim slutimo Jesenice. Šele sedaj se zavemo, kako malo smo šele prehodili in kako dolga pot nas še čaka.

la sta se in mu razložila, da kadar ni hrane za vse, tudi za njiju ni. To mu ni šlo v glavo. Bilo mu je zelo nerodno in zglodalo je, da mu je žal, da ni prinesel s seboj več kruha, gnjati, da bi zadovoljil vse. Med pogovorom je začel jesti in videlo se je, da se kljub apetitu muči pri vsakem grizljaju. Tudi med nami partizani ni bilo nikogar, ki ob njegovem kosilu ni požiral slin. Po »kosilu« je kaj hitro napočil čas, da se je lahko neznanec vrnil domov.

NA PRIMORSKO

Za nami je velika nevarnost, povezana s stalno napetostjo, ki nas je spremljala dva dni. Čez dan smo opazili premikanje na vrhu Blegoša, toda nihče ni šel čez mejo. Verjetno so tudi Nemci opazili po naših sledovih, da smo se jim izmaknili. Iz njihovega ravnanja smo sklepali, da hajko vodijo sami, brez sodelovanja z Italijani. Nemci so bili namreč preveč samozavestni, da bi prosili za sodelovanje nekoga, ki so ga sami podcenjevali. Bili so prepričani, da bodo s peščico »banditov« sami opravili. Prepričani v uspeh, so ravnali po predhodno natančno odmerjenem načrtu. Ker pa se jim je na vrhu Blegoša načrt končal, je prenehala tudi njihova akcija.

(se nadaljuje)

Kako naivni so ljudje, je obšlo Aleša, ki je že večkrat poslušal podobne predloge. Menijo, da ni nič lažjega, kot spustiti se v dolino in ob cestah čakati Nemce ter jih poskopiti s svincem. Če pri tem pade nekaj partizanov, nič zato. Poleg tega pa je podatek na tako majavih nogah, da bi morda le naš bataljon ali četa zašla v nasprotno zasedo.

Vendar je po kratkem premisleku rekel:

— Rad ali ne, hočem ti verjeti. Ljudi vendar moramo zavarovati. Rečem ti pa tole: Prav dobro veš, da se s temi rečmi ne gre igrati. Če bo zaradi tega kaj narobe, pripiši sam sebi!

— Prinesel sem ti dragoceno sporočilo, ti mi pa še groziš, kakor da vam moja glava ni dosegljiva vsak trenutek!

— Dobro, ne pozabi tega! Kdaj misliš, da bodo prišli?

— Nemci ponavadi začno zjutraj, je bolj ugal kot poročal Filip. Njegov glas je bil ustrežljiv in dodal je še:

— Vsi bi radi našli vohljača, ne samo ti. Zato bi želel, da v zvezi s to novico nikomur ne črhneš mojega imena. Tudi Gorskemu ne. Se ti ne zdi tako najbolje. In Martini tudi ne... Saj razumeš?

Potem je Aleš preudarno rekel:

— Prav. Mislim pa si je: Morda veš več in natančneje, pa se bojiš ali nočeš povedati vsega.

Aleš je hotel že oditi, pa ga je Filip ustavil:

— Čakaj!

Premaknila sta se h grmovju in Filip je pred Aleša postavil pol nahrbtnika cigaret in tobaka.

— Ali jih ni lepo videti, se je pohvalil.

Aleš ni vedel, kaj bi rekel. Premagal je sum in se mu zahvalil:

— Ko je najhuje, nas presenetiš s tako dobroto.

— Ni bilo najlaže, a denar in zveze so še vedno močno orožje!

Alešu se je mudilo, ker mu Filipovo sporočilo ni dalo miru. Če se bo to res zgodilo, morajo pohiteti, da se potem med ljudmi ne bo širila govorica, kako se zanje niso pobrigali, ko so bili vendar opozorjeni na to. Nemci bi se bolj vpili na vsa usta, da so za vse nesreče krivi banditi. Tudi mladi bataljon bi se lahko preizkusil ob tej priložnosti in se morda celo na novo oborožil. Najbolj pa bi se grizel sam. Če pa Nemcev ne bo, potem se bo o vsem lahko prepričal. Filipa pa ne bo spustil z oči.

V dolino so se spustili kmalu po polnoči. Morali so tvegati. Tudi v bataljonu so ugibali, ali bodo Nemci prišli ali ne, in kje bo to, vendar so se nazadnje odločili. Večji del se je poskril po Pečevniku in se dobro zavaroval, druga skupina pa je šla še k drugi cesti, ki je držala v dolino. Nekaj bi v najslabšem primeru opravila tudi ta. Borce pa

IVAN JAN 20

MRTVI NE LAŽEJO

je bilo treba spodbuditi, kajti udarci in izgube so že preveč razrahljale zaupanje v lastno moč.

Po Aleševem nasvetu so postavili zavarovanje tako, da jih presenetiti skoraj ni bilo mogoče, razen, če bi prišla nadnje cela divizija.

Fantje so po tistem ugibali, kaj vse se bo zgodilo, ta dan, ko so se natanko ob osmih pokazali Nemci. Na dveh odprtih kamionih. Komandant jih je skozi daljnogled naštel dvaintrideset! Filipov podatek je bil torej v redu. V precejšnji razdalji pa se je približevalo še par kamionov. To bo preveč! A skozi daljnogled je ugotovil, da so bili prazni! Resnično gredo torej selit! Nemci so se vozili tako, kot bi šli na izlet. Videti so bili brezskrbni, čeravno so že zavijali v sotesko.

Vedeli so, da se vozijo preseljevat neoborožene ljudi, ki so bili za večino izmed njih le nevšečne številke. Le pri delu so morali biti natančni, sicer se komu tam v poveljstvu lahko posveti, da jih pošljejo na rusko fronto. Zato bodo temeljito počistili banditske domove, svojim v rajh pa poslali pakete z oberkainskimi dobrotami.

Naj jih poskusijo še njihovi otroci, žene in matere, ki bodo kaj kmalu prišli sem, za njimi. Tu je vendar lepo, samo da deželico očistijo banditov. Tisti, ki so že večkrat opravljali podoben posel, so v nosovih čutili dražljive duhove po suhem mesu, žganju in zaseki, po moštu in tistem črnem, trdo zapečenem kruhu. Kakšna poživitev njihove enolične vojaške hrane! Med enakomernim brnenjem vozil se je nevarnost, ki bi prišla morda komu na misel, porazgubljala v rahli meglici prahu, ki so ga puščali za seboj.

Nenadoma pa so se z robov, ki so se jim ta dan zdeli celo privlačni, vsuli krehajoči rafali! Vmes so vsekale tudi ročne bombe in zažvižgali strelji iz pušk.

Kamiona sta se najprej pognala naprej, nato pa je bil zadet prvi, skoraj hkrati z njim pa tudi drugi šofer. Nazaj niso mogli več, v hrib ali s ceste tudi ne, spredaj pa je proti njim streljalo tako na gosto, da je bilo čuti, kot bi se velikani razkoračili nad dolino in s silnimi rokami spustil čez cesto ognjeni zastor. Strelji so preluknjali vozili in telesa na njih; marsikoga, ki se mu je že posrečilo seskočiti, pa je krogla prestregla kar v zraku, da je potem mrtev treščil ob kamion.

Vse se je zavrtelo tako naglo, da ni bilo ne časa ne priložnosti za resen odpor. Vsa njihova vojaška izurjenost in pot ni zalegla. V nekaj trenutkih sta tam obtičala oba kamiona in je obležala večina policistov.

Rešilo se jih je le pet, šest. Med prvimi strelji so se zvalili po bregu k potoku na dnu doline. Od tam so skušali nekajkrat ustreliti, nato pa so jo ucvrli s prizorišča.

Takoj nato je gozd oživel. Partizani so se spustili na cesto k prestreljenima kamionoma in pokosenim preseljevalcem. Naglo so segali po orožju, ki se je ponujalo kar samo. Komandant je poskrbel, da so vzeli tudi nekaj dobro ohranjenih uniform. Močna patrulja pa je pohitela za ovinek, da bi zadržala druge kamione. Nazadnje sta iz soteske zaplapolala dva visoka plamena, ki sta upeljala vse, kar je bilo na vozilih lesenega in gumastega.

(se nadaljuje)

SIMON REŠEK

NI VAŽNO KAJ ČLOVEK IZGUBI, VAŽNO JE TO KAR MU OSTANE...



TEHNIKA IZTREBLJANJA — SUŽNJI DVAJSETEGA STOLETJA

Imena so zamenjale številke. Odtrgali so nas od doma, nam vzeli ljubezen in toploto ter nas odeli v raševinaste, zebraše uniforme. Naše prijatelje so zamenjali psi, ki so se zaganjali v nas in prav tako divje lajali kot njihovi gospodarji, esesovski pazniki. Obdajala nas je naelektrena bodeča žica in čakala, kdaj bo kateri v obupu skočil v njen objem. Nečesa pa nam Slovencem niso mogli vzeti. Ostala sta nam upanje in trdna vera v pravično zmago nad fašizmom. Zvesto smo verjeli,

da se bomo vrnili na osvobodjene domove. Zavest, da smo tudi s svojim delovanjem v osvobodilni fronti doma in z aktivno borbo proti fašizmu združeni v taboriščni odporniški organizaciji dodali kamenček v mozaik osvobodilne borbe, nam je dajala moč, da smo z dvignjeno glavo prenašali vse udarce, brce, lakoto in sramotjenje, blato, uši in mraz.

Nikdar nismo prosili usmiljenja, le preklinjati smo se navedili. Vsako jutro, dan za dnem, smo ob štirih zjutraj, ko nas je zbudil oster žvižg, slišali kletve v različnih jezikih in tako smo tudi mi zamenjali prijazno »dobro jutro« s »prekletimi esesovskimi psi«.

Hitlerjevo politiko v zasedenih pokrajinah je od vsega začetka usmerjal nacionalno socialistični svetovni razmislek. Princip te politike je bilo uničenje celih ras in rodov, načrti

pomor neželenih elementov, ropanje in plenitev, sestradanje in prisilno delo. Vojaško pridobljeno ozemlje so hoteli »politično zavarovati«. Za tem se je skrivala strahota in nasilje.

Državni vodja SS HIMMLER je osebno obljubil Hitlerju, da bo oskrbel štiri milijone novih delovnih moči iz zasedenih pokrajin. In Himmler je storil, kar je bilo v njegovi moči. Zapovedal je svojim morilskim oddelkom, naj se začasno obrzdajo in se postavijo v službo zadeve »ARBEITSPROGRAMM« — delovni program. Povelje navajam v celoti:

»Sprči trenutnega političnega stanja, predvsem v oboroževalni industriji v domovini, je treba ukrepe varnostne policije daljnosežno podrediti naboru delavstva za Nemčijo. Ukrajina, Poljska, Jugoslavija morajo dati v najkrajšem roku dva milijona delavcev za oboroževalno industrijo. Zavedati se moramo, da si SLOVANI razlagajo vsakršno popustljivo ravnanje za slabost in se v takih razmerah kaj hitro lahko uprejo. Če torej z gornjo odredbo začasno omejimo svoje ostre varstveno politične ukrepe, naj se zgodi to samo iz naslednjega ukrepa — prva skrb je dobaviti delavstvo za industrijo v Reichu.«

Nemški višji taborni zdravnik dr. WILHELM JAGER je kot priča izpovedal pred nürnberškim sodiščem naslednje:

»V vseh koncentracijskih taboriščih so bile življenjske razmere skrajno slabe. Interniranci so bili nezadostno hranjeni. Pomanjkanje obutve je narekovalo mnogim internirancem, da so tudi pozimi hodili bosi na delo. Zdravstvene razmere in osnovni pogoji higiene so bili na strahotno nizkem nivoju. Ljudje so cepali kot muhe. Kot zdravniku se mi je zdelo človeka nevredno, da so ljudje živeli v tako mizernih razmerah. Vsa dan so mi privedli nekaj desetih internirancev, ki so imeli po telesu sinje potplutbe, ker so jih venomer pretepali esesovci z gumijastimi cevmi, jeklenimi šibami ali palicami.

AKTUALNOSTI IZ JESENIŠKE OBČINE

FINANCIRANJE KRAJEVNIH SKUPNOSTI

Ker predstavlja krajevna skupnost splot samoupravnih družbenih in ekonomskih odnosov, je eno ključnih vprašanj njenega ustavnega položaja, zagotavljanje materialne osnove za njeno delo.

Trajno sistemsko zagotavljanje materialne osnove krajevnih skupnosti je po ustavnih načelih treba iskati v okviru celotnega dohodka temeljnih organizacij združenega dela in take njegove delitve, da bodo delavci obravnavali vse svoje skupne potrebe enakovredno; se pravi tiste potrebe, ki jih uresničujejo skozi samoupravne interese skupnosti in tiste, ki jih uresničujejo v krajevni skupnosti, kjer prebivajo.

Ker z ustavo utemeljeni način financiranja krajevnih skupnosti še nastaja, bo uveljavljen najprej prehodni način financiranja krajevnih skupnosti, ki bo povezoval dosedanje vire dohodkov z nekaterimi novimi elementi bodočega sistema financiranja. V tem času pa bo potrebno iztrgati financiranje krajevnih skupnosti iz proračunskih okvirov in proračunske logike ter približati programe krajevnih skupnosti in odgovornost za njihovo uresničevanje delavcem v združenem delu, njihovim interesom in potrebam. Zato bodo morale krajevne skupnosti tako, kakor delajo že samoupravne interesne skupnosti, izdelati kratkoročne in srednjeročne programe svojega dela in jih dati delavcem v združenem delu, da se bodo odločali zato, ali jih bodo materialno podprli ali ovrgli.

FINANČNA POMOČ DRUŽBENIM AKCIJAM

Na 11. seji je predsedstvo občinskega sindikalnega sveta Jesenice razpravljalo o nekaterih prošnjah in vlogah za finančno pomoč pri izvedbi družbenih akcij. Večini vlog je ugodilo v okviru razpoložljivih finančnih možnosti. Tako je na prošnjo koordinacijskega odbora za uvajanje celodnevne šole odobrilo šoli v Zirovnici 10.000 dinarjev. Reviji Rodna gruda, ki je izdala obširno reportažo o življenju in razmerah na Jesenicah, je namenilo 9.000 dinarjev. K organizaciji razstave o delavskem gibanju na Gorenjskem, ki je bila pripravljena v prostorih bodočega muzeja delavskega gibanja, je prispevalo 1.500 dinarjev, 1.000 dinarjev je prispevalo organizaciji zveze borcev NOV na Blejski Dobravi h kritju stroškov za izvedbo kulturnega programa ob krajevnem prazniku in podpisu listine o pobratenju s krajevno skupnostjo Ravne — Bate. Razen tega pa je namenilo prispevek tudi godbi na pihala DPD Svoboda na Hrušici za popravilo instrumentov.

USKLAJEVANJE OSNUTKA PETLETNEGA RAZVOJNEGA NAČRTA

Osnutek petletnega načrta razvoja gospodarstva in družbenih služb v občini Jesenice doživlja v tem času svoje prvo usklajevanje. Poglavlje o razvoju industrije je potrebno najprej uskladiti na republiški gospodarski zbornici. Šele, ko bo osnutek usklajen v republiki, ga bo možno usklajevati znotraj občine.

Zelo pomembna faza usklajevanja v občini bo tista, ko bodo iskali skladje med razvojnimi načrti temeljnih organizacij združenega dela, samoupravnimi interesnimi skupnostmi in krajevnimi skupnostmi. Temu usklajevanju pa bodo osnova zlasti makro ekonomski, socialni in prostorski elementi. Med njimi bo treba uskladiti investicije z družbenim proizvodom, zaposlenostjo, energetskimi viri, infrastrukturo, socialnim razvojem in drugimi elementi.

Bistvenega pomena pa bo kot usklajevalni element tudi malo gospodarstvo in prostor. Za vse tisto, kar bomo trošili, bodo morali načrti zagotoviti zanesljive vire, pa naj si bo to energija, reprodukcijski material ali denar za družbeno nadstavbo.

Ker predvideva družbeni načrt razvoja v Jugoslaviji letno stopnjo osem odstotkov porasta družbenega proizvoda, republiški načrt 7,5 do osem odstotkov, osnutek družbenega načrta razvoja je jeseniške občine pa 11,8 odstotka, bo morala doživeti svojo verifikacijo najprej predvidena stopnja rasti. Glede na sedanja vlaganja, na prizadevanja za rast produktivnosti in obseg pomembnih novatorskih ter racionalizatorskih idej, obstoje zaenkrat možnosti za predvideno stopnjo rasti. Vendar bo za takšno stopnjo treba zagotoviti tudi energijo, reprodukcijske materiale, rezervne dele, dodatno strojno opremo in še marsikaj. To zagotovilo pa bo treba verifikirati v družbenem načrtu razvoja republike. In prav to verifikacijo naj bi dala sedanja faza usklajevanja na gospodarski zbornici.

OTROCI V REJNISTVU

Organ socialnega skrbstva se pogosto ukvarja z oddajo otrok rejniškim družinam. Iz občine Jesenice je sedaj v rejništvo 21 otrok. To so otroci brez staršev ali pa tisti, katerim v družini ni mogoče zagotoviti pogojev za normalni razvoj. V nekaterih primerih so oddani v rejništvo tudi razvojno moteni otroci, ki se usposablja zunaj kraja svojega bivališča.

Skrbsteni organ skrbi za redne stike z rejenci in rejniki, spremlja razvoj rejencev ter daje strokovno pomoč in nasvete rejnikom. Kadar so v rejništvu otroci takih družin, ki jim ne morejo nuditi pogojev za normalni razvoj, si organ prizadeva, da bi odpravil vzroke, zaradi katerih je bil otrok oddan v rej-

ništvo, da bi se lahko vrnil k svoji družini.

Za nekatere otroke brez staršev, ki so že v rejništvu, pa skrbstvenemu organu naknadno uspe dobiti družino, ki otroka posvoji. Rejniki zdaj dobe za rejo predšolskega otroka 650 dinarjev mesečno, za rejo šolarja 750 do 800 dinarjev in za rejo razvojno motenega otroka od 1.300 do 1.500 dinarjev mesečno. Tako je bilo lani v te namene porabljeno v občini Jesenice 140.000 dinarjev.

ZNATNO POSLABŠANA LIKVIDNOST

Likvidnost gospodarstva ocenjujemo tudi s številom poravnanih akceptnih nalogov in sodnih sklepov. V prvem polletju lanskega leta je bilo poravnanih 38 akceptnih nalogov za 4.641.593 dinarjev, letos v istem času pa je bilo poravnanih 161 akceptnih nalogov v znesku 12.338.762 dinarjev. Podatek pove, da so zneski, ki so bili poravnani z akceptnimi nalogi od lanskega leta na letos porasli za več kot dva in pol krat, število nalogov pa je štirikrat večje kot lani.

Podatki o poravnavi s sodnimi sklepi pa so nekoliko drugačni. Število sodnih sklepov se je zmanjšalo na 67 odstotkov. Lani je bilo finančnih poravnav s sodnimi sklepi 79, letos v prvem polletju pa 49. Vendar pa je po sodni poti plačani znesek porasel iz lanskega prvega polletja, ko je znašal 254.011 dinarjev na 815.346 dinarjev v letošnjem letu, kar pomeni, da se je zvišal za več kot trikrat.

Cepprav podatki o finančnih poravnah in plačilih s sodnimi sklepi niso edini pokazatelj likvidnosti gospodarstva, vendarle tudi ta podatek po svoje ilustrira, da se je likvidnost v letošnjem prvem polletju znatno poslabšala.

ORGANIZIRANOST ZVEZE KOMUNISTOV

Občinski komite Zveze komunistov na Jesenicah je pripravil predlog za ustanovitev vrste novih osnovnih organizacij. Iz celotnega programa ustanavljanja osnovnih organizacij Zveze komunistov bodo do 15. oktobra 1975 ustanovili osnovne organizacije v biroju za urbanizem na Jesenicah, v Elimu, Planika Kranj TOZD Breznica, v vzgojno varstvenih ustanovah na Jesenicah, v osnovnih šolah Tone Cufar in Prežihov Voranc na Jesenicah in v drugih učno vzgojnih zavodih.

V tistih delovnih organizacijah, kjer bodo ustanovili osnovne organizacije Zveze komunistov pozneje, pa bodo do teje delovali stalni aktivisti, ki jih bodo ustanovili takoj, ponekod pa so jih ustanovili že v minulem obdobju.

Vse večje organizacije Zveze komunistov, v katerih je nad 50 članov, bodo imele v bodoče tudi komisije za idejno politično usposabljanje, manjše organizacije pa že imajo ali pa bodo izvolile vodje, ki bodo skrbeli za idejnopolično usposabljanje. Za pomoč pri tem delu bo deloval aktiv predavatelj, ki bo imel svoj sekretariat.

Povsod tam, kjer na zaokroženem območju deluje več osnovnih organizacij Zveze komunistov, že delujejo ali pa bodo še ustanovljeni sveti Zveze komunistov. Sveti delujejo ali bodo delovali na nivoju delovnih organizacij ali

krajevnih skupnosti. Predvidevajo ustanovitve sveta Zveze komunistov v splošno varstvenih zavodih na Jesenicah, v krajevni skupnosti Hrušica in krajevni skupnosti Blejska Dobrava.

Na ta način postaja organiziranost Zveze komunistov v občini Jesenice vse bolj prilagojena organiziranosti gospodarstva in družbenih služb glede na konstituiranje po novih ustavnih določilih.

23. ZBOR GOSTINSKIH IN TURISTIČNIH DELAVCEV V KRANJSKI GORI

Z razdelitvijo priznanj in nagrad, so prejšnji teden zaključili v Kranjski gori 23. zbor slovenskih gostincev. Organizatorji so povedali, da je bil to eden najuspešnejših zborov doslej. Zatrtili so, da se ga je skupno udeležilo nad 7.000 slovenskih gostincev. Res so nekateri prišli samo za en dan, mnogi pa so sodelovali pri celotnem programu zbora. In kar je še bolj razveseljivo: več ko 1.300 gostincev je bilo aktivnih udeležencev, se pravi, da so se uvrstili med organizatorje, razstavljalce ali tekmovalce.

Kranjska gora je v petek doživela enega takšnih dni, kakršnih je bilo doslej v tem turističnem kraju malo. Prostora za parkiranje je manjkalo povsod, ulice in sprehajališča so bila polna, gostinski prostori prav tako. Tri najpomembnejše razstave: slaščičarsko v Leku, kulinarico in Alpi in razstavo pogrinjkov ter turističnih propagandnih akcij si je ogledalo skoraj 10.000 ljudi.

Med obiskovalci seveda niso bili samo gostinci, pač pa zelo veliko prebivalcev jeseniške in radovljjske občine, turisti in izletniki. In na vseh treh razstavah je bilo kaj videti. V osnovni šoli je bilo na ogled skoraj 80 pogrinjnih miz, na katerih gledalec ni občudoval le domiselnosti gostincev, pač pa tudi lepo pohištvo, dragocen pribor, aranžersko estetiko in smisel. Seveda je bilo vmes tudi kaj kičastega, toda kje pa gre brez njega. Vendar niti v osnovni šoli na razstavi pogrinjkov, niti na ostalih razstavah kiča ni bilo veliko. V Leku je bilo razstavljenih 40 slaščičarskih izdelkov, v Alpini pa 140 jedi. Od najdragocenejših jedil, kakršne zahtevajo veliko truda in sredstev, da resnično pridejo v poštev le za razstavo, je pot po razstavi vodila tudi do jedil, ki jih je mogoče pripraviti za vsako mizo in za vsako priložnost. Med takšnimi jedmi je bila posebej zanimiva razstava dietne hrane za vseh sedem dni v tednu, ki jo je pokazalo zdravilišče Rogaška Slatina.

Sicer pa so med mojstri kuhinje izstopali kuharji Alpine, pa tudi kuhar iz Larixa je s svojimi domislicami znal opozoriti nase. To, da so tudi domača gostinska podjetja in kuharji iz Kranjske gore pokazali sposobnosti, ki se uvrščajo v vrh mojstrov kuhinarke, po svoje potrjuje, da se Kranjska gora že uvršča med vodilne turistične kraje Slovenije. Sicer pa lahko rečemo, da je tudi Kranjska gora doživela v prejšnjem tednu svojo afirmacijo. Domače turistično društvo in delavci gostinskih obratov so se potrudili, da je imel kraj praznično podobo in da so bili udeleženci zbora zadovoljni.

DVE SEJI IZVRŠNEGA SVETA

V sredo, 24. septembra, je bila 58. seja izvršnega sveta občinske skupščine Jesenice, na kateri so razpravljali o nekaterih tekočih zadevah. Poročali smo že, da opravlja naloge arhiva na območju občine Jesenice zgodovinski arhiv Ljubljana. Med njegove osnovne naloge sodi zbiranje arhivskega gradiva (uradnih in poslovnih zapisov), ki imajo trajen zgodovinski pomen, nima pa več pomena za tekoče poslovanje. Občinska skupščina je v soglasju s kulturno skupnostjo dolžna zagotoviti tudi pogoje za opravljanje nalog arhiva, med katere pa sodi predvsem primeren prostor. Predlaganih je bilo že več rešitev, vendar pa predlagani prostori niso v celoti ustrezali. Na zadnji seji so se zato dogovorili, da naj bi začasno uredili prostore v bivši stavbi SGP Gorice na Jesenicah, medtem ko naj bi dokončno reševali vprašanje ustreznih prostorov verjetno v okviru novogradnje.



Rana od snežnega plazu je na Tičarjevem domu na Vršču zaceljena

NOVICE IZ RADOVLJSKE OBČINE

Protestom proti zločinskim usmrtnim španskim rodoljubov in fašističnemu režimu diktatorja Franka so se pridružili tudi delovni ljudje radovljjske občine. Na zadnji seji vseh zborov občinske skupščine prejšnjo sredo, 1.9. so delegati sprejeli protestno resolucijo, ki so jo poslali zveznemu sekretariatu za zunanje zadeve, s katero zahtevajo odločne ukrepe za prekinitev vsakršnih stikov s Španijo.

Aktiv komunistov — neposrednih proizvajalcev je na zadnji seji med drugim razpravljal tudi o pripravah za postopno uvedbo celodnevne pouka v osnovnih šolah. Soglasno je podprl prizadevanja vodstva osnovne šole v Boh. Bistrici, kjer so pogoji za zdaj najugodnejši, da se prične celodnevni pouk na tamkajšnji šoli že v drugem semestru — februarja 1976.

Izvršni svet SO je na 36. seji sprejel sklep, da predloži občinski skupščini povišanje cen geodetskim storitvam. Po prvi varianti se za vsako zakoličbo vsakega naročnika pavšalni znesek 400 din, po drugi varianti pa bi naročnik plačal za terensko delo geodetskega strokovnjaka na uro 100 din, za pisarniško delo 80 in za delo figuranta 60 din na uro.

Komisija za družbenoekonomske odnose pri komiteju OK ZK je na seji 25. 9., ki so se je udeležili tudi vodje iniciativnih odborov za integracijo nekaterih delovnih organizacij, sprejela več sklepov glede povezave in načrtovanja v vseh panogah gospodarstva v občini. Spregovorili so tudi o dosedanjih pripravah za integracije v gospodarstvu.

V ponedeljek, 6. 10. je bila 4. seja občinskega odbora sindikata delavcev vzgoje in izobraževanja. Obravnavali so oceno družbenopolitične akcije za stabilizacijo na področju vzgoje in izobraževanja v občini, samoupravni sporazum o osnovah in merilih za razporejanje dohodka in delitvi sredstev za OD v osnovnih šolah ter priprave za izdelavo programa dela odbora za 1976. leto.

V torek, 30.9. je bila 2. seja koordinacijskega odbora za ljudsko obrambo in družbeno samozasčito pri OK SZDL. Obravnavali so predlog Zakona o ljudski obrambi in sprejeli program dela koordinacijskega odbora za 1976. leto.

Na 4. razširjeni seji sveta ZK za krajevno skupnost Radovljica so sprejeli o nalogah komunistov pri sklicevanju uličnih in vaških odborov SZDL, pri javni razpravi o osnutku statuta KS in v pripravah na referendum za samoprispevek za izgradnjo mrliških vežic. Sprejeli so program dela za zadnje tromesečje in določili nosilce nalog. Posebno pozornost bodo posvetili dejavnosti komunistov v SZDL in pri vseh akcijah KS. Določili so tudi mentorje za mladinsko organizacijo v Radovljici.

V tem tednu so bili ustanovni sestanki uličnih in vaških odborov SZDL na območju KS Radovljica. Člani SZDL so izvolili 5 članske odbore, ki bodo hkrati delegacije za krajevno konferenco SZDL. Na sestankih so obravnavali osnutek statuta KS Radovljica in se seznanili s potekom priprav za izgradnjo mrliških vežic.

Predsedstvo OK ZSMS Radovljica je v petek, 3. 10. sklicalo programsko konferenco, na kateri so obravnavali in potrdili delovne programe za 1976. leto, komisije za SLO, komisije za idejno politično usposabljanje, za informiranje, za kulturo, šport in program predsedstva za obdobje oktober — december 1975.

V četrtek, 2. 10. je bila razširjena seja občinske zveze prijateljev mladine, na kateri so pregledali delo občinskega odbora in vseh komisij, nato pa sprejeli program nalog in akcij ob »Tednu otroka 75«, v oktobru. Letošnja akcija bo potekala v znamenju učinkovitega reševanja otrokovih potreb. V ta namen so izvolili poseben koordinacijski odbor.

Samoupravni organi tovarne Elan Begunje, so na priporočilo družbenopolitičnih organizacij sklenili, da v okviru praznovanja 30-letnice obstoja podjetja, organizirajo ogled tovarniških obratov in razstavljenih proizvodov za svoje nekdajšnje in sedanjih delavcev ter tudi za ostale občane. Tovarno so odprli za javni ogled prejšnjo soboto 4. oktobra.

V tovarni Plamen Kropa so v avgustu presegli družbeni plan po količini za 5,9 %, proizvodnjo pa so povečali v odnosu na avgust 1974. leta za 23,2 %. V 8 mesecih 1975. so izdelali 5.705 ton izdelkov, kar je za 7 % več kot lani, upoštevajoč tudi 4,3 % povečano število zaposlenih.

Za nekvalificirane delavce v gostinstvu je tudi v šolskem letu 1975/76 Gostinska šola na Bledu razpisala vpis na tečaj ožkega profila za poklica natakar in kuhar. Tečajji se bodo pričeli v sredo, 15. oktobra v prostorih gostinske šole na Bledu.

Izvršni odbor kulturne skupnosti Radovljica je pred tednom poslal vsem družbenopolitičnim in kulturnim organizacijam in ustanovam razpis za predloge letošnjih priznanj — plaket A. T. Linhart. Plakete bodo slovesno podelili najzaslužnejšim kulturnim delavcem ali skupinam na vsakoletni Linhartovi proslavi v decembru. Predloge za priznanja bodo zbirali do 10. novembra.

V petek, 3. oktobra je bil v domu upokoencev na Bledu izredni občni zbor lovske družine Bled. Sprejeli so nova pravila društva, samoupravni sporazum o osnovi, uresničevanju in verifikaciji izobraževanja članstva in pravilnik o finančnem in materialnem poslovanju lovske družine Bled.

V osnovni šoli Lesce je bila v sredo, 1. oktobra svečana otvoritev razstave dokumentov in fotosov o stavkovnem gibanju na Gorenjskem 1935. leta, v katerem so sodelovali tudi takratni delavci iz tovarne Verige. Ob otvoritvi je bil krajši kulturni program. Razstava bo odprta do 16. oktobra, ko jo bodo prenesli v Kropo.

Tričlanska komisija ZKPO za kulturne domove je prejšnji teden obiskala 13 krajevnih skupnosti v občini, kjer si je ogledala stanje teh objektov in ugotovila potrebe za obnovitvena dela, ki jih bo sofinancirala kulturna skupnost. Letos je predvideno za obnovo 200.000 din.

Občinska zveza za telesno kulturo in telesno kulturni delavci so v nedeljo 29.9. organizirali jesensko rekreacijsko kolesarjenje za TRIM značko. Odziv je bil največji v Radovljici, kjer je prejele značke 75 kolesarjev, na Bledu 50, v Kropi 15, v Podnartu 14 in v Boh. Bistrici 90.

V družbenem centru v Lescah je bil v petek, 3. 10. občni zbor šahovskega društva Lesce, na katerem so razpravljali o poročilu za 1975. in programu dela za 1976. leto. Šahovsko društvo Lesce sodi med najuspešnejše v Sloveniji, saj ima v svojih vrstah kar 70 članov, 10 članic, 20 mladincev in 20 pionirjev, od teh so 4 mojstrski kandidati in 1 mojstrska kandidatkinja, 4 prvokategorniki, 3 drugokategorniki, 13 tretjekategornikov in 6 četrtokategornikov.

V nedeljo, 28.9. je bilo na balinišču BK Radovljica občinsko sindikalno prvenstvo, ki se ga je udeležilo devet 4 članskih ekip osnovnih sindikalnih organizacij. Najuspešnejše je bilo moštvo OO sindikata upravnega organa občinske skupščine, 2. mesto je zasedla OO Veriga Lesce in 3. mesto Almira Radovljica, ki so prejele diplome. Zmagovalna ekipa prejme pokal ob zaključku sindikalnih športnih iger v decembru.

O DRUGEM TV PROGRAMU

Pod postavljeno vprašanje glede TV prenosa in TV programov na Jesenicah obveščamo, da je bila ta problematika že posredovana s strani občine Jesenice RTV Ljubljana, dne 12. 6. 1975, vendar kljub

naši urgenci o tem še nismo dobili odgovora. Čim bomo prejeli odgovor, bomo o tem obvestili tudi bralce Železarja.

Sekretariat skupščine občine Jesenice

KRVAVO NEBO NAD MADRIDOM

Španija zopet krvavi! Ali pa bi bilo bolje reči — še vedno! Fašistični krvniki so zopet opravili svojo sveto dolžnost, branec svojo domovino pred nevarnostjo svobodomiselnega in demokratičnega mišljenja, kajti le-to ni daleč od komunizma — te »velike grožnje zahodni civilizaciji«. Krvniki ne razmišljajo, slepo izvršujejo vsak ukaz, še zlasti, če je to ukaz vrhovnega poglavarja, človeka, ki že štirideset let utaplja deželo v krvi in ga le neizprosni teror drži na oblasti. General Franco vlada po vzoru svojih velikih prijateljev in učiteljev Mussolinija in Hitlerja. Vzora, ki vpijeta v nebo. Milijoni človeških trupel leže na njuni poti in opominjajo človeštvo, le Franco v svoji iberijski trdnjavi mrzlično išče krvavih načinov, s katerimi bi svojemu ljudstvu izbil iz glave zakonolomni besedi svoboda in demokracija.

Strelji so odjeknili! Zločin je storjen, kljub ugovarjanju svobodoljubnega sveta. Franco se ne da motiti v svoji politiki sile.

Življenje je privilegij. Še posebno življenje političnega nasprotnika. Ta privilegij se kaj hitro lahko odvzame, zlasti tedaj, ko ima nekdo v rokah tiransko oblast. Franco to oblast ima. Toda Franco se tudi boji — boji se vsega sveta, ki kljub vsemogočnim zapletom le nekako rine v prihodnost, tja, kjer bo človek pomenil dejansko toliko, kolikor velja kot človeško bitje. Franco pa tega ne mara, zato se boji, zelo boji in v tem svojem divjem, paničnem strahu je nevaren, popadljiv kot stekel pes. Uničuje vse, kar se mu postavi na pot, vendar ravno vzrokov za svoj strah ne bo mogel nikdar uničiti.

Francisco je zmagoval, vendar ni nikogar prepričal. Natanko tako, kot mu je leta 1936 napovedal veliki španski filozof, rektor univerze v Salamanci, Miguel de Unamuno. Dvanajstega oktobra tega leta je bila neka svečanost v amfiteatru salamanske univerze. Prisotni so bili med drugimi tudi škof, guverner, gospa Franco in general Astrai. Po končanem ceremonijalju je spregovoril general Astrai. Napadel je Katalonijo in baskovske province, ki so kot »rak na narodovem telesu...« V amfiteatru je nekdo zaklical generalovo geslo: Viva la muerte! Nekaj falangistov v modrih srajcah je pozdravilo s fašističnim pozdravom pred neizbežnim Francovim portretom. Vse oči pa so bile uprte v Unamuno, ki je počasi vstal in rekel:

»Vi vsi pričakujete, kaj bom sedaj povedal. Poznate me in veste, da ne morem molčati. So trenutki, ko molčanje pomeni laž. Molk se lahko razume kot soglasje. Želel bi le nekaj dodati govoru — če se lahko tako imenuje — generala Astraija. Ne mislim govoriti o osebnih žalitvah, ki mi jo je povzročil njegov silovit napad na Baske in Katalonce, kajti jaz sem Bask, rojen v Bilbau. Škof (Unamuno je s prstom pokazal na cerkvenega dostojanstvenika, ki je sedel zraven njega in se tresel od strahu) pa je, če mu je prav ali ne, Katalonec iz Barcelone.«

Tu se je ustavil. Vladala je grozeča tišina, kajti takega govora še ni bilo slišati v nacionalistični Španiji. Kaj bo rektor še povedal? Unamuno nadaljuje:

»Slišal sem nek bolesten vzkliz brez vsakršnega smisla: Živela smrt! Jaz, ki sem svoje življenje preživel tako, da sem delal paradokse, ki so povzročali jezo tistim, ki jih niso razumeli, jaz vam kot strokovnjak za te stvari moram povedati, da se mi tak paradoks gabi. General Astrai je vojaški invalid. Cervantes je bil prav tako vojaški invalid. Na žalost je danes v Španiji vse preveč invalidov in jih bo kmalu še več, če nam ne bo bog pomagal. Strah me je pomisliti, da bi general Astrai lahko osnoval neko psihologijo množic. Pohabljenec, ki nima duhovne veličine Cervantesa, običajno išče zase olajšanja v pohabljanju ljudi okrog sebe.«

General Astrai se ni mogel več vzdržati. Zaklical je: Abajo la inteligencia! Viva la muerte! Hrup, ki se je dvignil, je dokazoval, da ga falangisti podpirajo. Toda Unamuno je nadaljeval:

»Ta univerza je svetišče inteligence, jaz sem njen glavni svečnik. Vi skrunite njene svete zidove. Vi boste zmagali, ker imate več grobe moči. Toda prepričali ne boste nikogar... za to bi morali imeti tisto, česar vam primanjkuje: razum in pravico na svoji strani...«

Zavladala je grobna tišina. Tedaj se je guverner hrabro dvignil in z rektorjem pod eno in gospo Franco pod drugo roko, zapustil amfiteater. To je bil Unamunov zadnji govor, kajti kaznovan je bil s hišnim priporom. Nacionalisti bi se gotovo znesli nad njim, vendar so se bali mednarodnih posledic takega ukrepa. Unamuno je umrl dva meseca kasneje...

In danes? Kljub protestom vsega sveta, so morali umreti mladi ljudje — taki, ki so svoje življenje posvetili ciljem, mnogo višjim in svetlejšim, kot pa si jih sploh lahko zamislijo španski fašisti. Umreti od rabljeve roke nikakor ni zaman. Ostane odmev — če ne drugje, vsaj v srcih tistih, ki mislijo enako. Živeti za svobodo je veliko dejanje, umreti zanjo pa je veličastno.

Španski fašizem (falangizem) v svetu ni edini, sploh ni osamljen, kajti zgodovina se hitro pozablja. Veliko je še ljudi, ki občudujejo Franco in ga želijo posnemati. Žalostna resnica, ki boli vsako pošteno in svobodoljubno srce, hkrati pa opominja vse človeštvo, da človeške civilizacije ni treba reševati pred »rdečo nevarnostjo z vzhoda« — komunizem v imenu najgnusnejših ideologij, kar jih pozna zgodovina, temveč da to človeštvo, kot ena sama velika, svetovna družina lahko ravno v komunizmu — tistem Marxovem »crstvu svobode«, najde svojo veliko možnost.

Mitja Košir

ZAKLJUČNA DELA NA MRLIŠKIH VEŽICAH

Predsednik gradbenega odbora za izgradnjo mrliških vežic Edi Cenček, je sklical 11. sejo 25. septembra na Blejski Dobravi. Po predhodnem skupnem ogledu kako poteka gradnja mrliških vežic, pri katerem so bili poleg članov odbora še predsednik IS Obs Jesenice Ivo Ščavničar, načelnik oddelka za gospodarstvo Teodor Okrožnik, načelnik oddelka za urbanizem, gradbene in komunalne zadeve Anton Kovač, direktor podjetja Viator TOZD Jesenice Vitomir Ravhekar, predstavnik izvajalca gradnje Franc Pristov in predstavnik službe nadzora Damijan Jakelj. Na to sejo so bili vabljeni tudi predstavniki vseh krajevnih skupnosti, ki so se je udeležili za KS Plavž Gregor Velepec, za KS Javornik — Koroška Bela Franc Brelih, za KS Podmežaklja Anton Auber in za KS Sava Ivan Voh.

Namen sklica razširjene seje gradbenega odbora, s predhodnim ogledom objekta, katerega gradnja je v zaključni fazi, je bil predvsem seznaniti udeležence o stanju gradnje mrliških vežic in dogovoru o skupnem reševanju nekaterih vprašanj, glede na to, da se 1. november, ko bodo vežice gotove, naglo bliža.

V zvezi s tem je uvodoma predsednik izvršnega sveta Obs Ivo Ščavničar pojasnil bistvena načela in določila osnutkov obeh odlokov, to je odloka o pokopališkem redu in odloka o organizaciji in poteku pogrebov. Oba osnutka predloga sta pripravljena za naslednjo sejo vseh skupščinskih zborov občinske skupščine. Na seji je bilo poudarjeno, da je potrebno v najkrajšem času organizirati razprave v okviru krajevnih skupnosti in zbrati pripombe in eventualne dodatne predloge k obeh osnutkom, še predno bosta po-

sredovana v sprejem skupščinskim zborom.

Tako so v teh dneh osnutke predlogov že prejele vse krajevne skupnosti, kakor tudi občinska konferenca SZDL Jesenice, občinska konferenca ZSMS Jesenice, komunalno podjetje Kovinar Jesenice in odbor za izgradnjo mrliških vežic z nalogo, da o obeh osnutkih razpravljajo in do 9. oktobra pošljejo svoje pripombe in predloge.

Ob tem je prav, da opozorimo, da sta bila oba osnutka odlokov, to je osnutek odloka o pokopališkem redu in osnutek odloka o pogrebnih svečanostih (pogrebnem ceremonijalu) že v letu 1974 v javni razpravi. Na podlagi takrat zbranih pripomb, ki so jih na oba osnutka dale krajevne skupnosti, družbenopolitične organizacije in komunalno podjetje Kovinar in na osnovi smernic,

ki jih je v tej zvezi sprejela občinska skupščina, sta bila izdelana nova osnutka obeh odlokov.

V okviru te razprave je gradbeni odbor zahteval, da podjetje Kovinar v roku desetih dni pripravi predkalkulacije cenika pogrebnih storitev. Menili so, da je le-te nujno potrebno posredovati občanom zaradi skorajšnjega pričetka uporabljanja mrliških vežic, predvsem pa, da se prepreči razne neutemeljene in prenapete govorice o visokih cenah pogrebnih storitev v bodoče.

Na seji so pregledali tudi izvrševanje nalog in zadolžitve sprejetih na zadnji seji ter sprejeli nove obveze, da bodo dela terminsko izgotovljena. Po poročilu nadzornega organa, ki ga je podal Damijan Jakelj, je bil odbor podrobneje seznanjen o vseh stroških dosedanjih del, kakor tudi obsegu predvidenih stroškov za dokončanje del, planiranih in odobrenih iz prve faze gradnje pokopališča.

Na seji so s sodelovanjem direktorja podjetja Viator — TOZD Jesenice Vitomira Rauhekarja, govorili tudi o začasnih rešitvi avtobusnih prevozov, dokler ne bodo urejena vsa parkirišča, ki so načrtovana z dokončno ureditvijo mrliških vežic oziroma pokopališča na Blejski Dobravi.

C. E.



Udeleženci letošnje pete planinske slikarske kolonije v Tičarjevem domu na Vršču — od leve proti desni: Tone Tomazin, Peter Adamič, Nika Hafnerjeva, France Kreuzer, Joža Varl (predsednik društva na obisku v koloniji), Stanislav Bricman, Janko Korošec, Rudi Reichman in Pavle Lužnik. Na sliki manjka Janez Ambrožič, ki se še ni vrnil iz slikanja v Trenti.

SLIKARJEV GORSKEGA SVETA VEDNO MANI

Tako nam je dejal akademski slikar Peter Adamič, eden izmed devetih udeležencev pete planinske slikarske kolonije na Vršču v nevezanem razgovoru.

Zato je razumljivo, da se na tovrstnih slikarskih kolonijah pojavljajo skoraj vedno ista imena. Pobuda in vztrajnost jeseniškega planinskega društva, da poleg svojega obsežnega dela, goji in vzdržuje tudi to dejavnost je zato zelo pohvalna, celo odlična. Morda, je menil slikar Adamič, bi kazalo razmišljati o tem, da bi kraj kolonije spreminjali in da bi pridobili še nekatere slikarje, ki ta čas že kot pedagog poučujejo v šolah, bi kazalo poiskati drug ustrezen čas. Sicer pa imajo slikarji, predvsem svobodni umetniki, vedno manj časa za take direktne stike s krajino, iz katere sodobniki z bežnim srečanjem bolj črpajo inspiracijo za svoje abstraktne ali če hočete moderne slikarske izraze.

Dobrih krajinarjev, predvsem slikovitega gorskega sveta je bilo že v preteklosti malo, v novejšem času pa so še bolj redki, je ugotavljal sogovornik. Pri tem naj omenimo, da Peter Adamič na svoja platna najraje upodablja krajino, po možnosti nedotaknjeno in izvirno gorenjsko arhitekturo. Privablja ga tudi sinjina Krke in mlinj ob njej. Potem je razumljivo, zakaj je, kljub bolj skromnim pogojem planinske slikarske kolonije, že tretjič v koloniji na Vršču.

Funkcionalnost in namembnost takih kolonij, nam je dejal sogovornik, je prav gotovo dobra. Tako oblika slikarskih srečanj pomeni eno od vrednot, ki obeležuje kraj, krajino. Poglejte zato, ker sem tu, bo prav gotovo viselo nekaj več slik s to živopisno krajino na zidovih pri nas doma, ali nekeje v Evropi ali morda celo v Ameriki. Razen tega pa slikarske kolonije pomenijo tudi človeška srečanja ljudi, ki imajo radi gore, med njimi stečejo tudi različne debate o slikarstvu, gorah in drugem, kar je za slikarje napredek tudi koristno.

Ko smo se pogovarjali o likovno razstavni dejavnosti na Jesenicah in o njegovi razstavi na Jesenicah pred nekaj leti, je dejal, da se rad spominja tega dogodka. Ob tem je pripomnil, da je žalostno, da na Jesenicah nimamo boljših razstavnih prostorov nekeje v središču mesta, mnogi naši slikarji bi se radi prišli razstavljati v ta delavski center. Zal pa so prostorske možnosti za dobro postavitev razstave zelo

skromne. Zaslužili ste boljše prostore, je podčrtal slikar.

To smo zabeležili v bežnem srečanju s svobodnim umetnikom Petrom Adamičem, ki sicer živi v Ljubljani, slikarski atelje pa ima v Poljanski dolini. S slikarjem, ki je izredno produktiven, ki mnogo razstavlja tako v domovini kot v zamejstvu, s slikarjem, ki mu je najbližja naša domača krajina in ki jo zna tako mojstrsko nanašati na slikarska platna.

V Tičarjevem domu, ki je bil ta čas brez elektrike, smo se ob svečah srečali z ostalimi udeleženci kolonije. Nekateri so se pravkar vrnili iz Trente, drugi pa iz bližnjih razglednih mest. Med njimi je bil tudi slikar, član likovne skupine iz Raven, sicer pa varnostni inženir v ravninski železnici, Stanislav Bricman. Lansko leto je bil prvič v slikarski koloniji v Seliščih, letos pa je prvič v planinski slikarski koloniji.

V razgovoru nam je dejal, da mu za njegovo slikarsko dejavnost veliko pomeni ta sprememba krajine. Sicer, je pripomnil, imamo na Koroškem tudi

planine, toda ta gorski svet, ki nas obdaja na Vršču, je povsem nekaj drugega. Na takih slikarskih srečanjih je zanimivo gledati kako posamezniki za jemajo na svoja platna krajino, razen tega pa je to koristno za izmenjavo mnenj pa tudi utrjevanja medsebojnih poznanstev.

Seveda je beseda stekla tudi z ostalimi udeleženci vrške kolonije, člani jeseniškega DOLIKA: Janezom Ambrožičem, Niko Hafnerjevo, Jankom Korošcem, Francetom Kreuzerjem, Pavlom Lužnikom, Rudijem Raichmanom in Tonetom Tomazinom. Vsi so, kljub skromnim pogojem zelo zadovoljni in pridno ustvarjajo. Letos jim je neverjetno naklonjeno tudi vreme, kar je pravzaprav pogoj za uspehe kolonije.

Ta čas se je planinska slikarska kolonija na Vršču, ki je trajala od 2. do 8. oktobra že stekla. Slikarji so se razšli na svoje domove in delovna mesta in se bodo zopet sestali, ko bodo svoja dela, narejena na Vršču, razstavili v Kranjski gori, v Mojstrani in na Jesenicah.

Novosti na policah jeseniške knjižnice

William Somerset Maugham. Ostrina britve. Mladinska knjiga 1975. (Knjižna zbirka Levstikov hram.)

Maughamovo ime je bilo pred dobrih desetletijem večkrat omenjeno na tistih straneh časopisja, ki so posvečene raznim zanimivostim. Pisatelj je namreč vzbujal pozornost s čilostjo in aktivnostjo, nenavadno za tako starega človeka. Umrl je 1965. leta, enaindevet-

deset let star. To nas spominja na slikarja Picassa, ki je živel celo še kakšno leto dlje. Kot umetnik pa Maugham ni imel veliko skupnega s slavnim španskim slikarjem. Daleč od tega, da bi bil iskalec novih poti. V svojih umetnostnih nazorih je bil pristen tradicionalist, enako tudi v splošnih življenjskih in političnih nazorih.

Umetniki, ki hodijo po utečenih poteh, se navadno izkažejo s tem, da prekašajo svoje vzornike z večjo stilno pretanjenostjo, pa še, če govorimo o realističnem pripovedništvu, z boljšim poznavanjem človeka in družbe.

Maugham začne svoj zadnji pomembni roman z nekaj kritičnim ugotovitvami na račun Henryja Jamesa, pri tem pa se gotovo zaveda, da se vse njegovo delo giblje v območju Jamesove gravitacijske sile. Po vrsti ameriških romanov, ki opisujejo življenje ameriške jare gospode v Parizu, je kar prav, da spoznamo še roman evropskega (angleškega) avtorja na to temo. Maughamov odnos do teh ljudi ni ne resnoben, ne zanosen, ne zvišeno otožen kakor pri Jamesu, Hemingwayu ali Fitzgeraldu, ampak je zadržan, vendar nedvoumno posmehljiv. Edino glavnega junaka Larryja Darrela ne vidimo v ironični luči. Res pa je, da nam ga sploh ni dano videti od blizu in v celoti, večinoma ga spoznavamo po pripovedovanju drugih oseb, takorekoč od daleč in po kosih.

V tem je namreč bistvo Maughamovega prijema v tem romanu. Sicer pa se tudi tu srečamo z znano shemo: posameznik v bolj ali manj odkritem spopadu z obstoječo družbo (z njenimi normami in vrednotami). Larry lahko bi mu rekli »junak romana v sencih«, z ozirom na to, da je vseskozi v ozadju dogajanja, čeprav je v središču pozornosti — je poleg vsega še tragično zaznamovan: kot letalec se je udeležil prve svetovne vojne, še ne polnoletnega ga je usodno prizadela prijateljeva smrt. Ta motiv, ki ga poznamo iz nešteti romanov in filmov, učinkuje pri Maughamu sveže in predvsem nesentimentalno. Ne smemo pozabiti na dejstvo, da je Maugham pisal Ostrino britve med drugo svetovno vojno. To je značilno za Maughamovo posredni in preudarni odnos do snovi.

Roman te vrste kajpak ne more obstojati brez nesrečne oziroma neizpolnjene ljubezni. Tudi v Ostrini britve najdemo nekaj takega, vendar tu nepetosti ne ustvarja običajno pričakovane, kako se bo zgodba iztekla. Vsa napetost izhaja iz načina, kako pisatelj odlaša z razkrivanjem junakove zadnje skrivnosti. V zvezi s tem bi pričakovali, da gre za nek dogodek ali za neko okoliščino, o kateri bomo zvedeli šele na koncu romana, podobno se to dogaja ob branju detektivk, vendar v tem

(Nadaljevanje na 11. str.)

BELA KRAJINA NA RAZSTAVI

Jutri, v petek, 16. oktobra bodo v mali dvorani Delavskega doma na Jesenicah odprli razstavo slik petih slikarjev — udeležencev slikarske kolonije v Beli krajini: dr. Danice Gala, Nika Hafnerjeve, Janka Korošca, Franceta Kreuzerja in Tonea Tomazina, članov likovnega kluba DOLIK pri DPD Svoboda Tone Cufar Jesenice.

Razstava, ki jo bodo odprli s kratkim kulturnim programom, bo odprta vsak dan od 9. do 12. in od 16. do 19.30 ure. To je letošnja deveta razstava na Jesenicah, v organizaciji likovnega kluba DOLIK.

IZLET NA BLEŠČEČO PLANINO

Koroški planinci so nas zopet porabili medse. Tokrat so praznovali 75-letnico obstoja slovenskega PD iz Celovca. V nedeljo, 28. septembra smo se odpravili na pot kot ponavadi že ob 6. uri. Izlet se na žalost nismo mogli udeležiti vsi, ker Bleščeča planina leži že onkraj naših meja. Mejo smo prečkali na Korenskem sedlu. Od tam pa ni bilo več daleč do našega cilja. Parkirali smo pred neko gostilno, od koder je bila le slaba ura hoda do planine.

Ob 11. uri se je začela proslava. Po slavnostnih govorih so odkrili tudi spominsko ploščo v spomin na junško smrt osmih partizanov. Pihalni orkester Jeseniških železarjev je poskrbel za kul-

turni program in kasneje za zabavo. Prav nikomur se ni mudilo s planine, a čas nas je priganjal. V popoldanskih urah smo le mogli nadaljevati začrtano pot. Ustavili smo se v S-ečah, kjer smo počastili spomin na narodnega heroja Tomaža Verdnika in njegovih soborcev. Naslednji naš cilj je bilo Gosposvetsko polje, kjer smo si ogledali znani Gosposvetski prestol, ki tam stoji že od 16. stoletja. Po ogledu smo nadaljevali pot ter se ustavili ob samostanu v Šentjakobu. Ogledali smo si res čudovite mozaike, za katere smo mislili, da so slike, ko smo jih gledali od daleč. Vsem je bil všeč tudi samostanski vrt. Toda čas nas je priganjal. Vračali smo se čez prelaz Jezersko. Ob 20. uri smo se zopet pripeljali na Jesenice, polni vtisov z lepega izleta po Koroški.

Nina Korenc
Gimnazija Jesenice

Nogomet

JESENICE : MEDVODE 1:0 (1:0)

V šestem kolu prvenstva TNZ Gorenjske so Jeseniški nogometaši imeli v gosteh moštvo Medvod in ga premagali z rezultatom 1:0 (1:0).

Jesenjani so tudi tokrat zaigrali dobro in že v 35. minuti prišli v vodstvo z golom Topića.

V drugem polčasu so domačini nadaljevali z dobro igro, vendar zaradi, lahko bi rekli, že kronične neučinkovitosti napadalcev, svoje premoči niso mogli realizirati.

Gostje iz Medvod so zamudili najlepšo priložnost, da bi rezultat izenačili in odnesli točko z Jesenic v zadnji minuti tekme, ko so zastreljali enajstmetrovko. S to zmago so se Jeseničani povzpeli na prvenstveni lestvici na deveto mesto.

LESCE : JESENICE 2:4 (0:3)

V nedeljo so Jeseniški mladinci gostovali v Lescah, kjer so odigrali prvenstveno tekmo s tamkajšnjimi mladinci in zmagali z rezultatom 4:2 (3:0).

Jesenjani so bili boljši v prvem polčasu, ko so si tudi priigrali prepričljivo vodstvo. Domačini pa so predvsem v prvi polovici drugega polčasa, ko so tudi dosegli oba zadetka, pokazali svojo pravo vrednost. Z zmago nad Leščani so Jeseniški mladinci zadržali drugo mesto na prvenstveni lestvici.

Gole za moštvo Jesenic so dosegli: Berčič 2 in Catak 2.

LTH ŠKOFJA LOKA : JESENICE 1:0 (1:0)

V soboto so Jeseniški pionirji gostovali v Škofji Loki, kjer so odigrali prvenstveno tekmo s tamkajšnjimi pionirji. Srečanje so izgubili s tesnim rezultatom 1:0 (1:0). Fizično močnejši domačini so bili boljši nasprotnik in so zasluženo premagali naše najmlajše nogometaše. S tem porazom so Jeseniški pionirji zdrknili s prvega na drugo mesto na prvenstveni lestvici.

V soboto, 11. oktobra gostuje člansko moštvo na Bledu, kjer bo odigralo prvenstveno tekmo s istoimenskim moštvom. Pionirji igrajo v soboto, 11. oktobra prvenstveno tekmo s pionirji ALP-LESA iz Železnikov. Tekma bo na igrišču v Podmežaklju.

TURNIR PETIH EKIP

Pred nedavnim je osnovna organizacija ZSMS TOZD Valjarn organizirala v počastitev 25-letnice samoupravljanja v Železarni in 30-letnice osvoboditve turnir v malem nogometu, katerega se je udeležilo pet ekip. Po zanimivih in izenačenih borbah so prvo mesto osvojili pripadniki JLA iz vojne pošte Radovljica, druga je bila ekipa doma učencev ŽIC, tretja ekipa društva prijateljev NK Hajduk, četrta ekipa TOZD Valjarn in peta ekipa Metalne Maribor.

Turnir je lepo uspel, za kar imata največ zaslug marljiva organizatorja Nikola Arbanas in Polde Soberl. Po končanem turnirju je predsednik osnovne organizacije sindikata TOZD Valjarn Miha Hostnik predal zmagovalni ekipi pokal, ki ga je prispeval NK Hajduk iz Splita. Pripadniki JLA so ob tej priliki tudi predlagali, da bi ta turnir postal tradicionalen, in sicer naj bi bili prihodnje leto oni organizatorji turnirja.

Šah

ZA ZAČETEK PORAZ

V nedeljo, 5. oktobra se je začelo tekmovanje v obeh skupinah republiške šahovske lige. Jeseničani, ki že tretjo sezono igrajo v tej ligi so v prvem kolu gostovali v Kočevju, kjer so se pomerili z istoimenskim klubom. Jeseniška najboljša ekipa je odšla na pot močno oslajena saj so manjkali Ko-rošec, Pavlin in Lojzka Pongarc.

Na prvi deski je Zorko zmagal brez boja. Tratnjek in Krajnik na drugi in tretji deski nista bila dospelja svojima nasprotnikom. Krničar si je na četrti deski ustvaril obetavno pozicijo in bi lahko nasprotnika celo matiral, vendar je v naglici napravil nekaj napak, tako da je nasprotniku uspelo remizirati. Čuha na peti deski ni našel pravega

orožja proti nasprotnikovim belim figuram, medtem ko je Trante na šesti deski uspel, remizirati. Marušičeva je zmagala brez boja, Tratnjekova pa je v poziciji, ko je nasprotnica že zašla v časovno stisko, grobo spregledala damo in izgubila. Mladinec Železnik je pri prednosti dveh kmetov dovolil, da je nasprotnik remiziral, Steblaj pa s črnimi figurami ni uspel remizirati. Jeseničani so tako visoko izgubili z rezultatom 6,5 : 3,5.

Vzrok za tako neuspešen štart je predvsem v nepripravljenosti ekipe, saj do tekmovanja prva ekipa sploh ni imela skupnih priprav. Kot v vsaki športni panogi so tudi v šahu pomembni treningi in skupno delo, saj se le tako lahko preprečijo grobe napake, ki so se vrstile v prvem kolu. Odbor bo moral razmisliti še o marsičem, predvsem sedaj na začetku, saj se do konca da še marsikaj popraviti.

V nedeljo, 12. oktobra se bo v šahovski dvorani začel polfinalni turnir za vse tiste, ki imajo četrto kategorijo ali so še brez nje. Turnirja se lahko udeležijo vsi člani SD Jesenice, prijaviijo pa se lahko vsak dan v šahovski dvorani od 18. ure naprej.

K. T.

Namizni tenis

JESENICE : SALONIT 5:2

Prejšnji teden se je za Jeseniške namiznoteniške igralce tudi uradno pričela nova tekmovalna sezona. Članska ekipa, ki že tri leta uspešno tekmuje v II. republiški ligi, je gostila ekipo anhovskega Salonita in jo premagala z rezultatom 5:2. Lahko rečemo, da rezultat v celoti ne ustreza dogodkom ob zeleni mizi, saj je dvoboj potekal dokaj izenačeno.

Največje breme Jeseniške ekipe sta nosila starejša igralca Buh in Vidmar, ki sta premagala vse svoje nasprotnike. Tudi tretji igralec Korbar je zaigral dokaj dobro, manjka mu le izkušnje, ki pa jih bo v dvobojih z boljšimi igralci prav gotovo pridobil.

V naslednjem kolu gostuje na Jesenicah ekipa Bežigrada iz Ljubljane, ki je v preteklem prvenstvu obkraljevala Jeseničane.



NOVICE NA POLICAH JESENIŠKE KNJIŽNICE

(Nadaljevanje z 10. str.)

primeru ni tako. Tisto, kar nam do konca ostaja skrivnostno, je junakov značaj, ki je tako zelo v nasprotju z značajem okolice, da tudi nam, ki ga moramo gledati z očmi drugih oseb, ostaja vse do konca nerazumljivo.

Dejansko nas pisatelj ne vleče, večkrat nas to dejstvo naravnost opozori, hkrati pa Larryja še naprej ovija v neakšno skrivnostno meglico in ga tako dela zanimivega. Ker se v podrobnejšo analizo tega romana ne kaže spuščati, bi lahko zdaj opozorili na nekaj drugega.

Znano je, da pri nas izide sorazmerno zelo veliko prevodov iz angleščine. To so po večini romani, ki opisujejo sodobno angleško oziroma ameriško družbo, največkrat vrhnje plasti te družbe. Gre za družbeno okolje, ki se od našega precej razlikuje, ne le zaradi razlik v družbenem redu, ampak tudi zaradi drugačne tradicije. To nas v principu ne bi smelo motiti; nimamo pravih razlogov za domnevo, da nam naše založbe vsiljujejo nam tuje (za-hodne) vrednostne modele. Ena izmed osnovnih funkcij realistične književnosti je prav gotovo ta, da širi območje naše zavesti. Pri tem gre vedno za neko ožjo, specifično zavest neke družbe, nekega razreda, hkrati pa, v kolikor gre za resnična umetniška dela, tudi za neko širšo, splošno človeško zavest.

Ce izhajamo iz prejšnjega — da nam obilica prevodov prinaša množico informacij o npr.: ameriški družbi, bi iz tega izhajalo, da to družbo razmeroma dobro poznamo. (Morda jo je tudi vredno spoznati kot najvišje razvito dograjeno družbo.) Vendar pa pri tem marsikaj pozabljamo na dejstvo, da je ob današnjem vrtoglavem razvoju svet, ki ga je nek pisatelj opisal pred nekaj desetletji, dejansko že zatoni. Nekako tako je, kot če gledamo ozvezdje, ki se je medtem že razkrojilo, zaradi velike oddaljenosti pa svetloba še vedno prihaja do nas. Čas, ki ga opisuje roman *Ostrina britve* (doba velike gospodarske krize) je ravno toliko oddaljena od nas, da je sam po sebi precej zanimiv. Vendar je Maugham znal svoje osebe opisati tako, da se lahko tukaj in danes z velikim veseljem vživljamo v njihove posebnosti.

Kaj bomo gledali v kinu

KINO RADIO

11. oktobra, jugoslovanski film ČRNI BISERI ob 15. uri. Film poklanja svojim varčevalcem Jugobanka Ljubljana

11. in 12. oktobra, angleški CS barvni film BITKA ZA BRITANIJO ob 17. in 19. uri, režija Guy Hamilton, v glavni vlogi Laurence Oliver

13. in 14. oktobra ameriški barv. film ZASEBNI DETEKTIV ob 17. in 19. uri, režija Robert Altman, v glavni vlogi Elliott Gould

15. oktobra italijansko-francoski CS barvni film DVOBOJ PO SVETU ob 17. in 19. uri. Režija Artur Scott, v glavni vlogi Richard Harrison

16. oktobra ZAPRTO

17. oktobra italijanski barvni film RIMSKA POŠAST ob 17. in 19. uri, režija Damiano Damiani, v glavni vlogi Nino Manfredi

18. oktobra jugoslovanski film VESNA ob 15. uri

18. in 19. oktobra ameriški film AMERICAN GRAFFITI ob 17. in 19. uri, režija George Lucas, v glavni vlogi Richard Dreyfuss

KINO PLAVZ

11. in 12. oktobra ameriški barvni film ZASEBNI DETEKTIV ob 18. in 20. uri

12. oktobra jugoslovanski film ČRNI BISERI ob 10. uri

13. in 14. oktobra angleški CS barvni film BITKA ZA BRITANIJO ob 18. in 20. uri

15. oktobra ZAPRTO

16. oktobra ameriški barvni film MOŽ Z AVTORITETO ob 18. in 20. uri

17. oktobra italijansko-francoski CS barvni film DVOBOJ PO SVETU ob 18. in 20. uri

18. in 19. oktobra italijanski CS barvni film NORA TEKMA ZA ZAKLADOM ob 18. in 20. uri

KINO KRANJSKA GORA

11. oktobra italijanski barvni film HEROJI

12. oktobra ameriški barvni film MOŽ Z AVTORITETO

Biro za urbanizem in stanovanjsko poslovanje Jesenice

VABI K DELU

po pogodbi:

1. inkasanta stanarin za področje Jesenice — Plavž

2. dva kurjača parnih kotlov za centralno ogrevanje.

Plačilo po dogovoru. Interesenti naj se zgledajo na upravi podjetja, Cesta Maršala Tita 18, Jesenice.

ZAHVALA

Ob izgubi našega dragega moža, očeta in brata

JANKA SMOLEJA

se najlepše zahvaljujemo vsem, ki so ga tako številno pospremili na njegovi zadnji poti, ki so darovali vence in cvetje ter v teh težkih dneh iskreno sočustvovali z nami.

Se posebej se zahvaljujemo za nesebično in predragoceno pomoč družinam Vukčević, Kežar, Gašperlin ter Stojanovi, Bincajevi in tov. Kosmaču, kot tudi Jankovim vojnim sobojevnikom — MAQUIS, ki so kot v borbi, zvesto stali ob strani svojemu prijatelju že med njegovo težko boleznijo ter nam bili ves čas trdna moralna opora.

Iskrena hvala za ganljive poslovilne besede tov. Tušarju, tov. Trevnu, tov. Barteljnu in tov. polkovniku Pangarcu, ter godbi in pevcem za žalostinke ob zadnjem slovesu.

Zahvaljujemo se železarni Jesenice za izkazano pomoč in vsem družbenopolitičnim organizacijam, katerih zastave so še zadnjič počastile pokojnikov spomin.

Vsem še enkrat hvala vsi njegovi

ZAHVALA

Ob boleči izgubi drage žene, mame stare mame in sestre

MARIJE SMOLEJ

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, so sedom, znancem in vsem, ki so nam izrazili sožalje, darovali vence, cvetje in jo v tako velikem številu spremili na njeni zadnji poti. Zahvaljujemo se pevcem, godbi Jeseniških železarjev in voznikom osebnih avtomobilov.

Posebno se zahvaljujemo dobrim sosedom — družinam Domenko, Grelja, Dermota, Luznar, Kalan in Bogataj za vsestransko pomoč v dneh težke izgube.

Iskrena hvala sosedi Kalanovi za ganljive poslovilne besede ob odprtem grobu.

ZALUJOČI: mož Miha, sestra Francka in sin Vinko z ženo Milko, hčerko Mojco in sinom Borijem



ZAHVALA

Sindikalnemu odboru TOZD Hladna predelava se najlepše zahvaljujem za denarno pomoč, ki sem jo prejel v času bolovanja.

Tatarovič Hilmo
željarna

ZAHVALA

Podpisana Marija Šimac se najlepše zahvaljujem izvršnemu odboru sindikalne organizacije Železarne, sindikalnemu odboru DS Skupne službe, osnovni organizaciji sindikata OTK ter vsem sodelavcem moje ga moža Marjana za denarno pomoč, katero sem prejela ob njegovi prerani smrti.

Marija Šimac

ZAHVALA

Sodelavcem v brusilnici — eklo- vlek na Javorniku se iskreno zahvaljujem za darilo, ki sem ga prejela ob upokojitvi. V prihodnje jim želim še veliko delovnih uspehov.

Dana Sodja

ZAMENJAM STANOVANJE

Zamenjam stanovanje na Cesti maršala Tita 2 za enako stanovanje, lahko tudi brez centralne kurjave, na Jesenicah ali v bližnji okolici.

Naslov dobite na uredništvu Železarja.

DEŽURNE TRGOVINE V SOBOTO, 11. OKTOBRA

JESENICE: samopostrežna trgovina ROŽCA na Plavžu, Titova 79, KR. GORA: EMONA market

Dežurne trgovine so v sobotah odprte od 15. do 19. ure.

JESENSKI KROS ZA OBČINO JESENICE

Jesenski kros bo v soboto, 11. oktobra, ob 10. uri na Hrušici s štartom pri mostu, v organizaciji TVD Partizan Hrušica.

Tekmovanje bo v naslednjih kategorijah:

a) mlajši pionirji-ke, roj. 1964 in ml.,

b) pionirji-ke, roj. 1963 in 1962,

c) st. pionirji-ke, roj. 1961 in 1960,

d) ml. mladinci-ke, roj. 1959 in 1958,

e) člani-ce, roj. 1950 do 1957,

f) člani-ce, roj. 1940 do 1949,

g) člani-ce, roj. do 1939.

Pravico nastopa imajo vsi občani občine Jesenice. Pismene prijave bo organizator sprejemal eno uro pred začetkom tekmovanja.

ZELO USPELA LOVSKA RAZSTAVA

Člani lovske družine Jesenice so skupaj s člani ribiške družine Jesenice pripravili v času od 1. do 5. oktobra izredno lepo razstavo trofej in drugih lovskega eksponatov. Na njej so s slikami, s trofejami ali nagačenimi živalmi prikazali skoraj vso divjad, ki se nahaja v loviščih, ki imajo 5.987 hektarov površine. To so v glavnem mali in veliki petelin, srnjad, gamsi, beli divji zajec, svisc, jazbec, divji prašiči, divje race, orli, razne kanje, jastrebi in druge živali.

Ribiči pa so prikazali konzervirane glave rib ali celo ribe, ki živijo v vodah tega področja ter v blejskem jezeru. To so predvsem postrvi, amerikanke, ščuke, somi in krapi.

Zanimivo razstavo si je ogledalo več tisoč Jeseničanov in okoličanov, med katerimi so bili učenci in dijaki skoraj vseh šol na Jesenicah in v okolici.

Na razstavi so dežurali aktivni lovci, ki so vodili obiskovalce pri ogledu in jim dajali pojasnila na postavljena vprašanja.

Razstava je bila lep prikaz dejavnosti članov lovske družine, ki je bila ustanovljena 8. decembra 1946.

B.

Balinanje

JOŽE REBEC GORENJSKI PRVAK V IZBIJANJU

Zadnje septembrsko soboto je bilo na vseh treh balinišnih BK Lesce gorenjsko balinarsko prvenstvo v izbijanju. Pomerilo se je osem moštev gorenjskih balinarskih klubov. To je bila hkrati sklepna disciplina balinarskih tekmovanj za 1975. leto. Izbijanje sodi med najbolj zahtevne balinarske discipline, ker terja razen telesne sposobnosti tudi močno koncentracijo, hladnokrvnost in seveda natančnost.

Na tekmovanju so bili doseženi zelo dobri rezultati, kar dokazuje tudi to, da je bil porušen dosedaj odlični rekord Janeza Humerce iz BK Radovljica kar za 20 točk. Nov rekord in prvo mesto je dosegel njegov klubski tovariš Jože Rebec, ki je zbral kar 600 pozitivnih točk. Kako prepričljivo je Rebec zmagal kaže tudi podatke, da je drugouvrščen Jani Novak iz BK Vodovodni stolp Kranj dosegel 310 točk, kolikor jih je zbral tudi tretji Janez Macuh iz BK Lesce. Četrto in peto mesto si delita s po 260 točkami Stane Fišter in Franc Šifrer, oba iz BK Borec Kranj, šesti s 120 točkami pa je bil Jadran Kozamernik iz BK Jesenice.

JR

VPIS V HOKEJSKO SOLO SE DO KONCA TEDNA

Hokejsko društvo Jesenice obvešča vse starše otrok, ki so zainteresirani za hokejsko solo, da lahko svojega otroka vpišejo v prvi razred hokejske šole še do konca tega tedna v športni pisarni na igrišču v Podmežaklju, in to vsako dopoldne od 8. do 12. ure.

HD Jesenice — Tehnični odbor

PRVENSTVO SE JE ZAČELO

Prejšnjo sredo se je začelo letošnje državno prvenstvo v hokeju na ledu. V najkvalitetnejši skupini nastopa pet ekip: Olimpija, Medveščak, Slavija iz Vevč ter dve jeseniški moštvi Jesenice in Kranjska gora. Jeseničani so bili v prvem kolu prosti, Kranjskogorci pa so precej nesrečno izgubili tekmo na svojem igrišču proti precej slabši Slaviji z rezultatom 3:4 (1:2, 2:2, 0:0).

Kranjskogorci kljub porazu niso razočarali, saj so imeli več od igre, več so tudi napadali in si ustvarili vrsto zelo ugodnih priložnosti, vendar so se izkazali kot zelo neučinkoviti strelci.

Gole za moštvo Kranjske gore so dosegli: Horvat, Brun in Slibar.

JESENICE : KRANJSKA GORA 9:1
(1:0, 3:0, 5:1)

V drugem kolu državnega prvenstva, ki je bilo na sporedu v soboto, 4. oktobra, sta se na Jesenicah pomerili moštvi Jesenic in Kranjske gore. Kranjskogorci kljub visokemu porazu tudi tokrat niso razočarali, čeprav starejši in izkušenejši Jeseničani niso igrali tako resno in zavzeto, saj je bil zmagovalac znan že pred začetkom srečanja. Prav tako igra pa je nudila Kranjskogorcem precej možnosti, da bi se izkazali. Skratka, igrali so precej dobro, kar še posebej velja za prvo tretjino in večji del drugega dela, ko pa

jim je zmanjkalo moči, so si jeseniški hokejisti zlahka zagotovili precejšnjo razliko v golih.

Tudi tokrat se je izkazalo, da neizkušeni mladi hokejisti Kranjske gore, za katero nastopa večina mladincev, ne znajo zadeti gola niti iz najugodnejših priložnosti. Vsekakor bodo morali strokovnjaki posvetiti precej pozornosti tej njihovi slabosti, kajti isto že nekaj let ugotavljamo tudi pri članskem moštvu Jesenic. Kaže, da je to kronična napaka jeseniških hokejistov.

O igri jeseniškega moštva le toliko, da se niso veliko trudili, da pa so v takšni igri pokazali vrsto napak, ki niso spodbudne za nadaljevanje prvenstva.

Gole za Jesenice so dosegli: M. Jan in Poljanšek po 2 ter Hafner, T. Košir, Pavlič, Pristov in R. Razinger po 1, za Kranjsko goro pa je častni zadetek dosegel D. Horvat.

Ob koncu nam je ostalo, da vas opozorimo na hokejske prireditve v tem tednu.

V soboto, 11. oktobra, bo v dvorani v Podmežakliji dvojni, zelo zanimiv hokejski spored. Najprej se bo ob 15.30 začela prvenstvena tekma prve lige med Kranjsko goro in Medveščakom iz Zagreba, ob 18.30 pa bo na sporedu »večni« derbi med Jesenicami in Olimpijo.

D.

Košarka

PONOVO V PRVI SKL-A

Sobote, 4. oktobra se bodo ljubitelji jeseniškega športa radi spominjali. Košarkarji Jesenic so si pred 500 gledalci ponovno priborili mesto v prvi slovenski košarkarski ligi — skupina A.

Ko je pred tekmo pričelo deževati, nihče ni pričakoval, da bodo košarkarji v takih pogojih zaigrali tako natančno, zanesljivo in borbeno. Gostje iz Ljubljane so sicer dosegli prvi koš, toda to pa je bilo tudi edino njihovo vodstvo. Že v naslednjem napadu so domačini izenačili, nato pa so si po zaslugi izrednega Vujačiča, ki je bil v prvem polčasu skoraj nezgrešljiv, ustvarili prednost, ki so jo z izredno borbeno in natančno igro povečevali iz minute v minuto. Vsa ekipa je delovala v tem delu izredno zanesljivo. Omeniti velja tudi izredno igro Bizjaka, ki je tudi tokrat dokazal, da se razvija v zanesljivega centra. Poleg izredne igre v napadu, so Jeseničani igrali odlično tudi v obrambi. Izredno dobro so skakali pod obema košema. Rezultat igre je bil, da so si že v polčasu ustvarili prednost 29 košev. Prvi del tekme se je končal z rezultatom 56:27.

V drugem polčasu so domačini zaigrali nekoliko bolj ležerno, razen tega pa so napravili nekaj napak.

Smučanje

KROS V DOLU PRI LJUBLJANI

V nedeljo, 5. oktobra, so smučarji tekači iz jeseniške občine nastopili na krosu v Dolu pri Ljubljani. Ta kros je vsekakor najvažnejši v pripravljalni sezoni. Na njem se vsako leto zbere skoraj vsa slovenska tekaška elita. Prišlo pa tudi gostje iz sosednje Hrvaške. Tudi ta, že šesti zaporedni godni tek, ni bil izjema. V lepem sončnem vremenu se je zbralo rekordno število tekmovalcev. Sloves, ki si ga je organizacija teh krosov pridobila, je bila ohranjena tudi letos. Organizacija je bila zares dobra, vabljuje pa so bile tudi nagrade. Prvi trije iz vsake kategorije so dobili kolajne in praktične nagrade.

Rezultati:

Pri članih je na 12 km dolgi progi zmagal Filip Kalan (Gorje), tretji je bil Alojz Kerštajn (Jesenice).

Mlajši člani so tekli na 8 km dolgi progi. Zmagal je po pričakovanju Tone Đuričič, tretji pa je bil Stane Mrak (oba Jesenice).

Na isti progi kot mlajši člani so istočasno štartali tudi starejši mladinci. Zmagal je Bojan Čvajnar (Olimpija), člana Jesenic Igor Kralj in Marjan Mrak sta se uvrstila na peto oziroma šesto mesto.

Na 5 km dolgi progi je pri mlajših mladincih zmagal Dušan Đuričič (Jesenice).

Pri mlajših mladinkah je na 3 km dolgi progi članica Jesenic Bojana Kobentar zasedla peto mesto.

Starejša pionirja SD Jesenice — Franci Teraš in Janez Justin, sta osvojila peto oziroma šesto mesto.

Štartali so tudi veterani. V skupini od 25—40 let je prepričljivo zmagal Marjan Baloh (Jesenice).

Tekači iz naše občine bi lahko dosegli še boljše uvrstitve, če ne bi nekateri zgrešili progo. Tako sta Teraš in Justin verjetno izgubila dvojno zmago. Skupaj sta vodila, nato pa oba zgrešila in morala sta se zadovoljiti z uvrstitvijo, ki je precej slabša od njihovih zmagovalnih.

Progo je zgrešil tudi Roman Čebulj, zato se je uvrstil šele okrog šestega

Toda že v osmi minuti so Jeseničani zaigrali spet tako kot v prvem delu. Uspelo jim je prednost iz prvega dela celo nekoliko izboljšati. Končni rezultat je bil 95:64.

Številni gledalci so bili s prikazano košarko prav gotovo lahko zadovoljni, saj sta nasprotnika kljub težkim pogojem za igro, prikazala zelo kvalitetno košarko.

Tako se je igralcem košarkarskega kluba Jesenice povsem zaslužno uspelo vrniti med najboljše slovenske košarkarske kolektive, v prvo SKL-A. To pa je rezultat triletnih prizadevanj igralcev in trenerja kot uprave kluba.

Ta uspeh so dosegli naslednji igralci: Pirih P. (1), Noč (3), Oblak, Janič, Muharemovič, Lozar, Šmid, Bizjak (9), Mišič, Pirih D. (24), Vauhnik (17) in Vujačič (41). Ekipo je vodil trener Marko Božič.

Košarkarji v zadnjem kolu gostujejo pri ekipi Konuša v Slovenskih Konjicah oziroma Radencih, ker imajo zaprto domače igrišče.

Čestitamo vsem igralcem in trenerju za izreden uspeh, ki je pogojen z njihovo prizadevnostjo in borbenostjo. Želimo jim, da bi v prihodnjem letu uspešno startali v družbi najboljših slovenskih ekip.

B. R.

mesta. Velike težave pa je tokrat imel Darko Mrak, ki ni dokončal teka. Nekaj sto metrov pred ciljem je odstopil, čeprav je bil še med vodilnimi tekmovalci. Kljub bodrenju in volji ni mogel več naprej in je snel številko. Podobne težave, vendar ne tako velike, je imel tudi Marjan Mrak. Progo sta zgrešila tudi Tone Đuričič in Stane Mrak. Vendar je Tone zbral dovolj moči in je dohitel vodilnega in zmagal. Stanetu pa to ni uspelo in se je moral zadovoljiti s tretjim mestom.

S. M.

DAN PIONIRJEV V MOJSTRANI

Dovolimo, da sept. 1. je pionijski praznik. Pionirska organizacija je bila ustanovljena v najtežjih letih — med vojno, leta 1942 v Bihaču. Pionirji so se pridružili ljudem, ki so se borili za osvoboditev naše domovine. Ponosni smo nanje in s svojim delom poskušamo dokazovati, da cenimo njihove žrtve.

Po vseh šolah so bile v teh dneh pionirske konference. Tudi na naši šoli smo na konferenci, 29. septembra pregledali delo v preteklem letu. Pionirska šolska skupnost si je za lansko leto pripravila bogat in uspešen program, ki ga je v celoti izvršila.

Naj opišem vsaj najpomembnejše akcije: septembra smo imeli pionirsko konferenco. Oktobra smo sprejeli program dela v razrednih skupnostih. V solidarnostni akciji Kozjansko smo zbrani denar poslali na potresno področje. Skupaj s člani Zveze borcev smo sodelovali pri komemoraciji pred spomenikom na Dovjem. Ob dnevu republike smo v pionirsko organizacijo sprejeli cicibane in proslavili 10-letnico naše šole. Decembra smo sodelovali na proslavi ob krajevnem prazniku. Obiskali smo graničarje ob njihovem praz-

EKIPA ADJUSTAŽE BLUMING PRVAK ŽJ V MALEM NOGOMETU

V četrtek, 2. oktobra, se je končalo letošnje prvenstvo železarne v malem nogometu. Po končanem finalnem delu je bila Podmežaklijo krajša slovesnost, na kateri je predsednik osnovnih organizacij sindikata železarne Franc Kobentar podelil najboljše uvrščenim ekipam pokale in diplome.

Na letošnjem prvenstvu je sodelovalo skupaj 28 ekip iz posameznih oddelkov in obratov. Takšna udeležba je ponovno pokazala na priljubljenost te športne panoge med našimi sodelavci.

Končni vrstni red:

1. adjustaža bluming 50 točk, 2. sektor novogradien 49, 3. strojno vzdrževanje 48, 4. elektrovzdrževanje 47, 5. žičarna 46, 6. jeklovlek 45, 7. profilarna 44, 8. plavž 43, 9. elektrotplotna energija 42, 10. valjarna 2400 41, 11. RTA 40, 12. valjarna profilov 39, 13. transport 38, 14. elektrooddelek 37, 15. livarna 36 itd.

Rokomet

NA VROČEM TERENU PORAZ

Rokometaši Jesenic so v soboto, 4. oktobra, gostovali v Križah, kjer so se pomerili z istoimensko ekipo. Tekma je bila v deževnem vremenu in pod reflektorji, sodila pa sta jo slabo Bašar in Zupan iz Kranja.

Prvi zaplet je nastal že pred začetkom tekme, ker ni bilo deligranih sodnikov, tako da sta morala tekmo soditi omenjena sodnika. Jeseničani so tekmo pričeli slabše kot smo jih bili vajeni iz zadnjih tekem. Igrali so nepovezano, nekajkrat pa sta igro po potrebnem sekala tudi slaba sodnika. Domači igralci so vse te napake izkoristili in dobili prvi polčas z 12:6.

Tudi v drugem polčasu so bili domači nekoliko boljši, predvsem zato, ker je bil že na začetku drugega polčasa izključen zaradi obračunavanja Prešeren in so Jeseničani ves ta čas igrali z igralcem manj. Kljub temu so se dobro upirali domačim igralcem, vendar se je izključitev igralca preveč poznala v obrambi, tako da igralcem Križ ni bilo težko zmagati s 27:20.

Jeseničani so v petem kolu LCRL — sever doživeli svoj drugi poraz in to proti ekipi, s katero je vedno prihajalo do zapletov, medsebojnih obračunavanj, slabega sojenja, to je vsega tistega, kar ne sodi na rokometno igrišče. Večkrat so tega krivi igralci obeh ekip, velikokrat pa tudi gledalci, čeprav maloštevilni, ki podpihujejo ali na kakršenkoli način nervirajo in motijo igralce katerekoli ekipe. V takem napetem ozračju marsikateremu popustijo živci, tako da pride do izključitev in potem še do kazni, ki jih izreče rokometna zveza, le-te pa se tičejo le igralcev, ne pa tudi sodnikov, ki ne znajo držati igre v svojih rokah ter neredov zatreti že v kalli.

Rokometaši Jesenic so tokrat izgubili, čeprav bi lahko z mirnejšo in boljše igro v napadu in seveda brez izključitve, iztržili več.

Za RK Jesenice so nastopili: Šporar B., Korenc, Peternel 3, Prešeren 3, Pogacnik 6, Šporar J. 3, Radinovič 2, Šubic 2, Pavlič 1, Geršak in Boldizar.

V soboto bodo Jeseničani gostili na igrišču za osnovno šolo na Jesenicah ekipo Dupelj iz Dupelja. Tekma VI. kola LCRL — sever, se bo pričela ob 16. uri.

-tok

niku in konec leta imeli praznovanje ob novoletni jelki. Januarja smo izbrali najboljši razred na šoli — to je bil 8. razred. Februarja smo v šolski avli počastili naš kulturni praznik in podelili Finžgarjeve bralne značke. Marca smo pripravili program za naše matere in žene. Obiskali in obdarili smo 16 starejših žena. Na Korenu smo sprejeli šafetno palico naših zdomcev. Aprila smo sprejeli planinsko šafeto in kurnirsko torbico. Ob dnevu OF in 30-letnici zmage smo sodelovali na proslavi na Dovjem. Organizirali smo očiščevalno akcijo vasi in pred 1. majem zvečer zakurili kresove.

Maj je bil najbolj deloven mesec. Najprej smo imeli akcijo za zbiranje starega papirja. Del denarja smo namenili za muzej delavskega gibanja. Dan zmage, ki je bil letos trideseti po vrsti, smo slovesno praznovali. Okrasili smo okolico šole in pripravili bogat program za občane. Po proslavi smo v okolici zakurili kresove, na žičnici pa je gorel napis 30 — v znamenje praznovanja osvoboditve. Dan mladosti so praznovali vse razredne skupnosti. Konec maja je krajevna skupnost organizirala očiščevalno akcijo, v katero smo se vključili tudi mi. Imeli smo tudi mnogo športnih tekmovanj.

V okviru pionirske organizacije deluje na naši šoli več krožkov in dru-



Pionirski nogometno moštvo NK Jesenice — stojijo od leve proti desni: Edi Lamberger, Matej Surc, Ljubo Babič, Milan Grobovšek, Nikola Radič, Vlado Kralič, Emir Zubanovič in trener Mehmed Kovač; čepijo od leve na desno: Demal Bekonič, Dušan Wolf, Branko Kucko, Ismet Bešić, Tomaž Iskra, Dani Habinc in Dušan Mlaker

JESENICE : POLSKAVA 3:0

Moška ekipa OK Jesenic je začela tekmovanje v precej spremenjeni postavi. Kakor je znano, je jeseniška ekipa izgubila v prestopnem roku devet igralcev, ki so prestopili k Žirovnici in Izoli ali pa so prenehali z igranjem. Zato je bilo nujno angažirati vse razpoložljive sile, da bi jeseniško odbojko še naprej dostojno zastopali v republiški ligi.

Tako je ponovno pričel igrati Potočnik, ki je že v prvi tekmi pokazal dobro igro. Tudi ostali igralci Divjak, Bogataj, Berger, Rössler in Prešeren so igrali dobro in Polskava niti v enem trenutku ni resno ogrozila zmage. Poleg imenovanih igralcev so nastopili še: Demšar in mladinci Kobal, Omejc in Legat. Trener Prešeren v naslednjih kolih računa še na igralce: Končnika, Berganta ter mladince Kosa iz Domajan. Tako bi iz štirinajstih igralcev lahko ob solidnem delu izbrali ekipo, ki bi bila trd oreh vsakemu moštvu.

Po prvem kolu v republiški ligi se je pokazalo, da so najresnejši kandidati

Odbojka

za prvo mesto Mežica, Branik in Bovec, lahko pa bi se tudi Jesenice vmešale za vrh.

Že v soboto bodo Jeseničani gostovali v Bovcu, kjer so lansko leto pustili točke. Tudi v sobotnem srečanju so favoriti Bovec, saj so v zadnjem času pokazali odlično formo.

P.

PORAZ V IZOLI

Preteklo nedeljo so članice ŠSD Kovinar gostovale v Izoli. Ekipa Izole jih je premagala s 3:0 (15:2, 15:4, 15:7). Gostiteljice so pokazale mnogo boljše igro, zato je njihova zmaga povsem zaslužena. Jeseničanke se na igrišču marsikdaj niso znašle, prikazale pa so tudi precej slabšo igro kot v prvi tekmi proti ekipi Merkurja iz Nove Gorice. Trener gimnazijske ekipe Tone Šmitek bo moral pozornost usmeriti predvsem na uigravanje ekipe in pa tehnični izpolnitvi.

Za ekipo ŠSD Kovinar so nastopile: Golobič, Črnologar, Pribošič, Piberčnik, Vergles, Pazlar in Zupan.

V SKUPNI UVRSTITVI VODI STROJNO VZDRŽEVANJE

V letu 1975 se je zvrstilo že pet prvenstev železarne in sicer v balinanju, kegljanju na ledu, kegljanju na asfaltu, plavanju in v malem nogometu. Prav gotovo mnoge zanima kakšna je trenutna uvrstitev posameznih oddelkov in obratov po teh prvenstvih. V moški konkurenci je trenutno na prvem mestu strojno vzdrževanje, v ženski pa OTK. Sicer pa si podrobneje pogledjmo trenutni vrstni red.

V moški konkurenci:

1. strojno vzdrževanje 256,5 točk, 2. SEOP 230,5, 3. OTK 227, 4. plavž 220,5, 5.—6. strojne delavnice in RTA 218, 7. elektrovzdrževanje 195, 8. žičarna 185, 9. RO 175, 10. jeklovlek 161, 11. ETE 160, 12. livarna 156, 13. profilarna 152, 14. skupne službe TOZD VET 149, 15. valjarna bluming štel 147, 16. valjarna 2400 145, 17. hladna valjarna 140, 18. sektor novogradien 129, 19. adjustaža bluming 125, 20. valjarna žice 124, itd.

V ženski konkurenci:

1. OTK 95 točk, 2. RTA 50, 3. jeklovlek 49, 4. žičarna 48, 5. RO 47, 6. kadrovski sektor 46, 7. SEOP 44, 8.—9. gradbeno vzdrževanje in FRS 43, 10. prodajni oddelek 42, itd. J.

Judo

KLJUB BORBENOSTI NISO USPILI

Jeseniški judoisti so v soboto, 4. oktobra gostovali v Ptuj, kjer so se v tretjem kolu republiške judoistične lige pomerili z ekipama Drave iz Ptuja in Branika iz Maribora.

Jeseničani so tokrat naleteli na fizično močnejši ekipo in tako doživeli dva poraza. Z ekipo domače Drave so izgubili z 4:2 (33:8), z ekipo Branika pa pa prvo tako 4:2 (28:10).

Judoisti so tokrat doživeli dva poraza, čeprav bi glede izenačenosti vseh treh ekip lahko tudi obratno zmagali, vendar jim to ni uspelo. Fantje so se trudili, da bi dosegli čim več, toda po večini mladi tekmovalci se fizično močnejšima ekipama Drave in Branika niso mogli upirati.

Za Jesenice so v Ptuj nastopili: Markizeti, Ražman, Vrdoljak, Polanc, Bečirovič, Ravnjak, Anderle in Dvoršak, ki je obener tudi trener mlade ekipe.

Lestvica slovenske judoistične lige je trenutno takale (Jeseničanom sta prišteti tudi dve točki iz prvega kola, ko ni nastopila ekipa Nagaoka iz Ljubljane):

Triglav	7	6	1	0	37:16	13
Branik	7	5	0	2	31:12	10
Maribor	5	5	0	0	25:6	10
Bežigrad	5	4	1	0	23:10	9
Šiška	7	4	0	3	27:19	8
Jesenice	7	4	0	3	25:18	8
Drava	7	3	0	4	20:31	6
Celje	7	2	0	5	23:25	4
M. Sobota	7	2	0	5	16:27	4
Velenje	5	2	0	3	18:12	2
Nagaoka	7	1	0	6	12:36	2
Olimpija	7	0	0	7	8:40	0

Judoisti bodo nastopili ponovno čez dober mesec, to je 15. novembra, ko se bodo v domu TVD Partizan na Jesenicah pomerili z ekipama Maribora in Triglava iz Kranja, z dvema neporaženima ekipama. Prvenstvo je prekinjeno zaradi republiškega državnega prvenstva članov. Tako se bodo lahko Jeseničani do nastopa v domači telovadnici dobro pripravili in 14. novembra prikazali jeseniškemu občinstvu vse svoje znanje in borbenost.

-tok

